SONY

3-856-766-**41** (1)

Compact Disc Player

Bedienungsanleitung **D**

Gebruiksaanwijzing **NL**

Istruzioni per l'uso **I**

Manual de instruções **P**

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

CDP-CX250

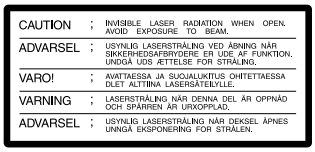
© 1996 by Sony Corporation

WARNUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) klassifiziert. Das entsprechende Etikett (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich außen an der Rückseite des Geräts.

Das folgende Etikett mit Warnhinweis befindet sich im Gerät.



Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Wird das Gerät im professionellen Bereich eingesetzt, zum Beispiel von Disc Jockeys, erlischt jeder Anspruch auf Garantie auch innerhalb der Garantiezeit.

Willkommen!

Danke, daß Sie sich für einen CD-Player von Sony entschieden haben. Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts bitte genau durch, und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

Zu dieser Anleitung

Die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beziehen sich auf Modell CDP-CX250.

Typographische Hinweise

- Die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beziehen sich auf die Regler am Gerät.
  Sie können jedoch auch die Regler auf der Fernbedienung verwenden, sofern sie die gleichen oder ähnliche Bezeichnungen tragen wie die Regler am Gerät.
- In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Symbole verwendet:

Gibt an, daß Sie für die betreffende Funktion die Fernbedienung verwenden können.

Kennzeichnet Tips, mit deren Hilfe Sie eine Funktion leichter ausführen können.

Inhalt

Vorbereitungen

Auspacken 4
Anschließen des Systems 4
Einlegen von CDs 6

Abspielen einer CD 8

Wiedergeben von CDs

Das Display 10
Suchen einer bestimmten CD 11
Auswählen der nächsten abzuspielenden CD 12
Suchen eines bestimmten Titels oder einer bestimmten Stelle in einem Titel 12
Wiederholtes Wiedergeben 13
Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge (Shuffle Play) 13
Zusammenstellen eines individuellen Programms (Program Play) 14
Wiedergabe mit dem Timer 16

Speichern von Daten zu CDs (Custom Files)

Wozu lassen sich Custom Files verwenden? 17
Betiteln von CDs (Disc Memo) 17
Speichern bestimmter Titel (Delete Bank) 19
Zusammenfassen von CDs zu Gruppen (Group File) 20

Weitere Informationen

Sicherheitsmaßnahmen 22
Hinweise zu CDs 22
Störungsbehebung 23
Technische Daten 23

Index 24

D

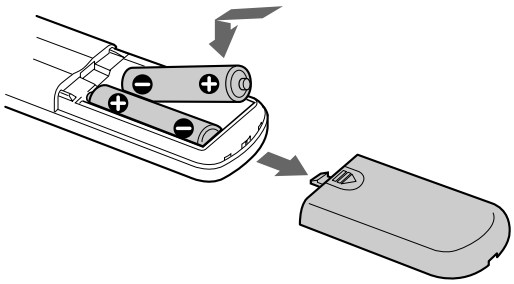
Auspacken

Überprüfen Sie, ob folgende Teile mitgeliefert wurden:
- Audiokabel (1)
- Fernbedienung (1)
- SUM-3-Batterien (NS) von Sony (2)
- CD-Hefthalter (2) und Etikett (1)

Wozu dient der CD-Hefthalter?
Mit Hilfe des CD-Hefthalters können Sie Ihre CD im Gerät mühelos wiederfinden. Wenn Sie eine CD in das Gerät eingelegt haben, können Sie das mit der CD gelieferte CD-Heft in den mitgelieferten Halter einlegen. In eine Tasche passen jeweils 2 Hefte Rückseite an Rückseite. Dann kleben Sie das Nummernetikett, das angibt, in welchem CD-Fach die entsprechende CD liegt, auf die Tasche mit dem CD-Heft. In die CD-Hefthalter können Sie bis zu 200 CD-Hefte einlegen.

Einlegen von Batterien in die Fernbedienung

Sie können den CD-Player mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern. Legen Sie zwei R6-Batterien der Größe AA polaritätsrichtig ein. Achten Sie dabei auf die Markierungen + und – auf den Batterien. Wenn Sie die Fernbedienung benutzen, richten Sie sie auf den Sensor ▣ am CD-Player.



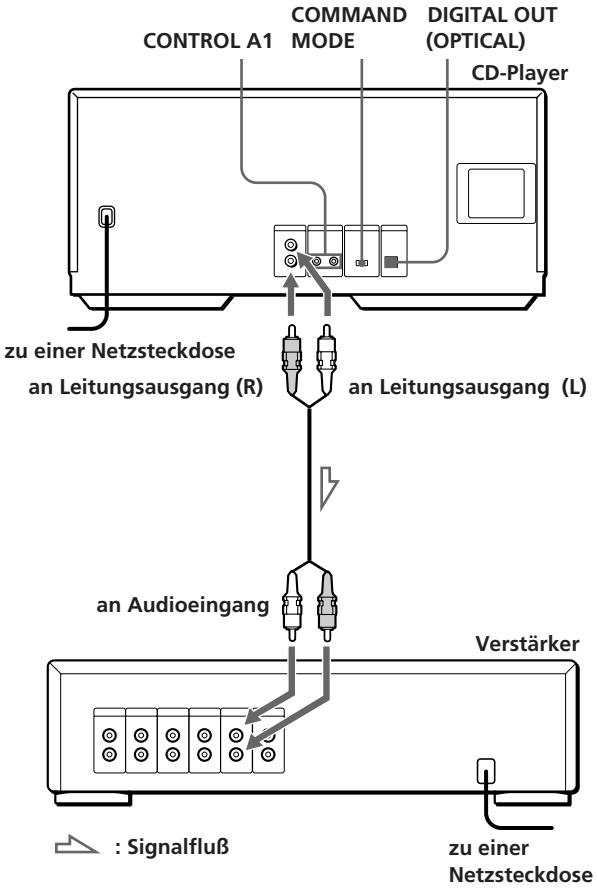
Wann müssen die Batterien ausgetauscht werden?
Unter normalen Bedingungen halten die Batterien etwa 6 Monate. Wenn sich der CD-Player nicht mehr mit der Fernbedienung steuern läßt, ersetzen Sie beide Batterien durch neue.

Hinweise
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht großer Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in das Gehäuse der Fernbedienung fallen. Achten Sie darauf besonders beim Austauschen der Batterien.
- Setzen Sie die Fernbedienung keinem direkten Sonnen- oder Lampenlicht aus. Dies könnte zu einer Fehlfunktion führen.
- Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie die Batterien, damit nicht durch auslaufende Batterieflüssigkeit oder Korrosion Schäden entstehen.

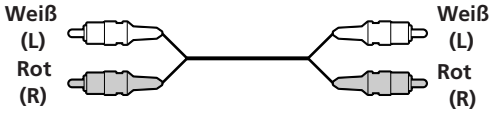
Anschließen des Systems

Übersicht

Im folgenden wird beschrieben, wie Sie den CD-Player an einen Verstärker anschließen. Achten Sie darauf, beide Komponenten auszuschalten, bevor Sie die Verbindung vornehmen.

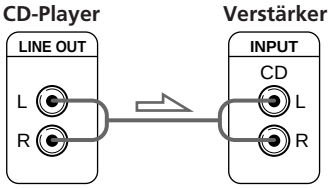


Welche Kabel sind erforderlich?
Audiokabel (1) (mitgeliefert)



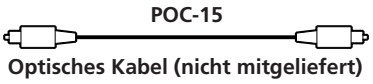
Vornehmen der Anschlüsse

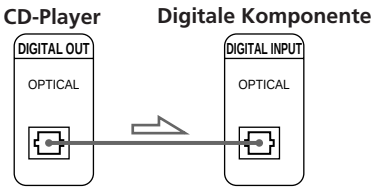
Wenn Sie ein Audiokabel anschließen, achten Sie auf die Farbcodierung. Diese dient dazu, die Stecker den richtigen Buchsen an den Geräten zuzuordnen: Rot (rechts) zu Rot und Weiß (links) zu Weiß. Stecken Sie die Stecker fest in die Buchsen. So vermeiden Sie die Entstehung von Störgeräuschen.



- **Bei einem Receiver (Verstärker) von Sony, der mit einer Buchse CONTROL A1 ausgestattet ist**
  Schließen Sie diesen CD-Player an die Buchsen CD IN des Receivers (Verstärkers) an. Stellen Sie in diesem Fall den Wählschalter COMMAND MODE dieses CD-Players auf CD1 (siehe Abbildung unten). Wenn Sie den CD-Player und den Receiver (Verstärker) außerdem mit dem Kabel CONTROL A1 (nicht mitgeliefert) über die Buchsen CONTROL A1 verbinden, können Sie bei diesen Geräten die automatische Funktionswahl einsetzen. Weitere Informationen finden Sie in der zusätzlichen Bedienungsanleitung „CONTROL–A1 Control System“ und in der Bedienungsanleitung zu dem Receiver (Verstärker).

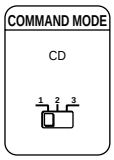
- **Bei einer digitalen Komponente wie einem digitalen Verstärker, einem D/A-Converter, bei DAT oder MD**
  Schließen Sie die Komponente mit einem optischen Kabel (nicht mitgeliefert) an die Buchse DIGITAL OUT (OPTICAL) an. Entfernen Sie die Kappe, und schließen Sie das optische Kabel an.





Hinweis
Bei einer Verbindung über die Buchse DIGITAL OUT (OPTICAL) können Störungen auftreten, wenn Sie CDs abspielen, die etwas anderes als Musik enthalten, zum Beispiel eine CD-ROM.

Der Wählschalter COMMAND MODE
Ab Werk ist der Wählschalter COMMAND MODE auf CD1 gesetzt. Das ist die Position für den normalen Betrieb. Sie können diesen CD-Player steuern, indem Sie ihn über die Buchsen CONTROL A1 an einen CD-Player von Sony mit Player-Steuerfunktion anschließen. Stellen Sie bei einer solchen Verbindung die Wählschalter COMMAND MODE der beiden CD-Player je nach den miteinander verbundenen Eingangsbuchsen in die entsprechende Position. Näheres dazu können Sie in der Bedienungsanleitung zu dem angeschlossenen CD-Player nachschlagen.



Wenn Sie einen anderen CD-Player von Sony zusammen mit diesem Gerät verwenden
Die mitgelieferte Fernbedienung steuert nur diesen Player.

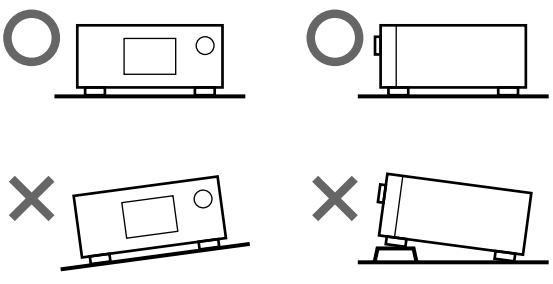
- Bei einem Player mit Wählschalter COMMAND MODE:
  Stellen Sie den Wählschalter COMMAND MODE dieses Players auf CD1 und den des anderen Players auf CD2 oder CD3. Stellen Sie dann den Schalter CD1/2/3 an der mitgelieferten Fernbedienung des jeweiligen Geräts ein.
- Bei einem Player ohne Wählschalter COMMAND MODE:
  Der Befehlsmodus des Players ohne Wählschalter COMMAND MODE wird auf CD1 gesetzt. Stellen Sie den Wählschalter COMMAND MODE dieses Players auf CD2 und den Schalter CD1/2/3 an der Fernbedienung auf CD2.

Anschließen des Netzkabels

Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.

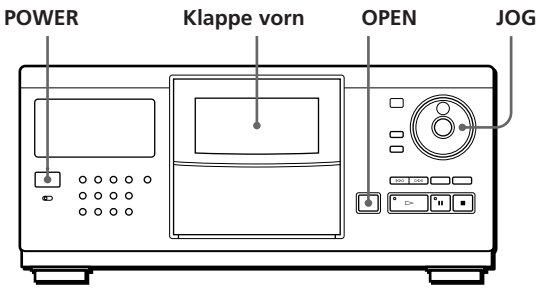
Hinweis zur Aufstellung

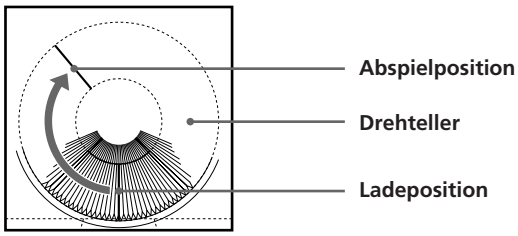
Bitte stellen Sie den CD-Player auf eine waagrechte Fläche.
Wenn Sie den CD-Player in geneigter Position aufstellen, kann es zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät kommen.



Einlegen von CDs

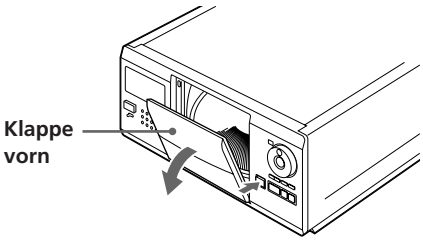
In dieses Gerät können Sie bis zu 200 CDs einlegen.



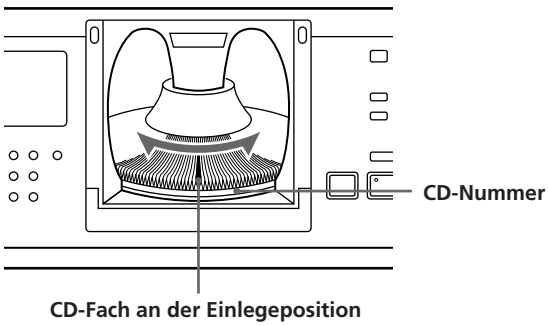


1 Schalten Sie mit der Taste POWER das Gerät ein.

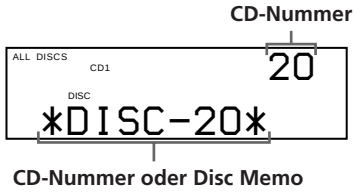
2 Drücken Sie OPEN.



3 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis Sie das CD-Fach finden, in das Sie eine CD einlegen wollen. Achten Sie dabei auf die CD-Nummer, die sich neben jedem fünften Fach befindet und auch im Display angezeigt wird.



Die Nummer der CD an der Einlegeposition erscheint im Display.* Wenn die CD über ein Disc Memo (CD-Speicher) verfügt (siehe Seite 17), erscheint statt der CD-Nummer das Disc Memo. Wenn Sie den JOG-Dial-Ring drehen, ändert sich die CD-Nummer oder das Disc Memo.

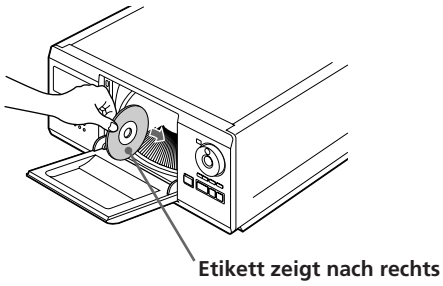


* Haben Sie bereits CDs eingelegt, erscheint die Nummer der CD an der Wiedergabeposition. Wenn Sie den JOG-Dial-Ring drehen, erscheint statt dessen die Nummer der CD an der Einlegeposition.

4 Legen Sie eine CD mit dem Etikett nach rechts ein.

Hinweise

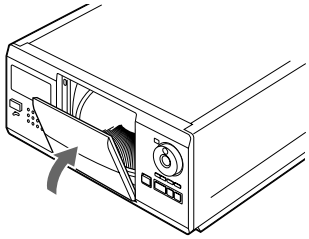
- Achten Sie darauf, die CD im rechten Winkel zum Drehteller in das CD-Fach einzulegen. Wird die CD nicht gerade eingelegt, kann der Player oder die CD beschädigt werden.
- Warten Sie, bis die Rotation des Drehtellers vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie CDs einlegen oder entnehmen.



Nachdem Sie die CD eingelegt haben, können Sie statt der CD-Nummern auch einen Namen für die CD angeben, z. B. den Originaltitel der CD (siehe „Betiteln von CDs“ auf Seite 17). Damit können Sie die betreffende CD für die Wiedergabe leicht finden.

5 Legen Sie wie in Schritt 3 und 4 erläutert weitere CDs ein.

6 Schließen Sie die Klappe vorn.
Drücken Sie dazu auf die rechte Kante der Klappe, bis sie mit einem Klicken einrastet.



Der Drehteller dreht sich, und das CD-Fach an der Einlegeposition wird an die Wiedergabeposition gebracht.
Halten Sie die Klappe vorn immer geschlossen, es sei denn, Sie legen gerade CDs ein oder entnehmen welche.

Mit Hilfe der mitgelloferten CD-Hefthalter können Sie eine CD Wiederfinden
Sie können darin bis zu 200 CD-Hefte aufbewahren. Legen Sie die Hefte ein, und kleben Sie das Nummernetikett auf die Folie an der Tasche und das Heft. Auf diese Weise können Sie die CD mühelos finden.

Hinweise

- Wenn Sie eine Single-CD (8 cm) einlegen, müssen Sie unbedingt den CSA-8-Adapter von Sony (nicht mitgeliefert) an der CD anbringen.
  Legen Sie keinen Adapter für Single-CDs (CSA-8) ein, ohne auch eine Single-CD einzulegen. Ein Adapter allein kann das Gerät beschädigen.
- **Bringen Sie keine Aufkleber oder ähnliche Fremdkörper auf den CDs an. Andernfalls können das Gerät oder die CD beschädigt werden.**
- Wenn eine CD in den Player fällt oder sich nicht richtig in das CD-Fach einlegen läßt, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.
- Nehmen Sie alle CDs aus dem Player heraus, wenn Sie ihn transportieren wollen.

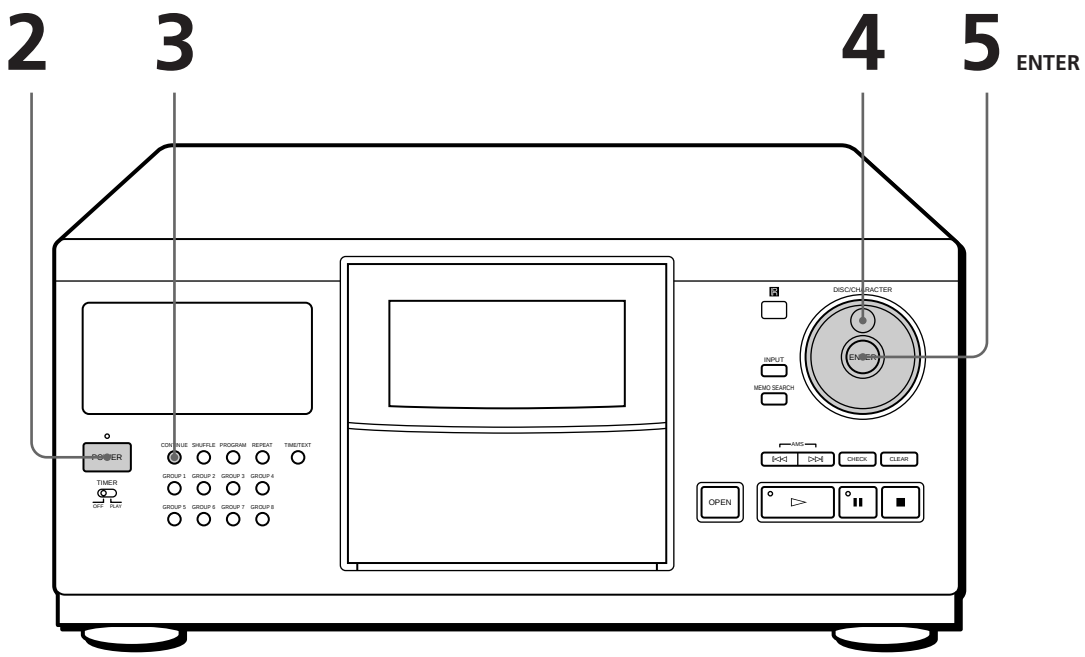
Entnehmen von CDs

Führen Sie die Schritte 1 bis 3 unter „Einlegen von CDs“ auf Seite 6 aus, und entnehmen Sie dann die CDs. Danach schließen Sie die Klappe vorn.

Hinweis

Die CD, die gerade wiedergegeben wird, bewegt sich nicht an die Einlegeposition, wenn Sie die Klappe vorn während der Wiedergabe öffnen (die CD-Nummer blinkt im Display). Wenn Sie die CD, die gerade wiedergegeben wird, entnehmen möchten, drücken Sie ENTER in der Mitte des JOG-Dial-Rings, nachdem Sie die Klappe vorn geöffnet haben. Die CD bewegt sich an die Einlegeposition. Sie können die CD entnehmen, sobald der Drehteller vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Abspielen einer CD



- **Auf Seite 4 bis 5 finden Sie Erläuterungen zum Anschließen des Geräts.**
- **Achten Sie darauf, die CDs korrekt einzulegen, so wie auf Seite 6 erläutert.**
- **Sie können alle Titel auf einer CD in der ursprünglichen Reihenfolge abspielen (ununterbrochene Wiedergabe — Continuous Play). Sie können auch bis zu 200 CDs nacheinander wiedergeben**

Sie können den Player mit der Taste POWER an der Fernbedienung einschalten

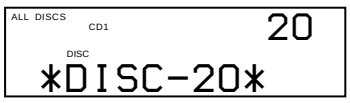
1 Schalten Sie den Verstärker ein, und wählen Sie die Position für den CD-Player.

2 Schalten Sie mit der Taste POWER den CD-Player ein.

3 Mit CONTINUE können Sie nun den Modus ALL DISCS oder 1 DISC Continuous Play auswählen.
Mit jedem Tastedruck auf CONTINUE erscheint abwechselnd „ALL DISCS" oder „1 DISC" im Display.

Bei der Auswahl von	Gibt das Gerät folgendes wieder
ALL DISCS	Alle CDs im Player nacheinander, und zwar in der Reihenfolge der CD-Nummern. Leere CD-Fächer werden übersprungen.
1 DISC	Nur die ausgewählte CD

4 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis die gewünschte CD-Nummer bzw. das Disc Memo (siehe Seite 17) im Display erscheint, und wählen Sie damit die erste CD (Modus ALL DISCS) bzw. die gewünschte CD (Modus 1 DISC) für die Wiedergabe aus.

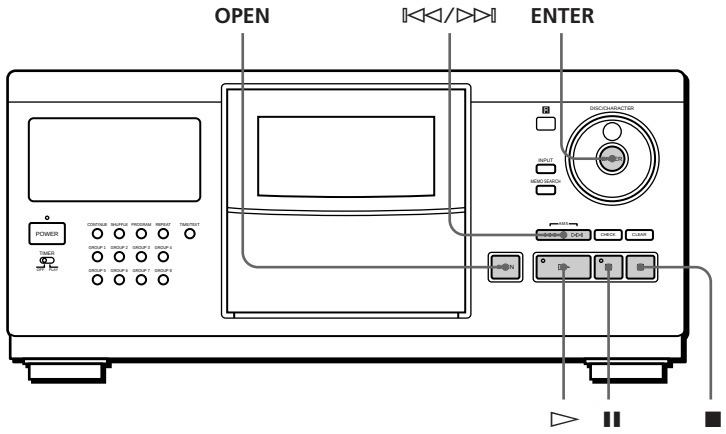


5 Starten Sie mit ENTER die Wiedergabe.
Die ausgewählte CD bewegt sich in die Wiedergabeposition, und das Gerät spielt alle CDs ab der ausgewählten CD (ALL DISCS) oder alle Titel auf einer bestimmten CD (1 DISC) einmal ab.
Die Lautstärke können Sie am Verstärker einstellen.

Wenn Sie den CD-Player ausschalten
Im Gerät bleiben die zuletzt wiedergegebene CD und der Wiedergabemodus (Continuous Play, Shuffle Play (siehe Seite 13) oder Program Play (siehe Seite 14)) gespeichert. Schalten Sie das Gerät wieder ein, beginnt die Wiedergabe daher bei der gleichen CD und im gleichen Wiedergabemodus.

So stoppen Sie die Wiedergabe

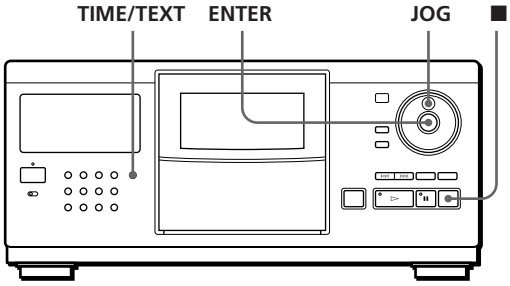
Drücken Sie ■.

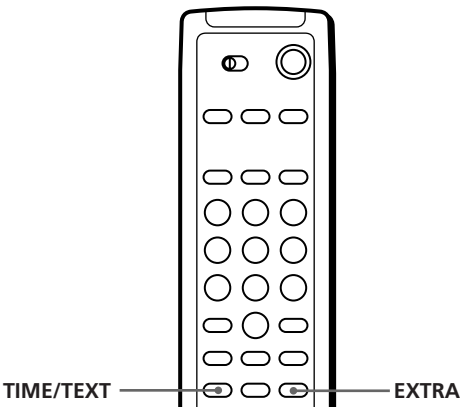


Um folgende Funktion zu aktivieren:	Drücken Sie
Pause	II
Wiedergabe nach der Pause fortsetzen	II oder ▷
Weiter zur nächsten CD	DISC SKIP + einmal. Zum Überspringen von CDs gedrückt halten.
Zurück zur vorhergehenden CD	DISC SKIP – einmal. Zum Überspringen von CDs gedrückt halten.
Weiter zum nächsten Titel	⏭
Zurück zum vorhergehenden Titel	⏮
Stoppen der Wiedergabe und Entnehmen der CD	OPEN und dann ENTER. Die CD bewegt sich zur Einlegeposition.

Das Display

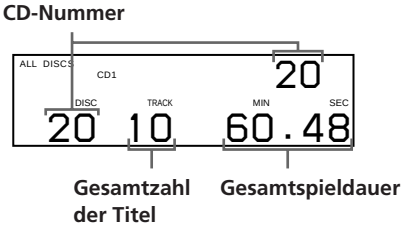
Über das Display können Sie Informationen zu den CDs abrufen.





Überprüfen der Gesamtzahl und Gesamtspieldauer der Titel

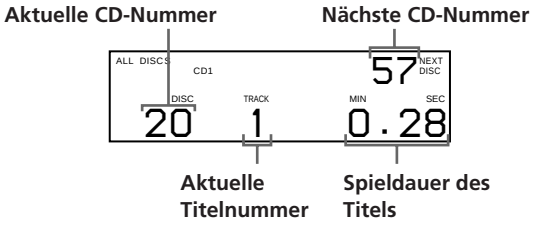
Wählen Sie die CD aus, die Sie überprüfen wollen, und drücken Sie im Modus Continuous Play die Taste ENTER. Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe. Schalten Sie es nun mit ■ in den Stopmodus, und drücken Sie dann TIME/TEXT.
Im Display erscheinen die aktuelle CD-Nummer, die Gesamtzahl der Titel auf der CD und ihre Gesamtspieldauer.



So überprüfen Sie eine weitere CD
Drücken Sie im Stopmodus DISC SKIP auf der Fernbedienung. Damit wählen Sie die gewünschte CD. Die Gesamtzahl der Titel und die Gesamtspieldauer der CD werden eine Zeitlang angezeigt.

Anzeigen von Informationen während der Wiedergabe einer CD

Während eine CD abgespielt wird, erscheinen im Display die aktuelle CD-Nummer, die Titelnummer, die Spieldauer des Titels und die nächste CD-Nummer.



Anzeigen der Informationen von CDs mit CD-TEXT

Auf CDs mit CD-TEXT sind Informationen, wie z. B. der Titel der CD oder der Name der Interpreten, gespeichert, und zwar in Bereichen, in denen sich bei normalen CDs keine Daten befinden.
Im Display erscheint der CD-TEXT der CD, so daß Sie den Titel der aktuellen CD, den gerade wiedergegebenen Titel und den Namen des Interpreten anzeigen lassen können. Wenn Sie eine CD mit CD-TEXT auswählen, leuchtet die Anzeige "CD-TEXT" im Display auf.

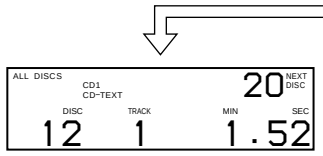
Anzeigen von Informationen vor dem Starten der Wiedergabe

Im Display wird der Name der CD angezeigt. Wenn Sie TIME/TEXT drücken, wird der Name des Künstlers im Display angezeigt. Wenn Sie TIME/TEXT nochmals drücken, wird im Display die Nummer der aktuellen CD, die Gesamtzahl der Titel und die Gesamtspieldauer der CD angezeigt. Das Display zeigt nach kurzer Zeit wieder den Namen der CD an.

Anzeigen von Informationen während der CD-Wiedergabe

Mit jedem Tastendruck auf TIME/TEXT werden die Informationen wie unten dargestellt angezeigt.

Die Nummer der aktuellen CD, die aktuelle Titelnummer und die Spieldauer erscheinen.



Drücken Sie TIME/TEXT.

Der Name des aktuellen Titels erscheint.

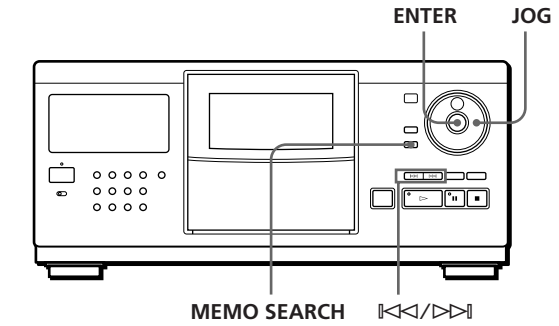
Diese Informationen werden auch angezeigt, wenn der Player den Titel sucht.

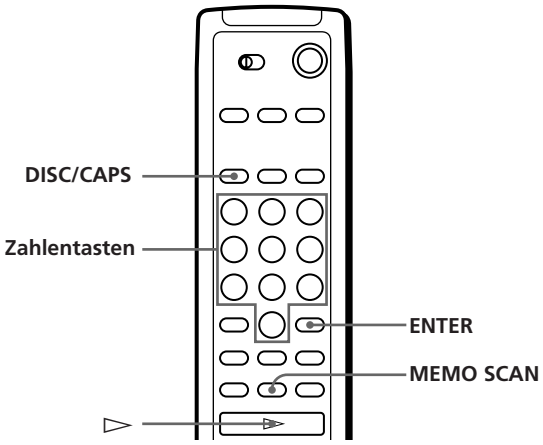
Drücken Sie TIME/TEXT.

So geben Sie Highlights der CD wieder

Bei einigen CDs mit CD-TEXT gibt es eine Funktion, mit der nur die Highlights der CD wiedergegeben werden.
Starten Sie im Stopmodus mit EXTRA die Wiedergabe der Highlights auf der CD.
Während der Wiedergabe der Highlights blinkt "▷".
Wenn Sie bei CDs ohne diese Funktion die Taste EXTRA drücken, erscheint "NO EXTRA" im Display.

Suchen einer bestimmten CD





Auswählen einer CD mit dem CD-Player

Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis die gewünschte CD-Nummer bzw. das Disc Memo (siehe Seite 17) im Display erscheint. Starten Sie mit ENTER die Wiedergabe.

Direktes Auswählen einer CD mit der Fernbedienung

1 Drücken Sie DISC/CAPS.

2 Drücken Sie die entsprechende Zahlentaste für die CD.

Beispiel: So geben Sie die Nummer 35 ein
Drücken Sie 3 und dann 5.
So geben Sie die Nummer 100 ein
Drücken Sie 1 und dann zweimal 0.

3 Starten Sie mit ENTER die Wiedergabe.

Auffinden einer CD mit Hilfe des Disc Memo (Memo Scan)

Sie können eine CD, die Sie hören wollen, mühelos finden, indem Sie die Disc Memos (siehe Seite 17) im Display durchsuchen und dann die Wiedergabe starten.
Beachten Sie, daß Sie diese Funktion nicht im Modus ALL DISCS Shuffle Play verwenden können.

1 Drücken Sie MEMO SCAN.
„MEMO SCAN" erscheint im Display, und die Disc Memos werden nacheinander im Display angezeigt.

2 Drücken Sie ▷, wenn das Disc Memo der CD erscheint, die Sie wiedergeben möchten.
Die CD bewegt sich in die Wiedergabeposition, und die Wiedergabe beginnt.
Im Modus Program Play wird die CD am Programmende hinzugefügt, wenn Sie ENTER anstelle von ▷ drücken.

Hinweis

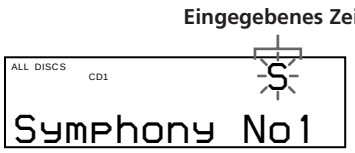
Wenn „NO ENTRY" im Display angezeigt wird, wurde für keine CD ein Disc Memo eingegeben. Wiederholen Sie die Funktion Memo Scan, nachdem Sie die CDs betitelt haben.

Suchen einer CD durch Angeben eines bestimmten Disc Memo (Memo Search)

Sie können eine CD suchen, indem Sie das erste Zeichen ihres Disc Memo eingeben (siehe Seite 17).

1 Drücken Sie MEMO SEARCH.
„MEMO SEARCH“ erscheint im Display.

2 Geben Sie das erste Zeichen ein, indem Sie die Taste ⏮/⏭ entsprechend oft drücken.



Bei jedem Tastendruck auf ⏮/⏭ erscheinen die Zeichen in der folgenden Reihenfolge.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Wenn im Display „NOT FOUND“ erscheint, nachdem Sie mit den Tasten ⏮/⏭ das erste Zeichen eingegeben haben, beginnt kein CD-Name mit dem betreffenden Zeichen.

Hinweise

- Bei der Suche nach dem ersten Zeichen werden Leerzeichen und Symbole vor dem ersten Zeichen im Disc Memo nicht berücksichtigt.
- Bei der Suche nach dem Eingabezeichen läßt sich zwischen Groß- und Kleinbuchstaben nicht unterscheiden.

3 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis Sie die gewünschte CD gefunden haben.
Während Sie den JOG-Dial-Ring drehen, erscheinen die Disc Memos, die mit dem entsprechenden Eingabezeichen beginnen, im Display.

4 Wählen Sie mit ENTER die CD aus.
Im Modus Program Play wird die CD am Programmende hinzugefügt.

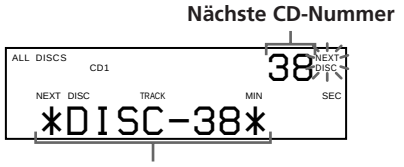
So beenden Sie Memo Search
Drücken Sie MEMO SEARCH nochmals.

Wenn kein Disc Memo mehr mit dem in Schritt 3 eingegebenen Zeichen beginnt
Wenn Sie den JOG-Dial-Ring drehen, wechselt der eingegebene Buchstabe zum nächsten Buchstaben.

Auswählen der nächsten abzuspielenden CD

Während der Wiedergabe einer CD im Modus Continuous oder 1 Disc Shuffle Play können Sie die nächste CD angeben, die abgespielt werden soll.

Drehen Sie während der Wiedergabe einer CD den JOG-Dial-Ring, bis die gewünschte CD-Nummer oder das Disc Memo (siehe Seite 17) im Display erscheint.



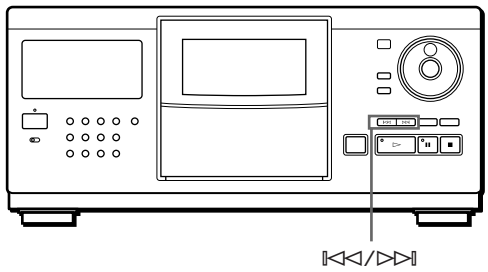
Die nächste CD-Nummer bzw. das nächste Disc Memo wird eine Zeitlang angezeigt.

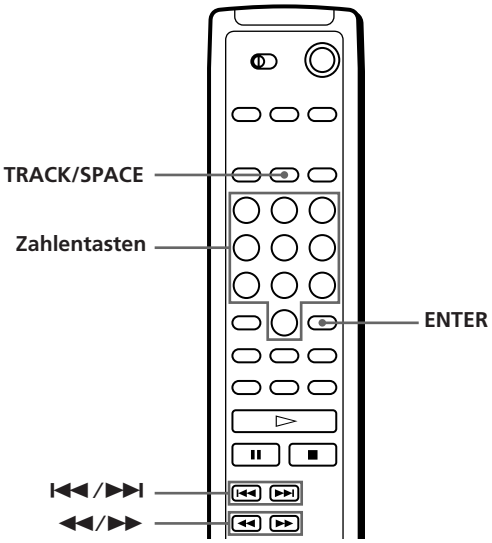
Nach der Wiedergabe der aktuellen CD beginnt die Wiedergabe der nächsten ausgewählten CD.
Wenn Sie die nächste CD sofort wiedergeben wollen, drücken Sie während der Wiedergabe der aktuellen CD die Taste ENTER.

So machen Sie die Auswahl der angegebenen CD rückgängig
Drücken Sie zweimal CONTINUE.

Suchen eines bestimmten Titels oder einer bestimmten Stelle in einem Titel

Während der Wiedergabe einer CD können Sie mühelos jeden beliebigen Titel finden, und zwar mit Hilfe der Tasten ⏮/⏭ (AMS: Automatic Music Sensor — Automatischer Musiksensor) oder der Zahlentasten auf der Fernbedienung. Ebenso können Sie eine bestimmte Stelle in einem Titel ansteuern.





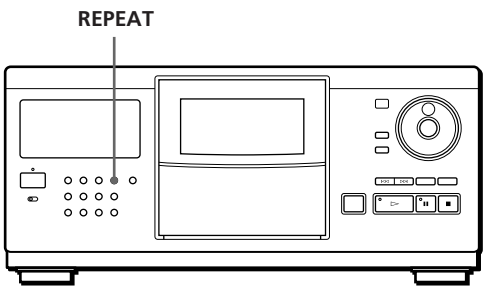
So suchen Sie	Drücken Sie
den nächsten oder nachfolgende Titel	▷▷I so oft, bis Sie den Titel gefunden haben
den aktuellen oder vorhergehende Titel	I◁◁ so oft, bis Sie den Titel gefunden haben
direkt einen bestimmten Titel	TRACK/SPACE, die Zahlentaste für die Titelnummer und dann ENTER. Wenn Sie einen Titel mit einer Nummer über 10 suchen, drücken Sie zuerst die Zehnertaste und dann die Einertaste.
eine bestimmte Stelle in einem Titel, während Sie den Ton hören können	►► (vorwärts) oder ◄◄ (rückwärts), und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die Stelle gefunden haben
eine bestimmte Stelle in einem Titel anhand des Display	►► (vorwärts) oder ◄◄ (rückwärts), und halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie die Stelle gefunden haben (im Pausemodus). Dabei ist kein Ton zu hören.

Hinweis

Falls „OVER“ im Display erscheint, wurde das Ende der CD erreicht, während Sie die Taste ►► gedrückt hielten. Drücken Sie ◄◄ oder I◁◁, um wieder zurückzuschalten.

Wiederholtes Wiedergeben

Sie können in jedem Wiedergabemodus CDs/Titel wiederholt wiedergeben lassen.



Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD die Taste REPEAT.
„REPEAT“ erscheint im Display. Der CD-Player wiederholt die CDs/Titel wie folgt:

Bei der Wiedergabe der CD im Modus	Erfolgt die Wiederholung
ALL DISCS Continuous Play (Seite 8)	Aller Titel auf allen CDs
1 DISC Continuous Play (Seite 8)	Aller Titel auf der aktuellen CD
ALL DISCS Shuffle Play (Seite 13)	Aller Titel auf allen CDs in willkürlicher Reihenfolge
1 DISC Shuffle Play (Seite 13)	Aller Titel auf der aktuellen CD in willkürlicher Reihenfolge
Program Play (Seite 14)	Desselben Programms

So beenden Sie die wiederholte Wiedergabe

Drücken Sie REPEAT so oft, bis „REPEAT OFF“ im Display erscheint.

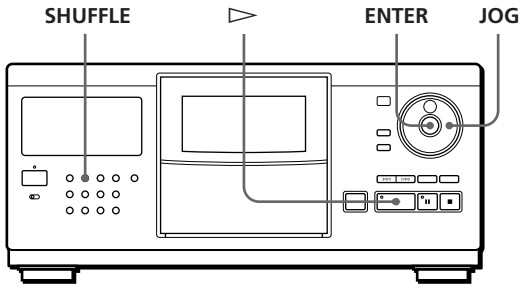
Wiederholtes Wiedergeben des aktuellen Titels

Sie können auch nur den aktuellen Titel wiederholt wiedergeben.

Während der gewünschte Titel wiedergegeben wird, drücken Sie REPEAT so oft, bis „REPEAT 1“ im Display erscheint.

Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge (Shuffle Play)

Sie können mit diesem CD-Player die Titel „mischen“ (engl. shuffle) und in willkürlicher Reihenfolge wiedergeben lassen. Das Gerät gibt alle Titel auf allen CDs oder auf der angegebenen CD in willkürlicher Reihenfolge wieder.



(Fortsetzung auf der nächsten Seite)

1 Wählen Sie mit SHUFFLE den Modus ALL DISCS oder 1 DISC Shuffle Play aus.
Mit jedem Tastendruck auf SHUFFLE erscheint abwechselnd „ALL DISCS“ oder „1 DISC“ im Display.

Bei der Auswahl von	Gibt das Gerät folgendes wieder
ALL DISCS	Alle Titel auf allen CDs in willkürlicher Reihenfolge
1 DISC	Alle Titel auf einer bestimmten CD in willkürlicher Reihenfolge

2 Wollen Sie die CD für 1 DISC Shuffle Play angeben, drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis die entsprechende CD-Nummer oder das Disc Memo (siehe Seite 17) im Display erscheint.

3 Drücken Sie ENTER oder ▷.
ALL DISCS oder 1 DISC Shuffle Play beginnt.
„[ ]“ erscheint im Display, und das Gerät gibt die CDs oder Titel im Modus Shuffle Play in willkürlicher Reihenfolge wieder.

So beenden Sie Shuffle Play
Drücken Sie CONTINUE.

So starten Sie Shuffle Play während der Wiedergabe
Drücken Sie SHUFFLE. Shuffle Play beginnt mit dem aktuellen Titel.

Sie können eine CD für 1 DISC Shuffle Play direkt auswählen
Dies ist unter „Direktes Auswählen einer CD mit der Fernbedienung“ auf Seite 11 beschrieben.

So wechseln Sie beim 1 DISC Shuffle Play (Shuffle Play für eine CD) zur nächsten CD
Drücken Sie DISC SKIP +.

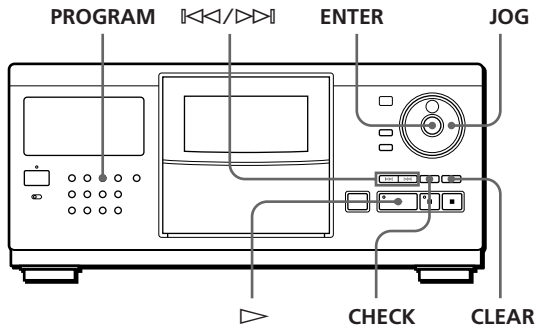
So können Sie während 1 DISC Shuffle Play die nächste abzuspielende CD angeben
Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, um die nächste CD auszuwählen. Wenn alle Titel auf der aktuellen CD in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben wurden, beginnt die Wiedergabe der nächsten CD. Wenn Sie sofort zur nächsten CD wechseln wollen, drücken Sie während der Wiedergabe der aktuellen CD die Taste ENTER.

Hinweise
- Während des ALL DISCS Shuffle Play (Shuffle Play für alle CDs) können Sie nicht die nächste CD für die Wiedergabe bestimmen.
- Auch wenn Sie im Modus ALL DISCS Shuffle Play die Taste ■ drücken oder den CD-Player ausschalten, speichert der CD-Player die Information, welche CDs bzw. Titel wiedergegeben wurden und welche nicht. Wollen Sie also ALL DISCS Shuffle Play wieder von vorn beginnen, müssen Sie das Verfahren von Schritt 1 an wiederholen.

Zusammenstellen eines individuellen Programms (Program Play)

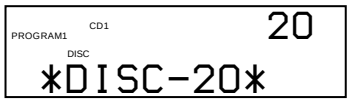
Sie können die Reihenfolge von Titeln und/oder CDs festlegen und drei verschiedene Programme zusammenstellen, die automatisch gespeichert werden. Ein Programm kann aus bis zu 32 „Schritten“ bestehen, wobei ein Schritt aus einem Einzeltitel oder einer ganzen CD bestehen kann.
Sie können Ihr Programm mit den Bedienelementen auf der Fernbedienung oder am Gerät selbst zusammenstellen. Das Verfahren ist in den beiden Fällen jedoch verschieden.

Zusammstellen eines Programms mit den Bedienelementen am Gerät

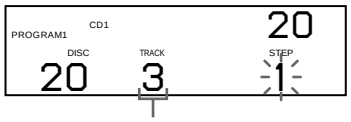


1 Drücken Sie PROGRAM, bis die gewünschte Programmnummer (PROGRAM 1, 2 oder 3) im Display erscheint.
Ist unter der angegebenen Programmnummer bereits ein Programm gespeichert, erscheint der letzte Programmschritt im Display. Wollen Sie das gesamte Programm löschen, halten Sie CLEAR gedrückt, bis „ALL CLEAR“ im Display erscheint (siehe Seite 16).

2 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis die gewünschte CD-Nummer im Display erscheint.



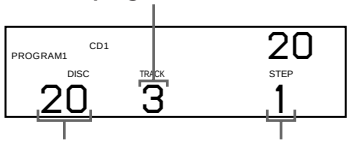
3 Wollen Sie eine gesamte CD in Ihr Programm aufnehmen, überspringen Sie diesen Schritt. Drücken Sie ⏮/⏭, bis die Nummer des gewünschten Titels im Display erscheint.



Titelnummer

4 Drücken Sie ENTER oder PROGRAM.

Gerade programmierter Titel



Gerade programmierte CD **Wiedergabereihenfolge**

5 So programmieren Sie weitere CDs bzw. Titel:

Zum Programmieren	Wiederholen Sie die Schritte
Weiterer CDs	2 und 4
Weiterer Titel auf derselben CD	3 und 4
Weiterer Titel auf anderen CDs	2 bis 4

6 Starten Sie mit ▷ den Modus Program Play.

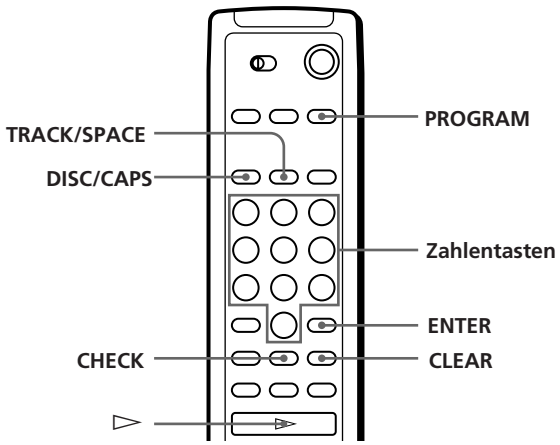
So beenden Sie Program Play
Drücken Sie CONTINUE.

Das Programm bleibt gespeichert, nachdem Program Play beendet ist
Wenn Sie ▷ drücken, wird das gleiche Programm noch einmal wiedergegeben.

Wenn Sie während Continuous Play oder Shuffle Play die Taste PROGRAM drücken
Das Programm wird nach dem aktuellen Titel abgespielt.

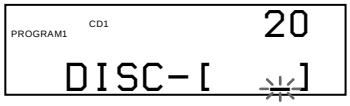
Ein Programm bleibt bestehen, bis es gelöscht wird
Wenn Sie CDs austauschen, bleiben die programmierten CD- und Titelnummern erhalten. Das heißt, das Gerät gibt immer nur die programmierten CD- und Titelnummern wieder. Wenn ein Programm jedoch eine CD- oder Titelnummer enthält, die nun nicht mehr zu finden ist, so wird diese aus dem Programm gelöscht, und der Rest des Programms wird in der programmierten Reihenfolge abgespielt.

Zusammenstellen eines Programms mit den Bedienelementen auf der Fernbedienung

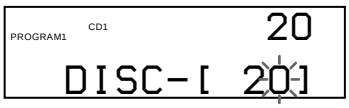


1 Drücken Sie PROGRAM, bis die gewünschte Programmnummer (PROGRAM 1, 2 oder 3) im Display erscheint.

2 Drücken Sie DISC/CAPS.



3 Drücken Sie die Zahlentaste für die CD-Nummer.

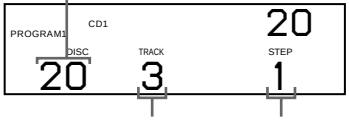


4 Wollen Sie eine CD als Ganzes in Ihr Programm aufnehmen, überspringen Sie diesen Schritt und fahren mit Schritt 6 fort. Drücken Sie TRACK/SPACE.

5 Drücken Sie die Zahlentaste für die Titelnummer.

6 Drücken Sie ENTER.

Gerade programmierte CD



Gerade programmierter Titel **Wiedergabereihenfolge**

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)

7 So programmieren Sie weitere CDs bzw. Titel:

Zum Programmieren	Wiederholen Sie die Schritte
Weiterer CDs	2, 3 und 6
Weiterer Titel auf derselben CD	4 bis 6
Weiterer Titel auf anderen CDs	2 bis 6

8 Starten Sie mit ▷ Program Play.

So beenden Sie Program Play
Drücken Sie CONTINUE.

Überprüfen des Programms

Sie können Ihr Programm vor oder während der Wiedergabe überprüfen.

Drücken Sie CHECK.
Bei jedem Tastendruck auf diese Taste erscheinen im Display die CD- und die Titelnummern der einzelnen Programmschritte in der programmierten Reihenfolge. Wurde eine CD als Ganze in das Programm aufgenommen, erscheint statt einer Titelnummer „ALL“. Nach dem letzten Programmschritt erscheint „END“, und im Display sehen Sie wieder die normale Anzeige.

Ändern der Programmreihenfolge

Sie können die Reihenfolge Ihres Programms ändern, bevor Sie die Wiedergabe starten.

Um	Müssen Sie
Einen Titel oder eine CD zu löschen	CHECK drücken, bis die unerwünschte Titel- oder CD-Nummer im Display erscheint. Dann drücken Sie CLEAR.
Den letzten Titel oder die letzte CD im Programm zu löschen	CLEAR drücken. Mit einem Tastendruck auf CLEAR wird die letzte CD bzw. der letzte Titel gelöscht.
Am Ende des Programms weitere Titel oder CDs hinzuzufügen	Die CD oder den Titel nach dem üblichen Verfahren programmieren.
Das gesamte Programm komplett zu ändern	CLEAR gedrückt halten, bis „ALL CLEAR“ im Display erscheint, um das gesamte Programm zu löschen, und dann nach dem üblichen Verfahren ein neues Programm zusammenstellen und speichern.

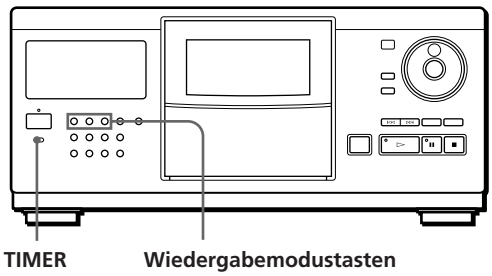
Löschen gespeicherter Programme

1 Drücken Sie im Stopmodus so oft PROGRAM , bis die Nummer des Programms (PROGRAM 1, 2 oder 3), das Sie löschen wollen, im Display erscheint.

2 Halten Sie CLEAR gedrückt, bis „ALL CLEAR“ im Display erscheint.

Wiedergabe mit dem Timer

Sie können die Wiedergabe einer CD zu jeder beliebigen Zeit starten, indem Sie einen Timer (nicht mitgeliefert) an das Gerät anschließen. Lesen Sie dazu auch die Bedienungsanleitung zum Timer.



1 Wählen Sie mit einer der Wiedergabemodustasten den gewünschten Wiedergabemodus.

2 Stellen Sie TIMER am CD-Player auf PLAY.

3 Stellen Sie am Timer die gewünschte Zeit ein. Der CD-Player schaltet sich aus. Wenn die eingestellte Zeit erreicht ist, schaltet sich der CD-Player ein, und die Wiedergabe beginnt.

4 Um die Funktion wieder zu deaktivieren, schalten Sie TIMER am CD-Player auf OFF.

Wozu lassen sich Custom Files verwenden?

Im Gerät können Sie in sogenannten „Custom Files“ für jede CD 3 Arten von Informationen speichern. Wenn Sie für eine CD Custom Files gespeichert haben, ruft das Gerät automatisch die gespeicherten Daten ab, wenn Sie die CD auswählen. Beachten Sie bitte, daß Custom Files gelöscht werden, wenn Sie das Gerät etwa einen Monat lang nicht benutzen.

Folgende Daten können Sie speichern:

Verwenden Sie	Um
Disc Memo (Seite 17)	CDs einen Namen von bis zu 13 Zeichen zu geben
Delete Bank (Seite 19)	Unerwünschte Titel zu löschen und nur die gewünschten Titel in den Speicher aufzunehmen
Group File (Seite 20)	CDs in bis zu acht Gruppen zusammenzufassen, um sie leicht wiederfinden zu können

Wo werden die Custom Files gespeichert?

Die Custom Files werden nicht auf den CDs selbst, sondern im Speicher des CD-Players abgelegt. Das heißt, Sie können Ihre Custom Files nicht verwenden, wenn Sie die CDs auf einem anderen CD-Player abspielen.

Wenn Sie CDs austauschen, für die Sie Custom Files gespeichert haben

Die Informationen der Custom File bleiben erhalten, da die Custom File einem CD-Fach zugeordnet ist. Löschen Sie alle Custom Files (Disc Memo, Delete Bank, Group File) der herausgenommenen CD, und speichern Sie dann die Informationen für die neue CD in den Custom Files.

Löschen aller Custom Files für alle CDs

Schalten Sie den Player aus. Halten Sie CLEAR gedrückt, und schalten Sie den Player mit der Taste POWER ein. „ALL ERASE“ erscheint im Display, und alle Custom Files werden gelöscht.

Betiteln von CDs (Disc Memo)

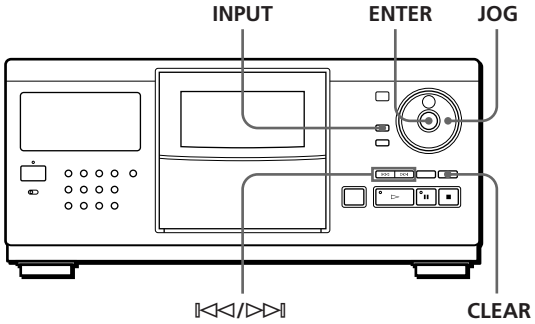
Sie können Ihren CDs Titel (Namen) von bis zu 13 Zeichen Länge geben (Disc Memo) und Ihr Gerät dann dieses Disc Memo im Display anzeigen lassen, wann immer Sie die betreffende CD auswählen. Als Disc Memo können Sie eingeben, was Sie wollen, einen aussagekräftigen Namen für die CD, zum Beispiel den Namen des betreffenden Interpreten, die Musikkategorie oder das Datum, an dem Sie die CD gekauft haben.

Wenn Sie eine CD mit CD-TEXT auswählen

Der Name der CD wird automatisch als Disc Memo gespeichert.
Wenn ein CD-Name aus mehr als 13 Zeichen besteht, werden die ersten 13 Zeichen des CD-Namens gespeichert (siehe Seite 10).
Wenn Sie eine CD gegen eine CD mit CD-TEXT austauschen, wird der Name der CD mit CD-TEXT ebenfalls automatisch gespeichert.
Beachten Sie, daß Sie das Disc Memo einer CD mit CD-TEXT nicht ändern können.

Sie können CDs auch bei geöffneter Klappe betiteln

Betiteln von CDs mit den Bedienelementen am CD-Player



1 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis die Nummer der CD, für die Sie ein Disc Memo anlegen wollen, im Display erscheint.
Wenn Sie eine CD mit geschlossener Klappe betiteln, erscheint die Nummer der CD an der Wiedergabeposition.
Wenn Sie eine CD mit geöffneter Klappe betiteln, erscheint die Nummer der CD an der Einlegeposition.

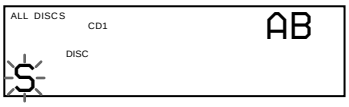
2 Drücken Sie INPUT.

3 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis „DISC MEMO“ im Display erscheint, und drücken Sie dann ENTER.
Der blinkende Cursor (◀) erscheint.

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)

4 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint.
Der Cursor wird ausgeblendet, und die erste Stelle des Disc Memo blinkt.
Wenn Sie den JOG-Dial-Ring im Uhrzeigersinn drehen, werden die Zeichen in der unten angegebenen Reihenfolge angezeigt. Wenn Sie den JOG-Dial-Ring gegen den Uhrzeigersinn drehen, schalten Sie zum vorherigen Zeichen zurück.

(Leerzeichen) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ~



5 Wählen Sie mit ENTER das Zeichen aus.
Das ausgewählte Zeichen leuchtet auf, und der blinkende Cursor erscheint und zeigt die nächste Eingabeposition an.

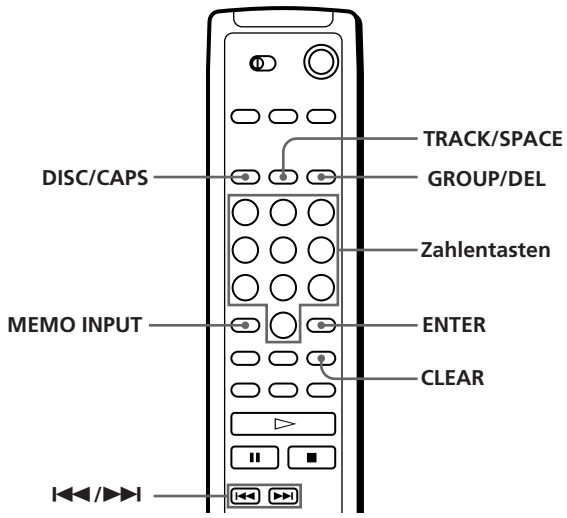
Wenn Sie einen Fehler gemacht haben
Drücken Sie CLEAR, und geben Sie die korrekten Zeichen von vorne ein.

6 Geben Sie weitere Zeichen wie in Schritt 4 und 5 beschrieben ein.

7 Speichern Sie das Disc Memo mit INPUT.
Das Disc Memo leuchtet im Display auf.

Wenn Sie Disc Memos für andere CDs anlegen wollen, gehen Sie wie in Schritt 1 bis 7 erläutert vor.

Betiteln von CDs mit der Fernbedienung



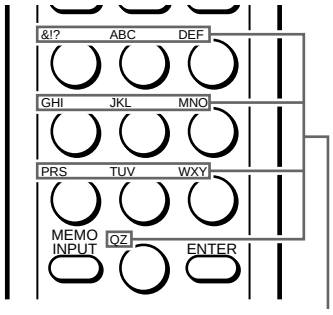
1 Drücken Sie DISC/CAPS.

2 Drücken Sie die Zahlentaste für die Nummer der CD, für die Sie ein Disc Memo anlegen wollen, und dann ENTER.

3 Drücken Sie MEMO INPUT.
Der blinkende Cursor (◄) erscheint.

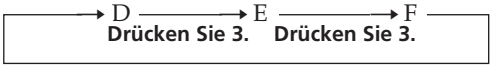
4 Suchen Sie mit DISC/CAPS den gewünschten Zeichentyp.
Mit jedem Tastendruck wechselt der Zeichentyp zyklisch zwischen Großbuchstaben (AB), Kleinbuchstaben (ab) und Zahlen (12). Der ausgewählte Zeichentyp wird in der oberen rechten Ecke des Display angezeigt.

5 Drücken Sie die Zahlentaste, die dem gewünschten Zeichen entspricht (neben jeder Zahlentaste angegeben).
Der Cursor wird ausgeblendet, und die erste Stelle des Disc Memo blinkt.
Mit jedem Tastendruck wechselt das Zeichen zyklisch zwischen den neben der Taste angezeigten Zeichen.



Jeder Zahlentaste zugeordnete Zeichen

Beispiel: So wählen Sie den Buchstaben E aus
Drücken Sie zweimal die Zahlentaste 3.



Drücken Sie 3.

Wenn Sie ein Leerzeichen eingeben wollen, drücken Sie einmal TRACK/SPACE.
Wollen Sie eine Zahl eingeben, drücken Sie in Schritt 4 zweimal DISC/CAPS, und drücken Sie dann die gewünschte Zahlentaste.
Zum Eingeben von Symbolen drücken Sie so oft die Zahlentaste 1, bis das gewünschte Symbol im Display erscheint.

6 Wählen Sie mit ENTER das Zeichen aus.
Das ausgewählte Zeichen leuchtet auf, und der blinkende Cursor erscheint und zeigt die nächste Eingabeposition an.
Sie können auch zur nächsten Stelle wechseln, indem Sie andere Zahlentasten drücken.

7 Geben Sie weitere Zeichen wie in Schritt 4 bis 6 beschrieben ein.

8 Speichern Sie das Disc Memo mit MEMO INPUT.
Das Disc Memo leuchtet im Display auf.

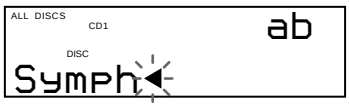
Wenn Sie Disc Memos für andere CDs anlegen wollen, gehen Sie wie in Schritt 1 bis 8 erläutert vor.

Wenn Sie beim Eingeben der Zeichen einen Fehler gemacht haben

So korrigieren Sie das eingegebene Zeichen

1 Drücken Sie ⏮ oder ⏭, bis sich der Cursor neben dem falschen Zeichen befindet.

2 Löschen Sie mit GROUP/DEL das falsche Zeichen.



3 Geben Sie das korrekte Zeichen ein.

So korrigieren Sie das gerade eingegebene Zeichen

1 Löschen Sie mit GROUP/DEL das falsche Zeichen.
2 Geben Sie das korrekte Zeichen ein.

So fügen Sie ein Zeichen zwischen eingegebene Zeichen ein

Drücken Sie ⏮ oder ⏭, bis sich der Cursor neben der Stelle befindet, an der Sie ein Zeichen einfügen wollen, und geben Sie das Zeichen ein.

Löschen des Disc Memo

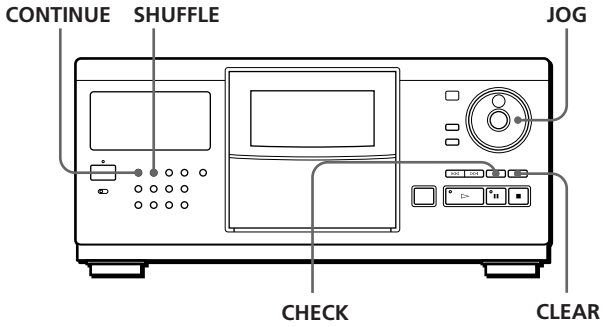
1 Wählen Sie wie in Schritt 1 bis 3 unter „Betiteln von CDs mit den Bedienelementen am CD-Player“ auf Seite 17 oder unter „Betiteln von CDs mit der Fernbedienung“ auf Seite 18 beschrieben das zu löschende Disc Memo aus.

2 Drücken Sie CLEAR.
Das Disc Memo wird ausgeblendet.

3 Drücken Sie INPUT.

Speichern bestimmter Titel (Delete Bank)

Sie können Ihr Gerät so programmieren, daß Titel, die Sie nicht hören wollen, übersprungen und nur die gewünschten Titel abgespielt werden. Diese Funktion heißt „Delete Bank“. Wenn Sie eine CD mit Delete Bank auswählen, werden die nicht gewünschten Titel bei der Wiedergabe automatisch übersprungen.



1 Drücken Sie CONTINUE oder SHUFFLE, bevor Sie die Wiedergabe starten.

2 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, um die CD auszuwählen.

3 Drücken Sie mehrmals CHECK, bis der Titel erscheint, der von der Wiedergabe ausgeschlossen werden soll.

4 Drücken Sie CLEAR.
„DELETE FILE“ erscheint, und „DELETE“ blinkt im Display.

Wenn der Titel nicht von der Wiedergabe ausgeschlossen werden soll, drücken Sie CLEAR nochmals.

(Fortsetzung auf der nächsten Seite)

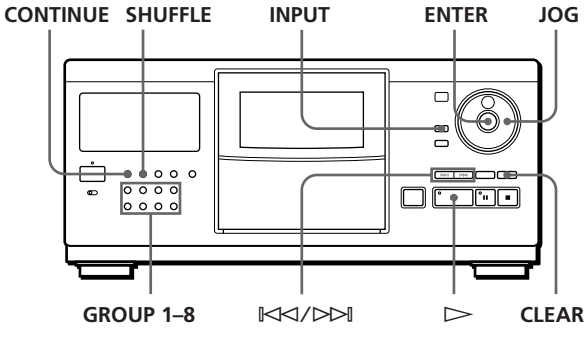
5 Weitere Titel können Sie wie in Schritt 3 und 4 beschrieben löschen.

Sie können alle Titel wieder in die Wiedergabe einschließen
Halten Sie CLEAR gedrückt, bis „ALL SELECT“ im Display erscheint.

Hinweis
Die von der Wiedergabe ausgeschlossenen Titel werden auch beim Shuffle Play oder Program Play übersprungen, wenn die gesamte CD, zu der die Delete Bank gehört, als ein Schritt programmiert wurde.

Zusammenfassen von CDs zu Gruppen (Group File)

Sie können in das Gerät sehr viele CDs einlegen, so daß es manchmal etwas schwierig werden kann, die gewünschte CD zu finden. Aus diesem Grund wurde das Gerät mit einer Funktion ausgestattet, mit der Sie CDs acht Gruppen zuteilen können. Dabei kann eine CD immer nur zu einer Gruppe gehören.
Wenn Sie die CDs zugeteilt haben, können Sie die CDs in einer bestimmten Gruppe über die Funktion Group Play im Modus Continuous Play, Shuffle Play bzw. Repeat Play wiedergeben lassen.



Zuordnen von CDs zu Gruppen

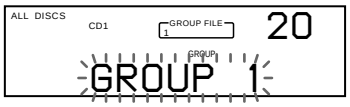
1 Drücken Sie CONTINUE oder SHUFFLE, bevor Sie die Wiedergabe starten.

2 Wählen Sie mit dem JOG-Dial-Ring die CD, die Sie einer Gruppe zuordnen wollen.

3 Drücken Sie INPUT.

4 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis „GROUP FILE“ im Display erscheint, und drücken Sie dann ENTER.
Wenn die CD keiner Gruppe zugeordnet wurde, erscheint „NOT FILED“ im Display.

5 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis die die gewünschte Gruppennummer (z. B. GROUP 1) im Display erscheint.



6 Wählen Sie mit ENTER oder INPUT die Gruppe aus.

Benennen von Gruppen (Group Memo)

Sie können die vordefinierte Gruppennummer in einen beliebigen Namen, z. B. in eine Musikkategorie, ändern und dazu 13 Buchstaben verwenden.
Beachten Sie, daß Sie ein Group Memo nicht speichern können, wenn Sie der Gruppe keine CD zugeordnet haben.

1 Wählen Sie mit einer der Tasten GROUP 1–8 die Gruppe aus, für die Sie ein Group Memo anlegen wollen.

2 Drücken Sie INPUT.

3 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis „GROUP MEMO“ im Display erscheint, und drücken Sie dann ENTER.
Der blinkende Cursor (◀) erscheint.

4 Drehen Sie den JOG-Dial-Ring, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint.
Der Cursor wird ausgeblendet, und die erste Stelle des Group Memo blinkt.
Wenn Sie den JOG-Dial-Ring im Uhrzeigersinn drehen, werden die Zeichen in der unten angegebenen Reihenfolge angezeigt. Wenn Sie den JOG-Dial-Ring gegen den Uhrzeigersinn drehen, schalten Sie zum vorherigen Zeichen zurück.

(Leerzeichen) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) ✱ + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ～

5 Wählen Sie mit ENTER das Zeichen aus.
Das ausgewählte Zeichen leuchtet auf, und der blinkende Cursor erscheint und zeigt die nächste Eingabeposition an.

Wenn Sie einen Fehler gemacht haben
Drücken Sie CLEAR, und geben Sie die korrekten Zeichen von vorne ein.

6 Geben Sie weitere Zeichen wie in Schritt 4 und 5 beschrieben ein.
Einzelheiten dazu finden Sie auch unter „Betiteln von CDs mit den Bedienelementen am CD-Player“ auf Seite 17.

7 Speichern Sie das Group Memo mit INPUT.

Löschen des Group Memo

1 Wählen Sie wie in Schritt 1 bis 3 unter „Benennen von Gruppen“ beschrieben das zu löschende Group Memo aus.

2 Drücken Sie CLEAR.
Das Group Memo wird ausgeblendet.

3 Drücken Sie INPUT.

Wiedergeben der CDs in einer Gruppe (Group Play)

Sie können die CDs in einer Gruppe im Modus Continuous Play oder Shuffle Play wiedergeben lassen.

1 Wählen Sie mit CONTINUE or SHUFFLE den gewünschten Wiedergabemodus, bevor Sie die Wiedergabe starten.

Wählen Sie	Spielt das Gerät
ALL DISCS Continuous Play	Alle Titel auf allen CDs in der Gruppe nacheinander
1 DISC Continuous Play	Alle Titel auf der angegebenen CD in der Gruppe nacheinander
ALL DISCS Shuffle Play	Alle Titel auf allen CDs in der Gruppe in willkürlicher Reihenfolge
1 DISC Shuffle Play	Alle Titel auf der angegebenen CD in der Gruppe in willkürlicher Reihenfolge

2 Wählen Sie mit einer der Tasten GROUP 1–8 die Gruppe aus, und drücken Sie ▷.
Group Play beginnt mit der CD mit der höchsten Nummer, die der Wiedergabeposition am nächsten ist. Befindet sich die CD an der Wiedergabeposition in der gewählten Gruppe, beginnt die Wiedergabe mit dieser CD.

So legen Sie die erste beim Starten von Group Play abzuspielende CD fest
Wenn Sie die Gruppe ausgewählt haben, drehen Sie zum Auswählen der CD den JOG-Dial-Ring und drücken dann ENTER.

So starten Sie Group Play mit der Fernbedienung
Drücken Sie vor dem Starten der Wiedergabe GROUP/DEL, die Zahlentaste für die Nummer der abzuspielenden Gruppe und dann ENTER.

Hinweis
Erscheint „NO ENTRY“ im Display, so haben Sie der gewählten Gruppe noch keine CDs zugeordnet.

Löschen von CDs aus einer Gruppe

- So löschen Sie eine CD aus einer Gruppe
  1 Gehen Sie zum Auswählen der CD wie in Schritt 1 bis 4 unter „Zuordnen von CDs zu Gruppen“ auf Seite 20 beschrieben vor.
  2 Drücken Sie CLEAR.
  „NOT FILED“ erscheint im Display.
  3 Drücken Sie INPUT.
- So löschen Sie alle CDs aus einer Gruppe auf einmal
  Halten Sie eine der Tasten GROUP 1–8 für die zu löschende Gruppe gedrückt, und drücken Sie CLEAR.

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

- Vorsicht — Die Verwendung optischer Instrumente zusammen mit diesem Produkt stellt ein Gesundheitsrisiko für die Augen dar.
- Sollte Flüssigkeit oder ein Fremdkörper in das Gehäuse gelangen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen.

Stromquellen

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überprüfen Sie, ob die Betriebsspannung des Geräts der lokalen Stromversorgung entspricht. Die Betriebsspannung des Geräts ist auf dem Typenschild an der Geräterückseite vermerkt.
- Solange die Verbindung zur Netzsteckdose besteht, ist das Gerät an das Stromnetz angeschlossen, selbst wenn es ausgeschaltet wurde.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose. Um das Netzkabel von der Netzsteckdose zu trennen, ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel.
- Das Netzkabel darf nur von einem qualifizierten Kundendienst ausgetauscht werden.

Aufstellung

- Stellen Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf, so daß sich im Inneren des Geräts kein Wärmestau bildet.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Oberfläche wie zum Beispiel einen Teppich. Dadurch könnten die Lüftungsöffnungen an der Unterseite des Geräts blockiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, in direktem Sonnenlicht oder an Orten auf, an denen es übermäßig viel Staub oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.

Bedienung

- Wird das Gerät direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht oder wird es in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit aufgestellt, kann sich auf den Linsen im CD-Player Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall funktioniert der CD-Player nicht. Lassen Sie das Gerät in diesem Fall etwa eine Stunde lang eingeschaltet, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

Einstellen der Lautstärke

- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen höheren Wert ein, wenn gerade eine sehr leise Passage oder eine Stelle ohne Tonsignale wiedergegeben wird. Andernfalls könnten die Lautsprecher beschädigt werden, wenn unversehens die Wiedergabe einer sehr lauten Passage beginnt.

Reinigung

- Reinigen Sie Gehäuse, Abdeckung und Bedienelemente mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet haben. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, kein Scheuerpulver und keine Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin.

Transport

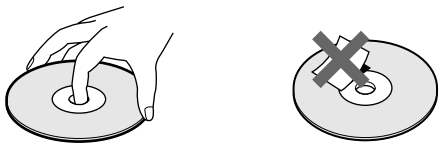
- Wollen Sie das Gerät transportieren, öffnen Sie mit OPEN die Klappe vorn. Entnehmen Sie alle CDs, und schalten Sie das Gerät dann aus.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Hinweise zu CDs

Umgang mit CDs

- Behandeln Sie CDs mit Sorgfalt, damit sie nicht verschmutzen.
- Kleben Sie nichts auf die CD.

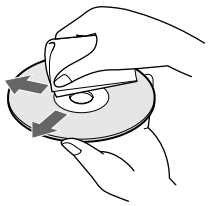


Nicht so!

- Setzen Sie CDs nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen wie zum Beispiel Warmluftauslässen aus. Lassen Sie CDs nicht in einem Auto, das in direktem Sonnenlicht steht, da in diesem Falle die Temperaturen im Wageninneren beträchtlich ansteigen können.
- Wenn Sie eine CD aus einem CD-Fach herausnehmen, bewahren Sie sie in ihrer Hülle auf.

Reinigung

- Reinigen Sie die CD vor dem Abspielen mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie dabei von der Mitte nach außen.



- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdünner oder handelsübliche Reinigungsmittel bzw. Antistatik-Sprays für Schallplatten.

Störungsbehebung

Sollten an Ihrem Gerät Störungen auftreten, versuchen Sie, diese anhand der folgenden Checkliste zu beheben. Sollte die Störung bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Es ist kein Ton zu hören.

➡Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.
➡Überprüfen Sie, ob Sie den Verstärker korrekt eingestellt haben.

Es wird keine CD abgespielt.

➡Im Fach befindet sich keine CD. „–NO DISC–" erscheint im Display. Legen Sie eine CD ein.
➡Legen Sie die CD mit dem Etikett nach rechts ein.
➡Reinigen Sie die CD (siehe Seite 22).
➡Im Gerät hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Drücken Sie OPEN, und lassen Sie das Gerät etwa eine Stunde lang eingeschaltet (siehe Seite 22).

Die Fernbedienung arbeitet nicht.

➡Entfernen Sie Hindernisse zwischen Fernbedienung und Gerät.
➡Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor ▣ am Gerät.
➡Tauschen Sie die Batterien in der Fernbedienung aus, wenn sie zu schwach sind.
➡Stellen Sie den Schalter CD1/2/3 auf der Fernbedienung entsprechend der Position des Wählschalters COMMAND MODE ein, die im Display vorne angezeigt wird (siehe Seite 5).

Das Gerät zeigt Funktionsstörungen.

➡Die Mikrocomputer-Chips arbeiten unter Umständen nicht korrekt. Setzen Sie den CD-Player zurück. Lösen Sie dazu das Netzkable, und verbinden Sie es dann wieder mit der Netzsteckdose.

Technische Daten

CD-Player

Laser Halbleiter-Laser (λ = 780 nm)
Emissionsdauer: Kontinuierlich

Laseremission max. 44,6 µW*
* Gemessen im Abstand von 200 mm von der Linsenoberfläche am optischen Sensorblock mit einer Öffnung von 7 mm.

Frequenzgang 20 Hz bis 20 kHz ± 0,5 dB

Signal-Rauschabstand Mehr als 107 dB

Dynamischer Bereich Mehr als 98 dB

Klirrfaktor (harmonische Verzerrung) Weniger als 0,0035%

Kanaltrennung Mehr als 100 dB

Ausgänge

	Buchsentyp	Maximaler Ausgangspegel	Lastimpedanz
LINE OUT	Cinch buchsen	2 V (bei 50 Kiloohm)	Über 10 Kiloohm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Optische Ausgangs-buchse	–18 dBm	Wellenlänge: 660 nm

Allgemeines

Stromversorgung 220 V – 230 V Wechselstrom, 50 Hz

Leistungsaufnahme 14 W

Abmessungen (B/H/T) Bei geschlossener Klappe vorn ca. 430 × 200 × 480 mm einschließlich vorstehender Teile
Bei offener Klappe vorn ca. 430 × 200 × 600 mm einschließlich vorstehender Teile

Gewicht ca. 9,0 kg

Mitgeliefertes Zubehör

Audiokabel (2 Cinchstecker – 2 Cinchstecker) (1)
Fernbedienung (1)
SUM-3-Batterien (NS) von Sony (2)
CD-Hefthalter (2)
Etikett (1)

Änderungen an Design und technischen Daten bleiben vorbehalten.

Index

A

AMS 12
Anschließen
  Übersicht 4
Auspacken 4
Auswählen der nächsten CD 12
Auswählen einer CD 11
Automatic Music Sensor 12

B

Betiteln einer CD 17

C

CD–TEXT 10
Continuous Play 8
Custom Files
  Delete Bank 19
  Disc Memo 17
  Group File 20
  Zweck 17

D

Delete Bank 19
Disc Memo 17
Drehteller 6

E

Einlegen von CDs 6

F

Fernbedienung 4

G

Gesamtspieldauer 10
Group File 20
Group Memo 20
Group Play 21

J

JOG-Dial-Ring 6

L

Löschen
  Custom Files 17
  Delete Bank 20
  Disc Memo 19
  Group File 21
  Group Memo 21
  Programm 16

M

Memo Scan 11
Memo Search 12

P

Programme
  ändern 16
  löschen 16
  überprüfen 16

R

Repeat Play 13

S

Shuffle Play
  alle CDs 13
  eine CD 13
Speichern
  bestimmte Titel 19
  Informationen zu CDs 17
Suchen
  bestimmte Passage 13
  bestimmten Titel 13
  CDs 11
  direkt 13
  mit AMS 13
  mit Display 13
  mit Tonwiedergabe 13
Störungsbehebung 23

T

Timer-Wiedergabe 16

U

Umgang mit CDs 22

W

Wiedergabe
  Continuous Play 8
  Group Play 21
  mit Timer 16
  Program Play 14
  Repeat Play 13
  Shuffle Play 13

Verzeichnis der Teile und Bedienelemente

Tasten

CHECK 16, 19
CLEAR 16, 19
CONTINUE 8
DISC/CAPS 11, 15, 18
DISC SKIP 9
ENTER 9
EXTRA 10
GROUP/DEL 19, 21
GROUP 1–8 21
INPUT 17, 19, 20
MEMO INPUT 18
MEMO SCAN 11
MEMO SEARCH 12
OPEN 6
PROGRAM 14
REPEAT 13
SHUFFLE 13
TIME/TEXT 10
TRACK/SPACE 12, 15
Zahlentasten 11
⏮/⏭ 12
▷ 9
⏸ 9
■ 9
◀◀/▶▶ 12

Schalter

CD1/2/3 5
POWER 6
TIMER 16

Buchsen

CONTROL A1 5
LINE OUT 5

Anschlüsse

CONTROL A 5
DIGITAL OUT OPTICAL 5

Sonstiges

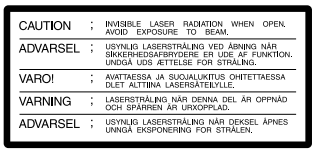
CD-Fächer 6
Display 10
Drehteller 6
JOG-Dial-Ring 6, 8
Klappe vorn 6
Wählschalter COMMAND MODE 5
R 4

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om gevaar voor brand of een elektrische schok te vermijden.
Open de behuizing niet om het gevaar van een elektrische schok te voorkomen. Laat gespecialiseerd onderhoud over aan deskundigen.

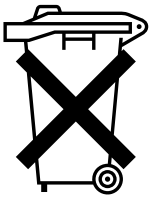
Dit apparaat is geclassificeerd als een CLASS 1 LASER-produkt. De CLASS 1 LASER PRODUCT MARKING bevindt zich aan de achterzijde van het apparaat.

Het volgende waarschuwingslabel bevindt zich aan de binnenkant van het apparaat.



Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in huiselijke kring. De garantie vervalt wanneer het apparaat wordt gebruikt in een commerciële omgeving, zoals een discotheek, zelfs wanneer dit plaatsvindt binnen de officiële garantieperiode.

Voor de klanten in Nederland



Bij dit produkt zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

Welkom!

Wij danken u voor de aanschaf van de Sony compact disc-speler. Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt eerst deze gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Over deze gebruiksaanwijzing

De instructies in deze gebruiksaanwijzing zijn van toepassing op model CDP-CX250.

Conventies

- De instructies in deze gebruiksaanwijzing verwijzen naar de bedieningselementen van de CD-speler.
  U kunt ook de toetsen van de afstandsbediening gebruiken indien deze dezelfde of vergelijkbare namen hebben als de toetsen op de CD-speler.
- De volgende symbolen worden in deze handleiding gebruikt:

Geeft aan dat u de functie met de afstandsbediening kunt uitvoeren.

Tips en hints voor meer gebruiksgemak.

INHOUDSOPGAVE

Aan de slag

Uitpakken 4
Aansluiten van het systeem 4
CD's plaatsen 6

CD's afspelen 8

CD's afspelen

Het afleesvenster gebruiken 10
Een bepaalde CD zoeken 11
De volgende CD opgeven die moet worden afgespeeld 12
Een bepaald nummer of punt in een nummer zoeken 12
Herhaaldelijk afspelen 13
Afspelen in een willekeurige volgorde (SHUFFLE) 13
Zelf programma's maken (PROGRAM-stand) 14
Afspelen met behulp van een timer 16

Informatie over CD's opslaan (aangepaste bestanden)

Wat u kunt doen met de aangepaste bestanden 17
CD's van een label voorzien (CD-memo) 17
Bepaalde muziekstukken opslaan (Wisrij) 19
CD's groeperen (Groepsbestand) 20

Overige gegevens

Voorzorgsmaatregelen 22
Opmerkingen ten aanzien van CD's 22
Storingen verhelpen 23
Technische gegevens 23

Index 24

NL

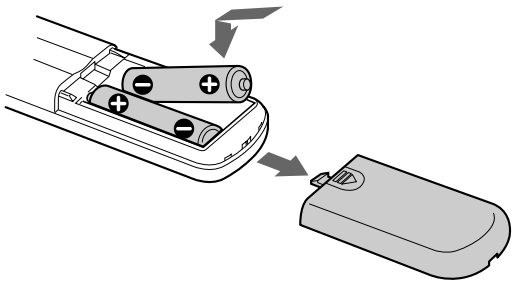
Uitpakken

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:
- Audio-Kabel (1)
- Afstandsbediening (1)
- Sony SUM-3 (NS) batterijen (2)
- Houders voor CD-boekjes (2) en label (1)

De houder voor CD-boekjes gebruiken
Met de houder voor het CD-boekje kunt u een CD gemakkelijk terugvinden. Nadat u CD's in de CD-speler hebt geplaatst, kunt u het CD-boekje (dat bij een CD zit) in de bijgeleverde houder plaatsen. Steek twee CD-boekjes rug-aan-rug in één vakje en plak op elk vakje een nummerlabel overeenkomend met het nummer van de sleuf waarin u de CD hebt geplaatst. De houder kan maximaal 200 CD-boekjes bevatten.

Batterijen plaatsen in de afstandsbediening

U kunt de CD-speler bedienen met de bijgeleverde afstandsbediening. Plaats twee R6 (maat AA) batterijen en let daarbij op de + en – polen. Wanneer u de afstandsbediening gebruikt, richt u deze op het ontvangstvenster ■ voor de afstandsbediening.



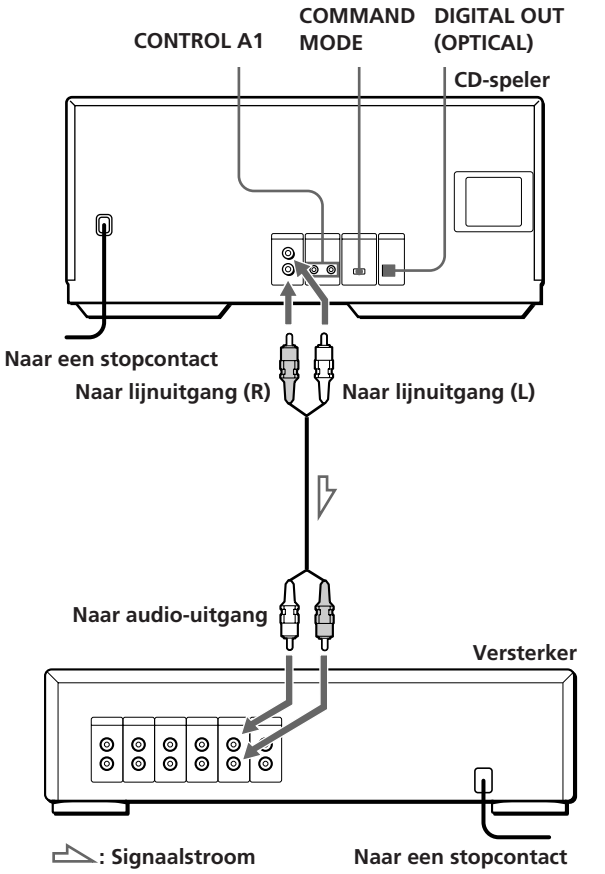
De batterijen vervangen
Bij normaal gebruik gaan de batterijen ongeveer zes maanden mee. Wanneer de afstandsbediening niet meer functioneert, dient u de batterijen te vervangen.

Opmerkingen
- Bewaar de afstandsbediening niet in een zeer hete of vochtige omgeving.
- Plaats geen voorwerpen in de behuizing van de afstandsbediening die daarin niet thuishoren. Let hier vooral op bij het verwisselen van de batterijen.
- Stel het venster voor de afstandsbediening niet bloot aan direct zonlicht of sterke lichtbronnen. Hierdoor kan schade aan de afstandsbediening ontstaan.
- Als u de afstandsbediening voor langere tijd niet gebruikt, moet u de batterijen verwijderen teneinde mogelijke schade door lekkage en roestvorming van de batterijen te voorkomen.

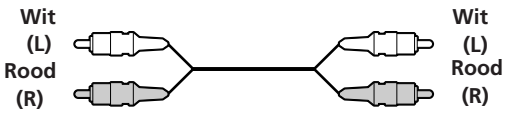
Aansluiten van het systeem

Overzicht

In dit gedeelte wordt beschreven hoe u de CD-speler aansluit op een versterker. Zorg ervoor dat de stroom van elke component is uitgeschakeld voordat u de aansluitingen tot stand brengt.

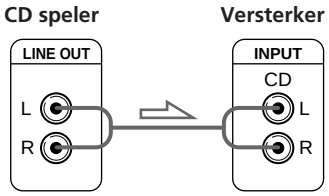


Welke kabels hebt u nodig?
Audio-kabel (1) (meegeleverd)



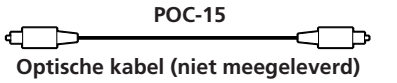
Aansluitingen

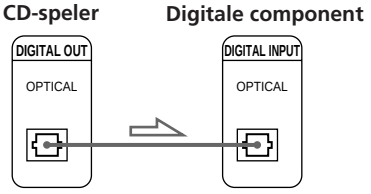
Wanneer u een audio-kabel aansluit, moet u ervoor zorgen dat de gekleurde snoeren op de juiste ingangen worden aangesloten: Rood (rechts) op Rood en Wit (links) op Wit. Bevestig de kabels stevig om gebrom en ruis te vermijden.



- **Als u een Sony-ontvanger (versterker) met een CONTROL A1-aansluiting hebt**
  Zorg ervoor dat de CD-speler via de CD IN-aansluitingen aan de ontvanger (versterker) aangesloten is. Wanneer u deze aansluiting maakt, stelt u de COMMAND MODE van de CD-speler in op CD1 (zie onderstaande illustratie). Als u vervolgens de CD-speler en de ontvanger (versterker) via CONTROL A1-aansluitingen met het snoer CONTROL A1 verbindt (niet meegeleverd), kunt u gebruik maken van de voorziening Auto Functie. Raadpleeg bijlage "CONTROL-A1 Control System" voor meer informatie en kijk tevens de handleiding bij de ontvanger (versterker).

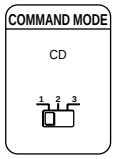
- **Als u een digitale component hebt zoals een digitale versterker, D/A-converter, DAT-recorder of minidisk:**
  Sluit de component aan op de DIGITAL OUT (OPTICAL) -aansluiting met behulp van een optische kabel (niet meegeleverd). Verwijder het kapje en sluit de optische kabel aan.





Opmerking
Wanneer u de DIGITAL OUT (OPTICAL)-aansluiting gebruikt, kan de geluidsweergave worden gestoord wanneer u in plaats van muziek-CD's bijvoorbeeld een CD-ROM afspeelt.

Het gebruik van de COMMAND MODE schakelaar
De COMMAND MODE schakelaar is volgens de standaardinstelling voor normaal gebruik op CD1 ingesteld. Deze CD-speler is te regelen door het aan een Sony CD-speler met de afspeelregelfunctie via de CONTROL A1-aansluitingen te verbinden. Wanneer u deze aansluiting maakt, stelt u de COMMAND MODE schakelaars van elke CD-speler op de juiste positie in volgens de daarmee verbonden lijninvoeraansluitingen. Raadpleeg de handleiding geleverd bij de aangesloten CD-speler voor meer informatie.



Deze CD-speler samen met een andere Sony CD-speler gebruiken
U kunt de meegeleverde afstandsbediening alleen op deze CD-speler laten werken.

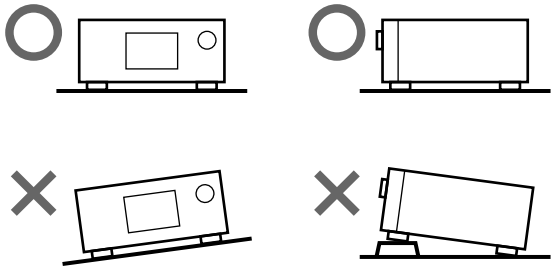
- Voor spelers met een COMMAND MODE keuzeschakelaar:
  Stel de COMMAND MODE keuzeschakelaar van deze speler in op CD1 en die van een andere speler op CD2 of CD3. U kunt dan met de CD1/2/3 schakelaar op de afstandsbediening de gewenste speler bedienen.
- Voor spelers zonder een COMMAND MODE keuzeschakelaar:
  De werkstand voor spelers zonder COMMAND MODE keuzeschakelaar is ingesteld op CD1. Stel de COMMAND MODE keuzeschakelaar voor deze speler op CD2, en de CD1/2/3 keuzeschakelaar op de afstandsbediening op CD2.

Het netsnoer aansluiten

Sluit het netsnoer aan op een stopcontact.

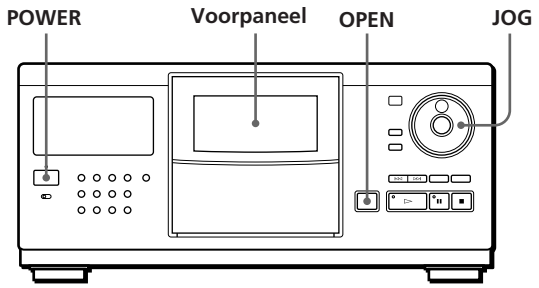
Opmerking over de plaatsing van de CD-speler

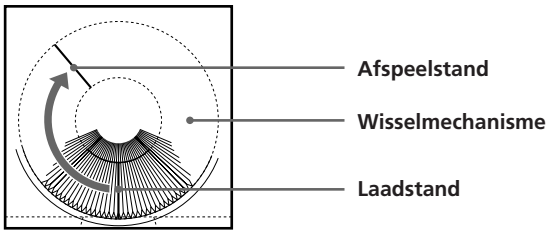
Zorg ervoor dat de CD-speler op een horizontaal vlak geplaatst wordt.
Als de CD-speler scheef staat, kan dit tot slecht functioneren of schade aan het apparaat leiden.



CD's plaatsen

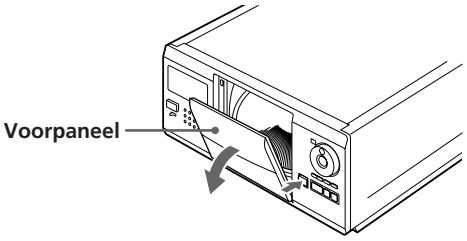
U kunt maximaal 200 CD's in deze CD-speler plaatsen.



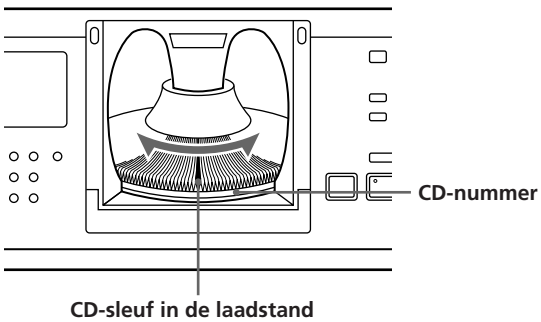


1 Druk op POWER om de CD-speler aan te zetten.

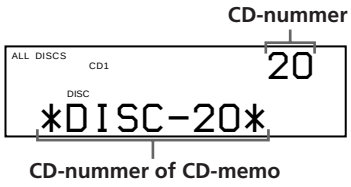
2 Druk op OPEN.



3 Draai aan de JOG-schijf totdat u de CD-sleuf vindt waar u een CD in kunt plaatsen en controleer het CD-nummer (dit nummer wordt naast iedere vijf sleuven en tevens op het afleesvenster weergegeven).



Het CD-nummer in de laadstand verschijnt op het afleesvenster.* Indien de CD tevens een CD-memo heeft (zie pagina 17), verschijnt het CD-memo in plaats van het CD-nummer. Als u aan de JOG-schijf draait, verandert het CD-nummer of het CD-memo.

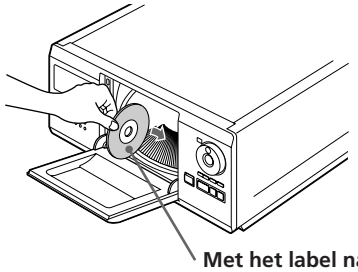


* Als u reeds CD's hebt geladen, verschijnt het CD-nummer van de positie van afspelen. Wanneer u de JOG-schijf draait, verandert het weergegeven CD-nummer in het nummer in de laadpositie.

4 Plaats de CD met het label naar rechts.

Opmerking

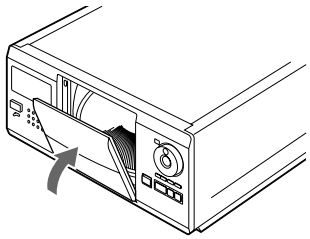
- Zorg ervoor dat de CD's loodrecht in elke gleuf van het wisselmechanisme geplaatst zijn. Indien een CD schuin staat, kan dit de CD zelf of de speler beschadigen.
- U kunt pas CD's plaatsen of verwijderen als het afspeelmechanisme volledig tot stilstand is gekomen.



Nadat u de CD's geplaatst heeft, kunt u de oorspronkelijke CD-titels instellen in plaats van de CD-nummers (zie "CD's van een label voorzien" op pagina 17) zodat u deze gemakkelijk kunt vinden wanneer u met afspelen begint.

5 Herhaal stap 3 en 4 om nog meer CD's in te brengen.

6 Sluit het voorpaneel door op de rechterrand van het voorpaneel te drukken totdat het op zijn plaats klikt.



Het wisselmechanisme draait en de CD-sleuf in de laadstand wordt in de afspeelstand gezet.
Sluit altijd het voorpaneel nadat u een CD hebt geplaatst of verwijderd.

De meegeleverde houders voor CD-boekjes zijn handig om een CD op te zoeken

U kunt maximaal 200 CD-boekjes bewaren in deze houders. Plaats de boekjes en plak een genummerd label over het vakje zodat u de CD gemakkelijk kunt terugvinden.

Opmerkingen

- Wilt u een CD van 8 cm plaatsen, gebruik dan de Sony CSA-8-adapter (niet meegeleverd) voor de CD.
  Breng geen adapter voor een CD van 8 cm (CSA-8) aan zonder CD. Dit kan schade veroorzaken in de speler.
- **Plak geen stickers of labels op CD's. Dit kan schade aan de CD-speler of de CD veroorzaken.**
- Als u een CD in de speler laat vallen en niet correct in de sleuf kunt plaatsen, raadpleegt u uw Sony dealer.
- Verwijder alle CD's uit de CD-speler wanneer u deze vervoert.

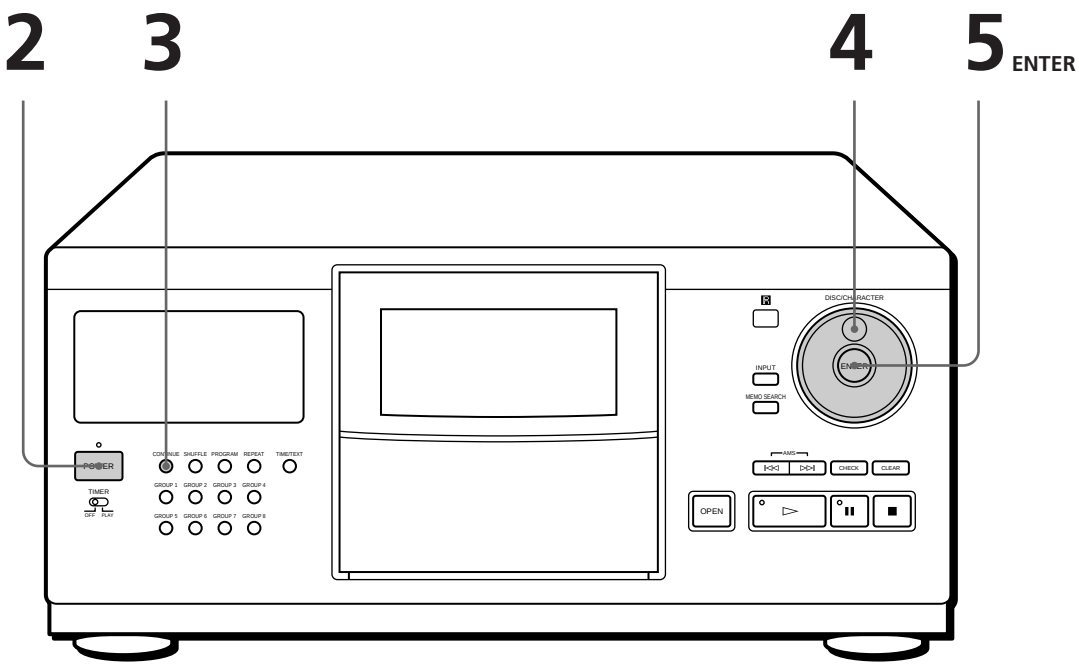
CD's verwijderen

Nadat u de stappen 1 tot en met 3 van "CD's plaatsen" op pagina 6 hebt uitgevoerd, verwijdert u de CD's. Sluit daarna het voorpaneel.

Opmerking

De CD die wordt afgespeeld, komt niet op de laadpositie als u tijdens het afspelen het voorpaneel opent. (Het nummer van de CD knippert op het uitleesvenster.)
Als u de CD die wordt afgespeeld wilt verwijderen, drukt u op ENTER in het midden van de JOG-schijf, nadat u het voorpaneel hebt geopend. De CD komt nu op de laadpositie. Verwijder de CD nadat het wisselmechanisme volledig tot stilstand is gekomen.

CD’s afspelen



- **Zie pagina 4 – 5 voor de aansluitinstructies.**
- **Zorg ervoor dat u de CD’s correct geladen heeft zoals beschreven op pagina 6.**
- **U kunt alle nummers van een CD in de oorspronkelijke volgorde afspelen (CONTINUE-stand). U kunt maximaal 200 CD’s achter elkaar afspelen.**

U kunt de CD-speler ook aanzetten door op de afstandsbediening op POWER te drukken

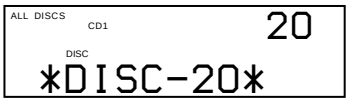
1 Schakel de versterker in en zet de ingangskeuzeschakelaar op de stand CD.

2 Druk op POWER om de CD-speler aan te zetten.

3 Druk op CONTINUE om de stand ALL DISCS of 1 DISC Doorlopend Afspelen te kiezen.
Telkens u op CONTINUE drukt, verschijnt “ALL DISCS” of “1 DISC” op het uitleesvenster.

Als u het volgende selecteert:	Start de speler met het afspelen van
ALL DISCS	Alle CD’s in de speler op volgorde van nummer. Lege CD-sleuven worden overgeslagen.
1 DISC	Eén CD die u hebt geselecteerd

4 Draai aan de JOG-schijf totdat het gewenste CD-nummer of CD-memo (zie pagina 17) in het afleesvenster verschijnt om de eerste CD (ALL DISCS) of de CD die u wilt (1 DISC) te selecteren.

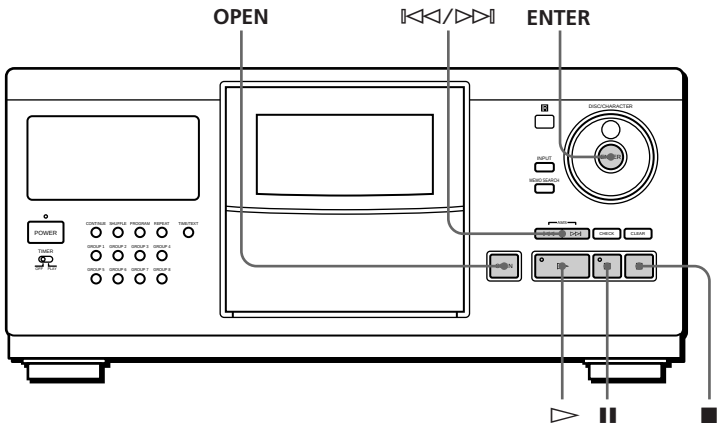


5 Druk op ENTER om het afspelen te starten.
De gekozen CD komt naar de afspeelstand en de speler speelt alle CD's van de gekozen groep (ALL DISCS) of alle nummers één keer (1 DISC).
Regel het volume op de versterker.

Als u de CD-speler uitschakelt
De CD-speler onthoudt de CD die het laatst is afgespeeld en de afspeelstand waarin dat is gebeurd CONTINUE (doorlopend), SHUFFLE (willekeurige volgorde) (zie pazina 13) of PROGRAM-stand (zie pazina 14). Als u de CD-speler weer inschakelt, wordt dezelfde CD in dezelfde afspeelstand afgespeeld.

Als u wilt stoppen met afspelen

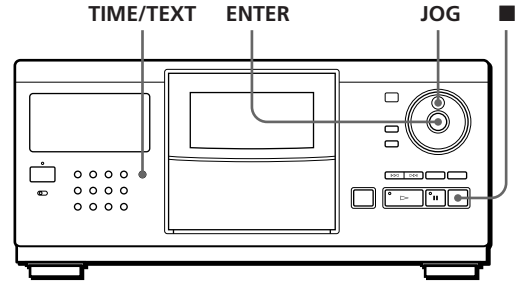
Drukt u op ■.

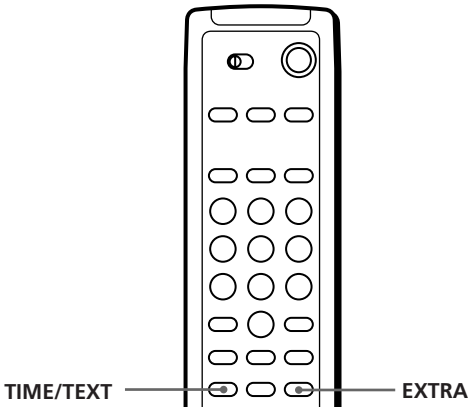


Voor de volgende stand:	Drukt u op
Pauze	II
Doorgaan met afspelen na een pauze	II of ▷
Naar de volgende CD gaan	DISC SKIP + eenmaal. Houd de knop ingedrukt om CD's over te slaan.
Teruggaan naar de vorige CD	DISC SKIP – eenmaal. Houd de knop ingedrukt om CD's over te slaan.
Naar het volgende nummer gaan	⏭
Teruggaan naar het vorige nummer	⏮
De CD-weergave stoppen en de CD verwijderen	OPEN en vervolgens ENTER. De CD komt nu in de laadpositie.

Het afleesvenster gebruiken

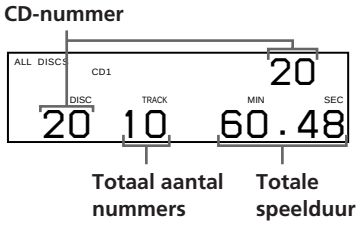
In het afleesvenster kunt u informatie over de CD controleren.





Het totale aantal nummers en de totale speelduur controleren

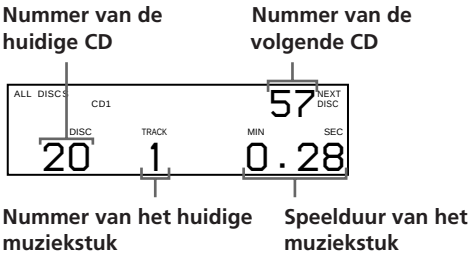
Kies de CD die u wenst te controleren, en druk op ENTER in de stand CONTINUE Afspelen. Terwijl de CD-speler begint te spelen, druk op ■ om het afspelen te stoppen, en vervolgens op TIME/TEXT.
In het uitleesvenster wordt het nummer van de huidige CD, het totaal aantal nummers en de totale speelduur van de CD weergegeven.



Een andere CD controleren
Druk in de stopstand op DISC SKIP op de afstandsbediening om een andere CD te selecteren die u wilt controleren. Het totale aantal nummers en de totale speelduur van de geselecteerde CD worden enkele seconden weergegeven.

Informatie weergeven terwijl een CD speelt

Terwijl een CD speelt, staat in het uitleesvenster het nummer van de huidige CD, het muziekstuk-nummer, de speelduur van het muziekstuk en het nummer van de volgende CD.



De informatie van CD-TEXT-discs controleren

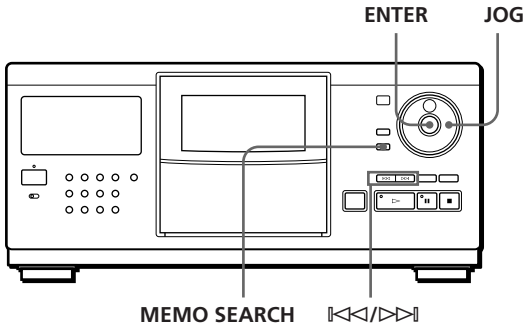
CD-TEXT-discs bevatten informatie zoals CD-titels of artiestennamen die op vrije ruimte op de CD bewaard wordt, in tegenstelling tot gewone CD's die dergelijke informatie niet bevatten.
Het uitleesvenster toont de CD-TEXT-informatie van de CD zodat u de huidige CD-titel, het muziekstuk en de artiestennaam kunt controleren. Als u een CD-TEXT-disc kiest, gaat het indicatielampje "CD-TEXT" in het uitleesvenster aan.

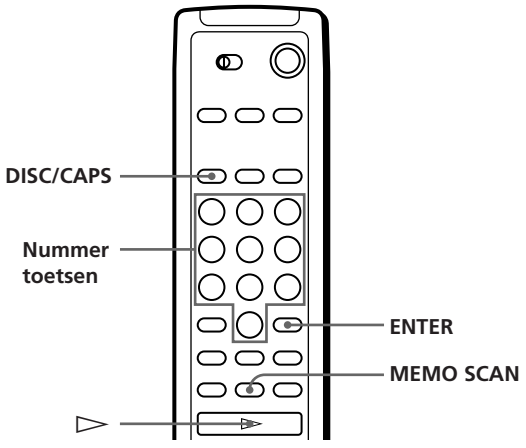
Informatie weergeven voordat het afspelen begint
Het uitleesvenster toont de CD-titel. Wanneer u op TIME/TEXT drukt, wordt de artiestennaam in het uitleesvenster weergegeven. Als u nogmaal op TIME/TEXT drukt, toont het venster het huidige CD-nummer, het aantal nummers en de totale afspeelduur op de CD. Het uitleesvenster geeft de CD-titel na enige tijd opnieuw weer.

Informatie weergeven terwijl een CD speelt
Telkens wanneer u op TIME/TEXT drukt, wordt in het afleesvenster de onderstaande informatie weergegeven.

Hoogtepunten van CD's afspelen
Er zijn CD-TEXT-discs waarmee u bepaalde hoogtepunten van CD's kunt afspelen.
Druk in de stopmodus op EXTRA om hoogtepunten van CD's af te spelen.
Het symbooltje "▷" knippert terwijl u hoogtepunten van CD's afspeelt.
Als u op EXTRA drukt tijdens de selectie van CD's die deze functie niet hebben, verschijnt er "NO EXTRA" in het uitleesvenster.

Een bepaalde CD zoeken





Een CD op de CD-speler selecteren

Draai aan de JOG-schijf totdat u het gewenste CD-nummer of CD-memo (zie pagina 17) in het afleesvenster ziet. Druk op ENTER om met afspelen te beginnen.

Een CD rechtstreeks met de afstandsbediening selecteren

1 Druk op DISC/CAPS.

2 Druk op de nummertoets van de CD.
Voorbeeld: U wilt nummer 35 invoeren
Druk op 3 en vervolgens op 5.
U wilt nummer 100 invoeren
Druk op 1 en vervolgens twee keer op 0.

3 Druk op ENTER om met afspelen te beginnen.

Een CD zoeken door de CD-memo's te doorzoeken (memo-scan)

U kunt een CD snel terugvinden door de CD-memo's (zie pagina 17) te doorzoeken in het afleesvenster. Denk eraan dat u deze functie niet in de ALL DISCS in SHUFFLE volgorde-modus kunt gebruiken.

1 Druk op MEMO SCAN.
"MEMO SCAN" verschijnt in het afleesvenster en de CD-memo's worden weergegeven.

2 Druk op ▷ als de CD-memo van de gewenste CD verschijnt.
De CD wordt ingesteld op de afspeelstand en wordt vervolgens afgespeeld.
Met Program Play wordt de CD aan het einde van het programma toegevoegd als u op ENTER drukt in plaats van ▷.

Opmerking
Als "NO ENTRY" in het afleesvenster wordt weergegeven, is er aan de CD geen label toegekend door CD-memo. Probeer de functie memo-scan opnieuw nadat de CD's zijn voorzien van een label.

Een CD zoeken door een bepaalde CD-memo te zoeken (memo-search)

U kunt naar een bepaalde CD zoeken en deze vinden door het eerste teken van de CD-memo in te voeren (zie pagina 17).

(Vervolg)

1 Druk op MEMO SEARCH.
"MEMO SEARCH" verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op ⏮/⏭ om het eerste teken in te geven.

Telkens wanneer u op ⏮/⏭ drukt, verschijnen de tekens in onderstaande volgorde.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Wanneer "NOT FOUND" in het afleesvenster verschijnt terwijl u het eerste teken met de ⏮/⏭ knoppen invoert, heeft geen een CD een label met het opgegeven teken.

Opmerkingen

- Bij het zoeken naar een CD, worden blanco's en symbolen vóór het eerste teken in het CD-memo genegeerd.
- Bij het invoeren van tekens, wordt geen onderscheid gemaakt tussen hoofdletters en kleine letters.

3 Draai de JOG-schijf om de CD die u zoekt, te vinden.
Naarmate u de JOG-schijf draait, verschijnen de CD-memo's te beginnen met de ingegeven tekens in het uitleesvenster.

4 Druk op ENTER om de CD te selecteren.
Met Program Play wordt de CD aan het einde van het programma toegevoegd.

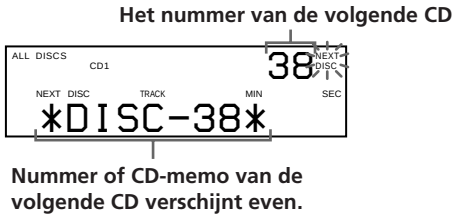
Memo Search annuleren
Druk nogmaals op MEMO SEARCH.

Als er geen CD-memo's zijn die beginnen met het teken dat is opgegeven in stap 3
Wanneer u aan de JOG-schijf draait, verandert het opgegeven teken in het volgende teken.

De volgende CD opgeven die moet worden afgespeeld

U kan de volgende CD opgegeven die moet worden afgespeeld terwijl een CD wordt afgespeeld in de stand Doorlopend Afspelen of 1 DISC Shuffle.

Terwijl een CD afspeelt, draait u de JOG-schijf totdat het nummer of het CD-memo (zie pagina 17) van de CD die u wenst, in het uitleesvenster verschijnt.

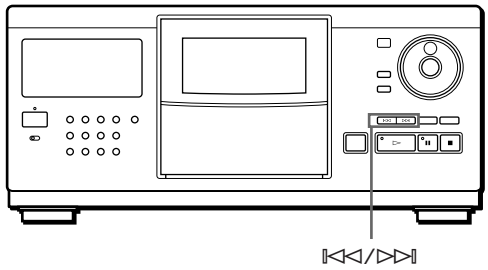


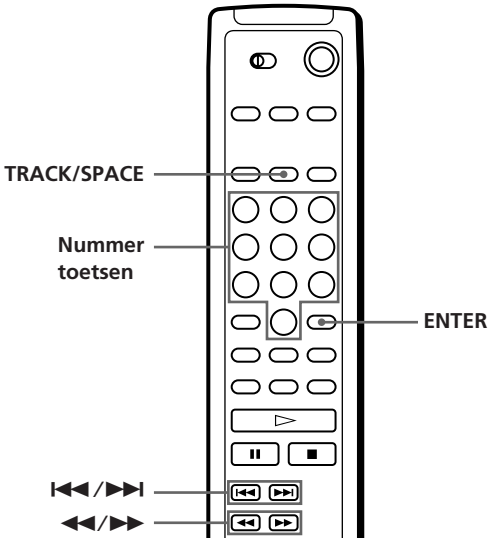
Nadat de huidige CD is afgespeeld, wordt de volgende CD afgespeeld die u hebt opgegeven.
Als u deze CD wilt overslaan en rechtstreeks naar de volgende wilt gaan, drukt u op ENTER terwijl de huidige CD wordt afgespeeld.

De CD annuleren die u hebt opgegeven
Druk tweemaal op CONTINUE.

Een bepaald nummer of punt in een nummer zoeken

Met de knoppen ⏮/⏭ (AMS: Automatic Music Sensor) of de genummerde toetsen op de afstandsbediening kunt u snel een bepaald nummer zoeken terwijl een CD wordt afgespeeld. Bovendien kunt u een bepaald punt in een nummer zoeken terwijl een CD wordt afgespeeld.





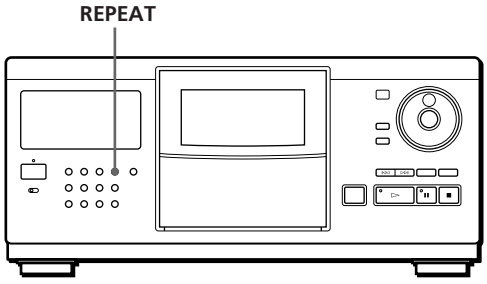
Als u een van de volgende items wilt zoeken:	Doet u het volgende:
het volgende of volgende nummers	Druk een aantal malen op ▷▷I totdat u het nummer hebt gevonden
het huidige of voorgaande nummers	Druk een aantal malen op I◁◁ totdat u het nummer hebt gevonden
een bepaald nummer rechtstreeks	TRACK/SPACE, de nummertoets van het muziekstuk en vervolgens op ENTER. Wanneer u een muziekstuk met een getal boven de 10 zoekt, drukt u eerst op het decimale getal en daarna op het getal onder de 10.
een punt in een nummer terwijl het geluid wordt weergegeven	Druk op ▶▶ (voorwaarts zoeken) of ◀◀ (achterwaarts zoeken) en houd de knop ingedrukt totdat u het punt hebt gevonden
een fragment van een muziekstuk door het controleren van het uitleesvenster	▶▶ (vooruit) of ◀◀ (achteruit) en houd de knop ingedrukt totdat u het punt tijdens de pause vindt. Tijdens deze bewerking zal u geen geluid horen.

Opmerking

Als "OVER" wordt weergegeven in het afleesvenster, hebt u het einde van de CD bereikt terwijl u op ▶▶ drukte. Druk op ◀◀ of I◁◁ als u wilt teruggaan.

Herhaaldelijk afspelen

U kunt CD's of nummers herhaaldelijk afspelen in elke afspeelstand.



Druk op REPEAT terwijl een CD wordt afgespeeld. "REPEAT" verschijnt in het afleesvenster. De nummers of CD's worden als volgt herhaald:

Wanneer de CD afgespeeld wordt in	Wordt het volgende herhaald
ALL DISCS CONTINUE Afspelen (pagina 8)	Alle nummers van alle CD's
1 DISC CONTINUE Afspelen (pagina 8)	Alle nummers van de huidige CD
ALL DISCS SHUFFLE Afspelen (pagina 13)	Alle nummers op alle CD's in willekeurige volgorde
1 DISC SHUFFLE Afspelen (pagina 13)	Alle nummers van de huidige CD in een willekeurige volgorde
PROGRAM afspelen (pagina 14)	Hetzelfde programma

Herhaaldelijk afspelen annuleren

Druk herhaaldelijk op REPEAT totdat "REPEAT OFF" in het uitleesvenster verschijnt.

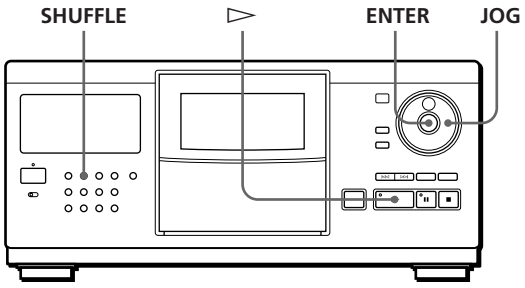
Herhalen van het huidige muziekstuk

U kan alleen het huidige muziekstuk herhalen.

Terwijl het muziekstuk dat u wenst, afspeelt, druk herhaaldelijk op REPEAT totdat "REPEAT 1" in het uitleesvenster verschijnt.

Afspelen in een willekeurige volgorde (SHUFFLE)

U kunt de nummers op de CD's in een willekeurige volgorde laten afspelen. Hierbij kunt u de nummervolgorde van alle CD's of van de geselecteerde CD laten variëren.



(Vervolg)

1 Druk op SHUFFLE voor het kiezen van de afspeelstand ALL DISCS of 1 DISC Shuffle. Telkens wanneer op SHUFFLE drukt, verschijnt "ALL DISCS" of "1 DISC" in het uitleesvenster.

Wanneer u kiest voor	De speler speelt
ALL DISCS	Alle nummers op alle CD's in willekeurige volgorde
1 DISC	Alle muziekstukken van de geselecteerde CD in willekeurige volgorde

2 Wanneer u de CD wenst op te geven voor 1 DISC Shuffle afspelen, draai de JOG-schijf totdat het nummer of CD-memo (zie pagina 17) van de CD die u wenst, in het uitleesvenster verschijnt.

3 Druk op ENTER of ▷.
Het afspelen van ALL DISCS of 1 DISC in Shuffle-stand begint.
"[ ]" verschijnt in het uitleesvenster terwijl de speler de CD's of muziekstukken in willekeurige volgorde (Shuffle) afspeelt.

De shuffle-stand annuleren
Druk op CONTINUE.

U kunt de shuffle-stand inschakelen tijdens het afspelen
Druk op SHUFFLE. De CD's (inclusief het huidige nummer) worden in een willekeurige volgorde afgespeeld.

U kan voor 1 DISC Shuffle-afspelen een CD rechtstreeks kiezen
Zie "Een CD rechtstreeks met de afstandsbediening selecteren" op pagina 11.

U kunt naar de volgende CD gaan terwijl de shuffle-stand 1 DISC is ingeschakeld
Druk op DISC SKIP +.

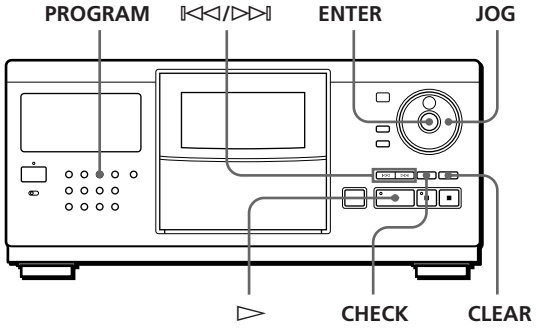
Tijdens het afspelen in de stand 1 DISC SHUFFLE PLAY kunt u opgeven welke volgende CD moet worden afgespeeld
Draai aan de JOG-schijf tot het nummer in het uitleesvenster verschijnt van de CD die u als volgende wilt afspelen. Nadat alle nummers op de huidige CD in willekeurige volgorde zijn afgespeeld, wordt de volgende CD afgespeeld. Als u direct de volgende CD wilt horen, drukt u tijdens het afspelen van de huidige CD op ENTER.

Opmerkingen
- Als de shuffle-stand ALL DISCS is ingeschakeld, is het niet mogelijk om de volgende CD op te geven die moet worden afgespeeld.
- Zelfs als u op ■ drukt of de CD-speler uitschakelt tijdens de shuffle-stand ALL DISCS, onthoudt de CD-speler welke CD's of nummers moeten worden afgespeeld en welke niet. Als u de shuffle-stand ALL DISCS opnieuw van het begin af aan wilt starten, moet u daarom de hele procedure vanaf stap 1 herhalen.

Zelf programma's maken (PROGRAM-stand)

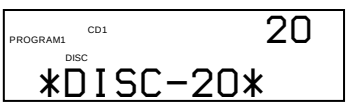
U kunt de volgorde van muziekstukken en/of CD's bepalen zodat u drie verschillende programma's kunt maken en deze programma's worden automatisch opgeslagen. Een programma kan maximaal 32 "stappen" omvatten — een "stap" kan een muziekstuk of een hele CD omvatten.
U kunt met de bedieningsknoppen van de afstandsbediening alsmede met die van de CD-speler programma's maken. De methode van programmeren is echter verschillend.

Een programma op de CD-speler samenstellen

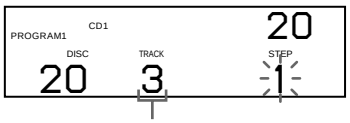


1 Druk op PROGRAM totdat het gewenste programmanummer (PROGRAM 1, 2 of 3) in het afleesvenster verschijnt.
Als onder het geselecteerde programmanummer al een programma is opgeslagen, verschijnt de laatste stap van het programma in het afleesvenster. Als u het hele programma wilt wissen, houdt u CLEAR ingedrukt totdat "ALL CLEAR" wordt weergegeven in het afleesvenster (zie pagina 16).

2 Draai de JOG-schijf totdat het nummer van de CD die u wenst, in het uitleesvenster verschijnt.



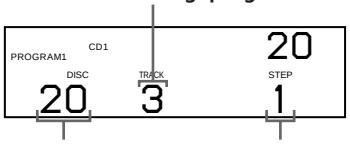
3 Om een hele CD te programmeren, slaat u deze stap over. Druk op ⏮/⏭ totdat het nummer van het muziekstuk dat u wenst, in het uitleesvenster verschijnt.



Muziekstuk-nummer

4 Druk op ENTER of PROGRAM.

Het nummer dat wordt geprogrammeerd



De CD die wordt geprogrammeerd **Afspeelvolgorde**

5 Doe het volgende als u andere CD's of nummers in het programma wilt opnemen:

Wat programmeren?	Te herhalen stappen
Andere CD's	2 en 4
Andere nummers op dezelfde CD	3 en 4
Andere nummers op andere CD's	2 t/m 4

6 Druk op ▷ als u de programma-stand wilt inschakelen.

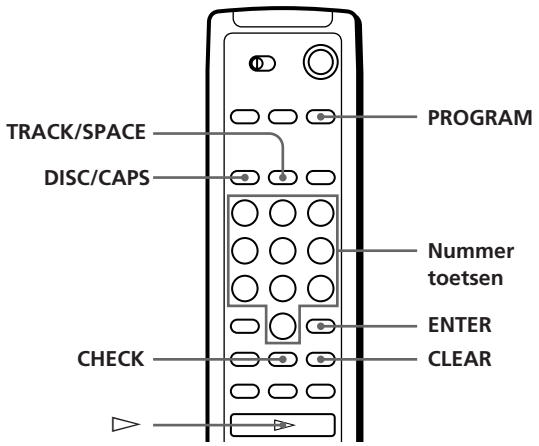
De programma-stand annuleren
Druk op CONTINUE.

Het programma blijft behouden, zelfs nadat het geprogrammeerd afspelen is afgelopen
Als u op ▷ drukt, wordt hetzelfde programma nogmaals afgespeeld.

Als u op PROGRAM drukt tijdens gewoon afspelen of afspelen in willekeurige volgorde
Het programma wordt na het huidige nummer afgespeeld.

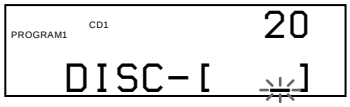
Programma's blijven behouden totdat u deze wist
Als u een CD vervangt, blijven de geprogrammeerde CD's en nummers bestaan. De CD-speler speelt alleen de bestaande CD's en nummers. De nummers van de CD's en de nummers van de muziekstukken die niet in de speler of op de CD worden aangetroffen, worden uit het programma verwijderd. De rest van het programma wordt in de geprogrammeerde volgorde afgespeeld.

Een programma samenstellen met de afstandsbediening

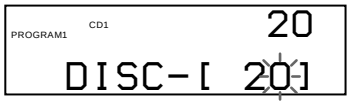


1 Druk op PROGRAM totdat het gewenste programmanummer (PROGRAM 1, 2 of 3) in het afleesvenster verschijnt.

2 Druk op DISC/CAPS.



3 Kies de gewenste CD met de overeenkomende nummertoets.

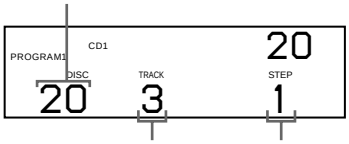


4 Sla deze stap over en ga naar stap 6 als u een CD in zijn geheel in het programma wilt opnemen. Druk op TRACK/SPACE.

5 Kies het gewenste nummer met de overeenkomende genummerde toets.

6 Druk op ENTER.

De CD die wordt geprogrammeerd



Het nummer dat wordt geprogrammeerd **Afspeelvolgorde**

(Vervolg)

7 Doe het volgende als u andere CD's of nummers wilt opnemen in het programma:

Wat programmeren?	Te herhalen stappen
Andere CD's	2, 3 en 6
Andere nummers op dezelfde CD	4 t/m 6
Andere nummers op andere CD's	2 t/m 6

8 Druk op ▷ om het programma af te spelen.

Het afspelen van het programma annuleren
Druk op CONTINUE.

De geprogrammeerde volgorde controleren

U kunt een programma controleren voordat of nadat u het afspelen hebt gestart.

Druk op CHECK.
Telkens wanneer u op deze knop drukt, wordt het nummer van het muziekstuk of de CD in de geprogrammeerde volgorde weergegeven in het uitleesvenster (Wanneer een hele CD in één stap geprogrammeerd werd, verschijnt in plaats van het nummer van het muziekstuk, "ALL"). Na de laatste stap in het programma, verschijnt in het uitleesvenster "END" waarna dit naar zijn uitgangspositie terugkeert.

De geprogrammeerde volgorde wijzigen

U kunt een programma wijzigen voordat u het afspeelt.

Als u een van deze handelingen wilt uitvoeren:	Doet u het volgende:
Een nummer of een CD wissen	Druk op CHECK totdat het nummer dat of de CD die u niet wilt afspelen in het afleesvenster verschijnt, en druk vervolgens op CLEAR.
Het laatste nummer of de laatste CD in het programma wissen	Druk op CLEAR. Telkens wanneer u op deze knop drukt, wordt het laatste nummer of de laatste CD gewist.
Nummers of CD's aan het einde van het programma toevoegen	Voer de procedure voor het programmeren uit.
Het hele programma wijzigen	Houd CLEAR ingedrukt totdat "ALL CLEAR" in het afleesvenster wordt weergegeven, als u het hele programma wilt wissen en maak vervolgens een nieuw programma door de volgende procedure uit te voeren.

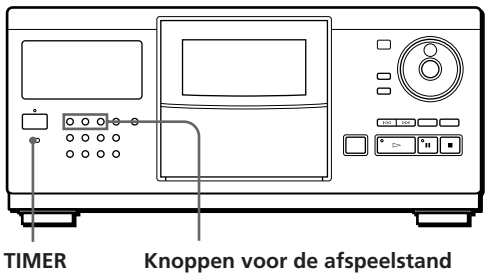
De in het geheugen opgeslagen programma's wissen

1 Druk een aantal malen op PROGRAM in de stopstand totdat het nummer van het programma (PROGRAM 1, 2 of 3) dat u wilt wissen in het afleesvenster verschijnt.

2 Houd CLEAR ingedrukt totdat de aanduiding "ALL CLEAR" in het afleesvenster verschijnt.

Afspelen met behulp van een timer

U kunt een CD op een willekeurig tijdstip afspelen door een timer aan te sluiten (niet meegeleverd). Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de timer voor meer informatie.



1 Druk op een van de knoppen voor de afspeelstand om de gewenste afspeelstand te selecteren.

2 Stel TIMER op de CD-speler in op PLAY.

3 Stel de timer in op het gewenste tijdstip.
De speler wordt uitgeschakeld. Op het ingestelde tijdstip wordt de speler ingeschakeld en begint deze met afspelen.

4 Nadat u de timer hebt gebruikt, stelt u TIMER op de speler in op OFF.

Wat u kunt doen met de aangepaste bestanden

De CD-speler kan drie typen informatie, zogenaamde "aangepaste bestanden", voor iedere CD opslaan. Wanneer u eenmaal aangepaste bestanden voor een CD hebt opgeslagen, roept de CD-speler deze informatie automatisch op wanneer u de betreffende CD selecteert. Let er wel op dat aangepaste bestanden worden gewist als de CD-speler langer dan een maand niet wordt gebruikt.

U kunt de volgende informatie opslaan:

Bij gebruik van	Kunt u
CD-memo (pagina 17)	CD's van een label met maximaal 13 tekens voorzien
Wisrij (pagina 19)	ongewenste muziekstukken wissen en uitsluitend de gewenste muziekstukken opslaan
Groepsbestand (pagina 20)	CD's in groepen van maximaal 8 CD's onderbrengen zodat u deze gemakkelijk kunt vinden

Waar worden aangepaste bestanden opgeslagen?

Aangepaste bestanden worden opgeslagen in het geheugen van de speler. Dit betekent dat u aangepaste bestanden niet kunt gebruiken als u de CD op andere CD-spelers afspeelt.

Wanneer u CD's die bij de aangepaste bestanden zijn opgeslagen, vervangt

blijft de aangepaste bestandsinformatie opgeslagen, aangezien deze informatie aan iedere sleuf is toegewezen. Verwijder alle aangepaste bestanden (CD-memo, Wisrij, Groepsbestand) van de oude CD en sla vervolgens de nieuwe CD-informatie bij de aangepaste bestanden op.

Alle aangepaste bestanden van alle CD's verwijderen

Schakel de CD-speler uit. Terwijl u CLEAR ingedrukt houdt, drukt u op POWER om de CD-speler aan te zetten. In het afleesvenster verschijnt "ALL ERASE" en alle aangepaste bestanden worden verwijderd.

CD's van een label voorzien (CD-memo)

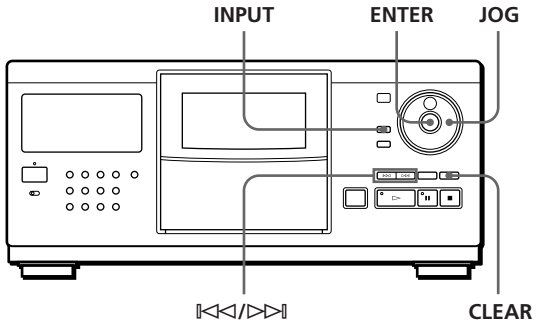
U kunt CD's van een label bestaande uit maximaal 13 tekens voorzien en dit CD-memo door de CD-speler laten weergeven wanneer u de betreffende CD selecteert. Het CD-memo kan van alles zijn, bijvoorbeeld de titel, de naam van de artiest, de muziekcategorie of aankoopdatum.

Wanneer u een CD met CD-TEXT selecteert

De CD-titel wordt automatisch in de CD-Memo opgeslagen.
Als de CD-titel meer dan 13 lettertekens heeft, worden alleen de eerste 13 letters van de CD-titel opgeslagen (zie pagina 10).
Wanneer u een CD met een CD-TEXT-disc wisselt, wordt de CD-titel van de CD-TEXT-disc ook automatisch opgeslagen.
Denk eraan dat u geen wijzigingen in de CD-Memo van de CD-TEXT-disc kunt aanbrengen.

U kunt CD's van een label voorzien terwijl het voorpaneel open staat

CD's met behulp van de CD-speler van een label voorzien



1 Draai aan de JOG-schijf totdat het gewenste CD-nummer waaraan u een CD-memo wilt toekennen, in het afleesvenster verschijnt.
Wanneer u een CD van een label wilt voorzien terwijl het voorpaneel gesloten is, verschijnt het CD-nummer van de CD die in de afspeelstand staat.
Wanneer u een CD van een label wilt voorzien terwijl het voorpaneel open is, verschijnt het CD-nummer van de CD die in de laadpositie staat.

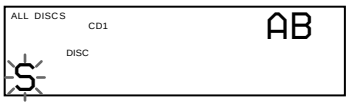
(Vervolg)

2 Druk op INPUT.

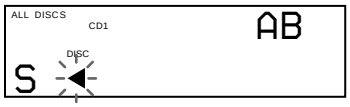
3 Draai aan de JOG-schijf totdat "CD-MEMO" in het afleesvenster verschijnt en druk vervolgens op ENTER.
De knipperende cursor (◀) verschijnt.

4 Draai aan de JOG-schijf totdat het gewenste teken in het afleesvenster verschijnt.
De cursor verdwijnt en de eerste spatie voor de Disc Memo knippert.
Wanneer u met de wijzers van de klok mee aan de JOG-schijf draait, verschijnen de tekens in onderstaande volgorde. Wanneer u tegen de wijzers van de klok in aan de JOG-schijf draait, gaat u terug naar het voorgaande teken.

(spatie) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ~



5 Druk op ENTER om het teken te selecteren.
Het geselecteerde letterteken licht op en de knipperende cursor verschijnt op de plaats voor de volgende letter.



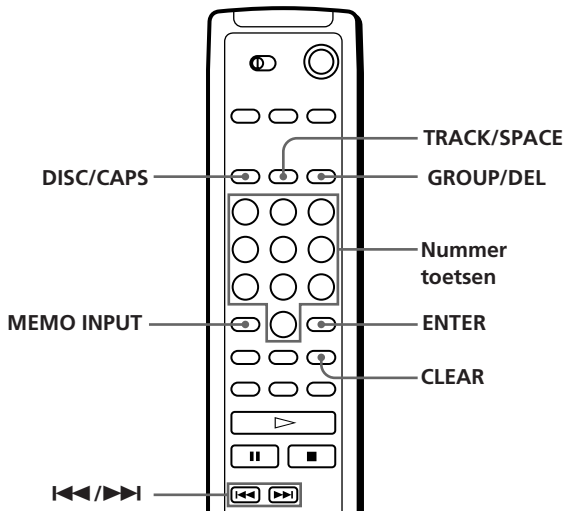
Indien u een vergissing hebt gemaakt,
Druk op CLEAR en voer de juiste letters opnieuw in.

6 Herhaal stap 4 en 5 om meer tekens in te voeren.

7 Druk op INPUT om het CD-memo op te slaan.
Het CD-memo wordt in het afleesvenster gemarkeerd weergegeven.

Herhaal stap 1 tot en met 7 om CD-memo's aan andere CD's toe te wijzen.

CD's met behulp van de afstandsbediening van een label voorzien



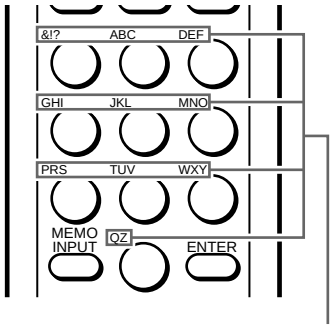
1 Druk op DISC/CAPS.

2 Druk op de nummertoets van de CD waaraan u een CD-memo wilt toewijzen en druk vervolgens op ENTER.

3 Druk op MEMO INPUT.
De knipperende cursor (◀) verschijnt.

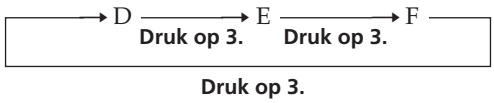
4 Druk op DISC/CAPS om het lettertype te kiezen.
Iedere keer wanneer u de toets indrukt, wijzigt het lettertype in cyclische volgorde van hoofdletter (AB), kleine letter (ab) en cijfers (12). Het gekozen lettertype verschijnt in de rechterbovenhoek van het uitleesvenster.

5 Druk op de nummertoets die overeenkomt met het gewenste teken (dit wordt naast iedere nummertoets aangegeven).
De cursor verdwijnt en de eerste spatie voor de Disc Memo knippert.
Iedere keer wanneer u op de toets drukt, wijzigt het teken in cyclische volgorde binnen de groep aangegeven toetsen.



Tekens aan iedere nummertoets toegewezen

Voorbeeld: U wilt de letter E selecteren
Druk twee keer op de genummerde toets 3.



U voert een spatie in door één keer op TRACK/SPACE te drukken.
U voert een cijfer in door twee keer op DISC/CAPS in stap 4 te drukken en vervolgens op de gewenste nummertoets.
U voert symbolen in door herhaaldelijk op nummertoets 1 te drukken totdat het gewenste symbool in het afleesvenster verschijnt.

6 Druk op ENTER om het teken te selecteren.
Het geselecteerde letterteken licht op en de knipperende cursor verschijnt op de plaats voor de volgende letter.
U kunt tevens naar de volgende positie gaan door op andere nummertoetsen te drukken.

7 Herhaal stap 4 tot en met 6 om meer tekens in te voeren.

8 Druk op MEMO INPUT om het CD-memo op te slaan.
Het CD-memo wordt gemarkeerd weergegeven in het afleesvenster.

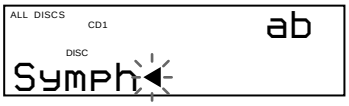
Herhaal stap 1 tot en met 8 om CD-memo's aan andere CD's toe te wijzen.

Als u een fout heeft gemaakt tijdens het invoeren van een teken

Het ingevoerde teken corrigeren

1 Druk op I◄◄ of ►►I totdat de cursor naast het onjuiste teken komt te staan.

2 Druk op GROUP/DEL om het onjuiste teken te wissen.



3 Voer het juiste teken in.

Als u een zojuist ingevoerd teken wilt corrigeren

1 Druk op GROUP/DEL om het onjuiste teken te wissen.
2 Voer het juiste teken in.

Als u een teken tussen twee bestaande tekens wilt invoeren

Druk op I◄◄ of ►►I totdat de cursor uitkomt naast het punt waar u een teken wilt invoegen en voer dit teken in.

Het CD-memo verwijderen

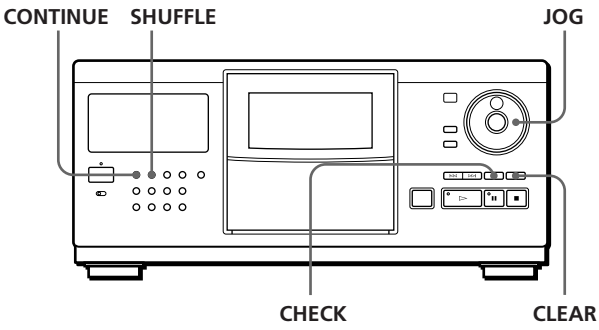
1 Volg stap 1 tot en met 3 in "CD's met behulp van de CD-speler van een label voorzien" op pagina 17 of "CD's met behulp van de afstandsbediening van een label voorzien" op pagina 18 om het CD-memo dat u wilt verwijderen, te selecteren.

2 Druk op CLEAR.
Het CD-memo verdwijnt.

3 Druk op INPUT.

Bepaalde muziekstukken opslaan (Wisrij)

U kunt ongewenste muziekstukken wissen en uitsluitend de gewenste muziekstukken opslaan. Wanneer u de CD met de Wisrij selecteert, kunt u uitsluitend de resterende muziekstukken afspelen.



1 Druk op CONTINUE of SHUFFLE voordat u met afspelen begint.

2 Draai aan de JOG-schijf om de CD te selecteren.

(Vervolg)

3 Druk herhaaldelijk op CHECK totdat het gewenste muziekstuk in het afleesvenster verschijnt.

4 Druk op CLEAR.
"DELETE FILE" verschijnt en "DELETE" knippert in het afleesvenster.

Als u het muziekstuk wilt herstellen, drukt u nogmaals op CLEAR.

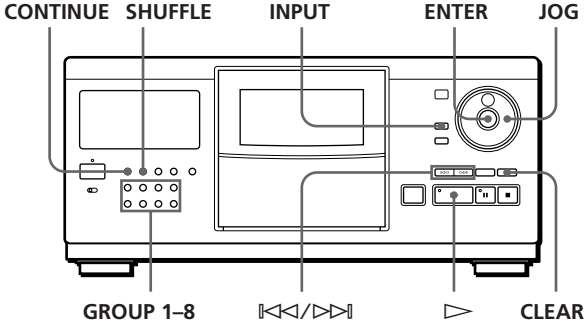
5 Herhaal stap 3 en 4 om meer muziekstukken te wissen.

U kunt de muziekstukken die u hebt verwijderd, allemaal weer herstellen
Houd CLEAR ingedrukt totdat "ALL SELECT" in het afleesvenster verschijnt.

Opmerking
De verwijderde muziekstukken worden zelfs in de Shuffle- of Program Play-modus overgeslagen (wanneer de gehele CD met Wisrij als één stap is geprogrammeerd).

CD's groeperen (Groepsbestand)

Hoe meer CD's u heeft, des te moeilijker het wordt de juiste CD te vinden. Deze CD-speler biedt u de mogelijkheid om CD's in acht groepen te classificeren. Eén CD kan slechts in één groep worden geplaatst. Wanneer u CD's eenmaal in een groep hebt ondergebracht, kunt u binnen een bepaalde groep de Continuous-, Shuffle- of Repeat Play-modus kiezen (Groep afspelen).



CD's in groepen indelen

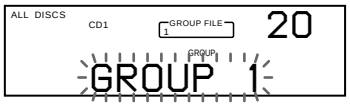
1 Druk op CONTINUE of SHUFFLE voordat u met afspelen begint.

2 Draai aan de JOG-schijf om de CD die u in een groep wilt plaatsen, te selecteren.

3 Druk op INPUT.

4 Draai aan de JOG-schijf todat "GROUP FILE" in het afleesvenster verschijnt en druk vervolgens op ENTER.
Als de CD nog niet eerder in een groep is geplaatst, verschijnt "NOT FILED" in het afleesvenster.

5 Draai aan de JOG-schijf totdat het gewenste groepsnummer (bijvoorbeeld GROUP 1) in het afleesvenster verschijnt.



6 Druk op ENTER of INPUT om de groep te selecteren.

Groepen van een label voorzien (Groepsmemo)

U kunt het vastgestelde groepsnummer willekeurig wijzigen in bijvoorbeeld een categorienaam met maximaal 13 tekens.
Onthoud wel dat u geen Groepsmemo kunt opslaan als u geen CD in de groep heeft geplaatst.

1 Druk op één van de knoppen GROUP 1–8 waaraan u een Groepsmemo wilt toekennen.

2 Druk op INPUT.

3 Draai aan de JOG-schijf totdat "GROUP MEMO" in het afleesvenster verschijnt en druk vervolgens op ENTER.
De knipperende cursor (◀) verschijnt.

4 Draai aan de JOG-schijf totdat het gewenste teken in het afleesvenster verschijnt.
De cursor vedwijnt en de eerste spatie voor de Group Memo knippert.
Wanneer u met de wijzers van de klok mee aan de JOG-schijf draait, verschijnen de tekens in onderstaande volgorde. Wanneer u tegen de wijzers van de klok in aan de JOG-schijf draait, gaat u terug naar het voorgaande teken.

(spatie) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ~

5 Druk op ENTER om het teken te selecteren.
Het geselecteerde letterteken licht op en de knipperende cursor verschijnt op de plaats voor de volgende letter.

Wat u moet doen als u een vergissing hebt gemaakt
Druk op CLEAR en voer de juiste letters opnieuw in.

6 Herhaal stap 4 en 5 om meer tekens in te voeren.
Zie ook "CD's met behulp van de CD-speler van een label voorzien" op pagina 17 voor meer informatie.

7 Druk op INPUT om het Groepsmemo op te slaan.

Het Groepsmemo wissen

1 Volg stap 1 tot en met 3 in "Groepen van een label voorzien" om het Groepsmemo dat u wilt verwijderen, te selecteren.

2 Druk op CLEAR.
Het Groepsmemo verdwijnt.

3 Druk op INPUT.

CD's in een groep afspelen (Groep afspelen)

U kunt een groep in de Continuous- of Shuffle Play-modus afspelen.

1 Druk op CONTINUE of SHUFFLE om de gewenste afspeelmodus te selecteren voordat u met afspelen begint.

Als u kiest voor	speelt de CD-speler
ALL DISCS Continuous Play	achtereenvolgens alle muziekstukken op alle CD's in de groep af
1 DISC Continuous Play	achtereenvolgens alle muziekstukken op de opgegeven CD in de groep af
ALL DISCS Shuffle Play	alle muziekstukken op alle CD's in de groep in willekeurige volgorde af
1 DISC Shuffle Play	alle muziekstukken op de opgegeven CD in de groep in willekeurige volgorde af

2 Druk op één van de knoppen GROUP 1–8 om de groep te selecteren en druk op ▷.
Groep afspelen begint met de CD met het hoogste nummer die het dichtst bij de afspeelstand staat. Als de CD op de afspeelstand in de geslecteerde groep is geplaatst, begint het afspelen met deze CD.

U kunt bepalen welke CD als eerste in een groep afgespeeld moet worden
Nadat u de groep heeft geselecteerd, draait u aan de JOG-schijf om de CD te selecteren en vervolgens drukt u op ENTER.

U kunt Groep afspelen met de afstandsbediening starten
Voordat u met afspelen begint, drukt u op GROUP/DEL, vervolgens op de nummertoets van de groep die u wilt afspelen en tenslotte op ENTER.

Opmerking
Indien "NO ENTRY" in het afleesvenster verschijnt, heeft u geen CD in de geselecteerde groep geplaatst.

CD's uit een groep verwijderen

- Als u een CD uit een groep wilt wissen.
  1 Volg stap 1 tot en met 4 in "CD's in groepen indelen" op pagina 20 om de CD te selecteren.
  2 Druk op CLEAR.
  In het afleesvenster verschijnt "NOT FILED".
  3 Druk op INPUT.
- Als u alle CD's uit een groep gelijktijdig wilt wissen
  Terwijl u een van de GROUP-toetsen 1–8 die u wilt wissen vasthoudt, drukt u op CLEAR.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid
- Waarschuwing — Gebruik geen optische instrumenten met deze CD-speler; dit kan schadelijk voor de ogen zijn.
- Als er vloeistof of een voorwerp in de CD-speler terechtkomt, moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken. Laat het apparaat eerst door een erkende vakhandelaar nakijken voordat u het weer in gebruik neemt.

Stroomvoorziening
- Controleer voordat u de CD-speler in gebruik neemt of de bedrijfsspanning van de speler overeenkomt met de plaatselijke. De bedrijfsspanning wordt aangegeven op het typeplaatje achter op de CD-speler.
- Zolang het netsnoer van de CD-speler op het stopcontact is aangesloten, staat het apparaat onder spanning, ook al is het apparaat zelf uitgeschakeld.
- Verwijder het netsnoer uit het stopcontact wanneer u van plan bent het apparaat een tijd niet te gebruiken. Verwijder het netsnoer door de stekker uit het stopcontact te trekken. Trek niet aan het snoer zelf.
- Het netsnoer mag alleen worden vervangen door een erkende vakhandelaar.

Plaatsing
- Zorg voor voldoende ventilatie rondom de CD-speler om oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- Zet de CD-speler niet op een zachte ondergrond zoals een kleed. Hierdoor kunnen de ventilatie-openingen onder aan het apparaat worden geblokkeerd.
- Zet het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen of op plaatsen waar het is blootgesteld aan direct zonlicht, overmatig stof of schokken.

Gebruik
- Wanneer de CD-speler van een koude naar een warme plaats wordt gebracht of in een vochtige omgeving wordt geplaatst, is het mogelijk dat het vocht condenseert op de lenzen in de speler. Als dit zich voordoet, functioneert het apparaat mogelijk niet naar behoren. Is dat het geval, laat dan het apparaat een uur ingeschakeld staan totdat het vocht verdampt is.

Opmerkingen over het instellen van het volume
- Wees voorzichtig met het hoger zetten van het volume tijdens het beluisteren van zachte muziekpassages of wanneer er geen audiosignaal wordt aangeboden. Als u een hoog volume hebt ingesteld, kunnen de luidsprekers beschadigd raken als een zeer luide passage (piekniveau) wordt weergegeven.

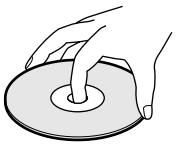
Onderhoud
- Reinig de behuizing, het paneel en de bedieningselementen met een zachte doek die u vochtig maakt met water of een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schuursponsjes, schuurmiddelen of oplosmiddelen als alcohol of benzine.

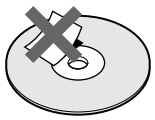
Transport
- Voordat u de speler verplaatst, dient u op OPEN te drukken om alle CD's uit de speler te verwijderen en het apparaat uit te schakelen.

Hebt u nog vragen of zijn er problemen met de CD-speler, wend u dan tot de dichtstbijzijnde Sony dealer.

Opmerkingen ten aanzien van CD's

Gebruik van CD's
- Ga voorzichtig met CD's om, zodat deze schoon blijven.
- Plak geen plakband of papier op CD's.

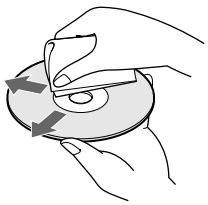




Niet op deze manier

- Stel CD's niet bloot aan direct zonlicht of andere warmtebronnen zoals radiatoren. Laat geen CD's liggen in een auto die in de zon staat geparkeerd, aangezien de temperatuur in de auto hoog kan oplopen.
- Berg CD's die u uit de speler hebt gehaald, direct weer op in hun opbergdoosje.

Reinigen van CD's
- Reinig CD's vóór het afspelen met een reinigingsdoekje. Wrijf vanuit het midden van het schijfje naar buiten.



- Gebruik voor het reinigen van CD's geen oplosmiddelen als benzine en verdunner, of schoonmaakmiddelen of sprays voor het anti-statisch maken van andere geluidsdragers.

Storingen verhelpen

Als zich een probleem voordoet met uw CD-speler, kunt dit proberen te verhelpen aan de hand van de volgende lijst. Blijft het probleem echter bestaan, wend u dan tot de dichtstbijzijnde Sony dealer.

Er wordt geen geluid weergegeven.

➡Controleer of de CD-speler correct is aangesloten.

➡Zorg dat u de versterker op de juiste wijze hebt ingesteld.

De CD wordt niet afgespeeld.

➡Er is geen CD in een sleuf geplaatst ("–NO DISC–" verschijnt).
Plaats een CD.

➡Plaats een CD met het label naar rechts.

➡Reinig de CD (zie pagina 22).

➡Er is vocht gecondenseerd in de speler. Druk op OPEN en laat de speler ongeveer een uur ingeschakeld staan (zie pagina 22).

De afstandsbediening functioneert niet.

➡Verwijder eventuele obstakels in de baan van de afstandsbediening.

➡Richt de afstandsbediening op het ontvangstvenster ▣ voor de afstandsbediening op de speler.

➡Vervang de batterijen in de afstandsbediening door nieuwe als de oude batterijen onvoldoende energie bevatten.

➡Controleer op het uitleesvenster de stand van de COMMAND MODE keuzeschakelaar en zet de CD1/2/3 schakelaar op de afstandsbediening in dezelfde stand (zie pagina 5).

De CD-speler functioneert niet goed.

➡Het kan zijn dat de microcomputer-chips niet juist werken. Trek het snoer uit het contact, stop het er vervolgens weer in om de CD-speler opnieuw in te stellen.

Technische gegevens

CD-speler

Laser	Halfgeleiderlaser (λ = 780 nm) Emissieduur: continu
Vermogen	Max. 44,6 µW* * Dit vermogen is gemeten op 200 mm van het oppervlak van de objectieflens van de optische lezer bij een lensopening van 7 mm.
Frequentiebereik	20 Hz tot 20 kHz ± 0,5 dB
Signaal-ruisverhouding	Beter dan 107 dB
Dynamisch bereik	Beter dan 98 dB
Harmonische vervorming	Minder dan 0,0035%
Kanaalscheiding	Beter dan 100 dB

Uitgangen

	Bustype	Maximum uitgangsniveau	Impedantie (belast)
LINE OUT	Phono-stekkers	2 V (bij 50 kOhm)	Meer dan 10 kOhm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Optische aansluiting	–18 dBm	Golflengte: 660 nm

Algemeen

Spanningsvereisten	220 V – 230 V AC, 50 Hz
Opgenomen vermogen	14 W
Afmetingen (ca.) (b/h/d)	Als het voorpaneel is gesloten 430 × 200 × 480 mm incl. uitstekende delen Als het voorpaneel is geopend 430 × 200 × 600 mm incl. uitstekende delen
Gewicht (ca.)	9,0 kg

Bijgeleverde accessoires

Audiokabel (2 phono-stekkers naar 2 phono-stekkers) (1)
Afstandsbediening (1)
Sony SUM-3 (NS) batterijen (2)
Houders voor CD-boekjes (2)
Label (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden.

Index

A

Aangepaste Bestanden
CD-memo 17
Groepsbestand 20
Wat u kunt doen met 17
Wisbank 19
Aansluiting 4
Aansluitingen
overzicht 4
Afstandsbediening 4
Afspelen
doorlopend afspelen 8
groepsweergave 21
programma afspelen 14
herhaald afspelen 13
Shuffle afspelen 13
met een timer 16
AMS 12
Automatic Music Sensor 12

B

Behandelen van CD's 22

C

CD-memo 17
CD's plaatsen 6
CD selecteren 11
CD-TEXT 10

D, E, F

Doorlopend Afspelen 8

G

Geheugenscan 11
Geheugenzoeken 11
Groepsbestand 20
Groepsmemo 20
Groepsweergave 21

H, I

Herhaald afspelen 13

J, K

JOG-schijf 6

L, M, N

Label toekennen aan een CD 17
Lokaliseren. Zie Zoeken

O

Opslaan
informatie over CD's 17
specifieke muziekstukken 19

P, Q, R

Programma
wijzigen 16
controleren 16
wissen 16

S

Shuffle weergave
van alle CD's 14
van één CD 14
Storingen verhelpen 23

T

Timerweergave 16
Totale speelduur 10

U

Uitpakken 4

V

Volgende CD opgeven 12

W, X, Y

Wisbank 19
Wisselmechanisme 6
Wissen
Aangepaste Bestanden 17
CD-memo 19
Groepsbestand 21
Groepsmemo 21
programma's 16
Wisbank 20

Z

Zoeken
by observing het uitleesvenster 13
CD's 11
door middel van scannen 13
een specifiek muziekstuk 13
een specifiek punt 13
met behulp van AMS 13
rechtstreeks 13

Namen van bedieningselementen

Knoppen

CHECK 16, 19
CLEAR 16, 19
CONTINUE 8
DISC/CAPS 11, 15, 18
DISC SKIP 9
ENTER 9
EXTRA 10
GROUP/DEL 19, 21
GROUP 1–8 21
INPUT 17, 19, 20
MEMO INPUT 18
MEMO SCAN 11
MEMO SEARCH 11
Nummer 11
OPEN 6
PROGRAM 14
REPEAT 13
SHUFFLE 13
TIME/TEXT 10
TRACK/SPACE 12, 15
⏮/⏭ 12
▷ 9
⏸ 9
■ 9
◀◀/▶▶ 12

Schakelaars

CD1/2/3 5
POWER 6
TIMER 16

Aansluitingen

CONTROL A1 5
DIGITAL OUT OPTICAL 5
LINE OUT 5

Andere

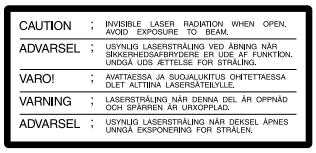
CD-sleuven 6
COMMAND
JOG-schijf 6, 8
MODE-schakelaar 5
Uitleesvenster 10
Voorpaneel 6
Wisselmechanisme 6
Ⓡ 4

AVVERTENZA

Per prevenire rischi di incendio o di scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
Per evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Per l'assistenza rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Questo apparecchio appartiene alla categoria dei prodotti al laser di CLASSE 1. Il simbolo del PRODOTTO LASER DI CLASSE 1 si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.

All'interno dell'apparecchio è situata la seguente etichetta di avvertimento.



Questo apparecchio è stato realizzato esclusivamente per l'utilizzo domestico. La garanzia non è più valida qualora l'apparecchio venga utilizzato in ambienti commerciali, quali discoteche, ecc., anche se la garanzia non è ancora scaduta.

Benvenuti!

Congratulazioni per l'acquisto di questo lettore CD. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro.

Informazioni sul presente manuale

Le istruzioni contenute nel presente manuale riguardano il modello CDP-CX250.

Convenzioni

- Le istruzioni contenute in questo manuale riguardano i comandi del lettore.
  In alternativa, si possono utilizzare i comandi del telecomando qualora abbiano lo stesso nome o un nome simile a quello del lettore.
- Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli:

Indica che l'operazione può essere effettuata mediante il telecomando.

Indica una serie di suggerimenti che rendono l'operazione meno complessa.

INDICE

Operazioni preliminari

Disimballaggio 4
Collegamento del sistema 4
Inserimento dei CD 6

Riproduzione dei CD 8

Riproduzione dei CD

Uso del display 10
Individuazione di un disco specifico 11
Specificazione del disco successivo da riprodurre 12
Individuazione di un brano specifico o di un punto del brano 12
Riproduzione ripetuta 13
Riproduzione in sequenza casuale (riproduzione in ordine casuale) 13
Creazione di programmi personalizzati (riproduzione programmata) 14
Riproduzione mediante temporizzatore 16

Memorizzazione di informazioni sui CD (archivi personalizzati)

Operazioni con gli archivi personalizzati 17
Assegnazione di nomi ai dischi (Disc Memo) 17
Memorizzazione di brani specifici (memoria omissioni) 19
Raggruppamento di dischi (archivio di gruppo) 20

Altre informazioni

Precauzioni 22
Note sui CD 22
Guida alla soluzione dei problemi 23
Caratteristiche tecniche 23

Indice analitico 24

I

Disimballaggio

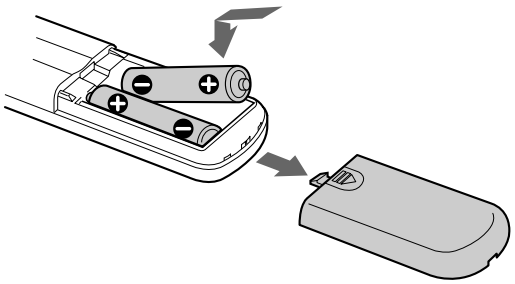
Verificare la presenza dei seguenti elementi:
- Cavo audio (1)
- Telecomando (1)
- Pile Sony SUM-3 (NS) (2)
- Raccoglitori di libretti dei CD (2) ed etichetta (1)

Uso del raccoglitore di libretti dei CD

Il raccoglitore di libretti dei CD consente di identificare facilmente i dischi. Dopo aver inserito i dischi nel lettore, inserire il libretto (fornito con il CD) nell'apposito raccoglitore in dotazione. Collocare in un contenitore due libretti dei CD mettendone a contatto i lati posteriori. Applicare l'etichetta numerata su ogni contenitore, facendo corrispondere il numero dell'alloggiamento in cui si è inserito il CD. Si possono raccogliere nei contenitori fino a 200 libretti dei CD.

Inserimento delle pile nel telecomando

Per far funzionare il lettore si può utilizzare il telecomando in dotazione. Inserire due pile R6 (formato AA) facendo corrispondere i poli + e – delle pile con le indicazioni di polarità del telecomando. Per usare il telecomando, puntarlo in direzione del sensore R presente nel lettore.



Sostituzione delle pile

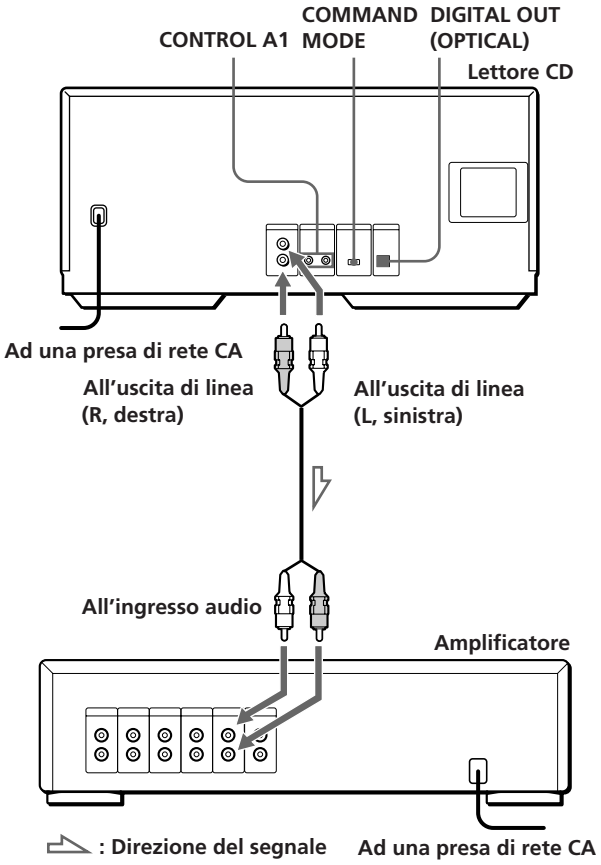
Con un uso regolare, le pile dovrebbero durare almeno sei mesi. Quando il telecomando non è più in grado di far funzionare il lettore, sostituire entrambe le pile.

Note
- Non conservare il telecomando in ambienti estremamente caldi o umidi.
- Non inserire alcun oggetto all'interno del telecomando, soprattutto durante la sostituzione delle pile.
- Non esporre il sensore del telecomando direttamente alla luce solare o ad altre fonti di illuminazione. Ciò provocherebbe un funzionamento difettoso.
- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un lungo periodo, rimuovere le pile per evitare danni derivanti da eventuali perdite di elettrolita.

Collegamento del sistema

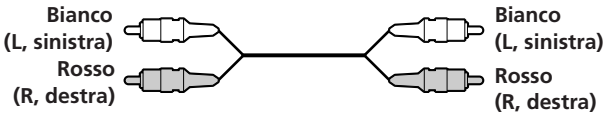
Presentazione

Questa sezione descrive il collegamento del lettore CD ad un amplificatore. Prima di procedere al collegamento, accertarsi che tutti i componenti da collegare siano spenti.



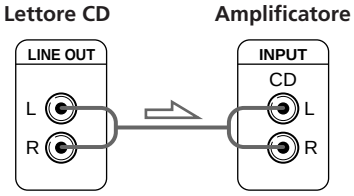
Cavi necessari

Cavo audio (1) (in dotazione)



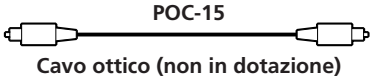
Collegamenti

Quando viene collegato il cavo audio, assicurarsi che il cavo differenziato in base al colore venga collegato alla presa corrispondente del componente interessato: rosso (destra) su rosso e bianco (sinistra) su bianco. Accertarsi che il cavo venga collegato saldamente per evitare ronzio e rumore di disturbo.

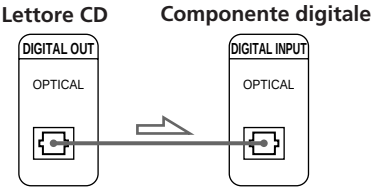


- **Se il ricevitore Sony (amplificatore) è dotato di connettore CONTROL A1**
  Assicurarsi di collegare il lettore ai connettori CD IN sul ricevitore (amplificatore). Durante questo collegamento, impostare il selettore COMMAND MODE del lettore su CD1 (vedere l'illustrazione più sotto). Se successivamente si collegano il lettore e il ricevitore (amplificatore) mediante i connettori CONTROL A1 al cavo CONTROL A1 (non in dotazione), sarà possibile utilizzare la funzione Auto Function fra tali componenti. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle istruzioni supplementari "CONTROL-A1 Control System" e alle istruzioni fornite con il ricevitore (amplificatore).

- **Se si dispone di un componente digitale come un amplificatore digitale, un convertitore D/A, DAT o MD**
  Collegare il componente attraverso il connettore DIGITAL OUT (OPTICAL) mediante un cavo ottico (non in dotazione). Togliere il coperchietto ed inserire il cavo ottico.

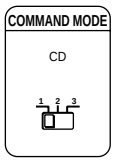


Cavo ottico (non in dotazione)



Nota
Se viene effettuato il collegamento attraverso il connettore DIGITAL OUT (OPTICAL), potrebbe verificarsi un rumore di disturbo qualora venga riprodotto materiale CD non musicale, come ad esempio un CD-ROM.

Quando usare il selettore COMMAND MODE
Il selettore COMMAND MODE è impostato in fabbrica su CD1 per un uso normale. Questo lettore può essere gestito collegandolo a un lettore di CD Sony, munito di funzione di controllo lettore, mediante i connettori CONTROL A1. Durante il collegamento, impostare i selettori COMMAND MODE di ciascun lettore sulla posizione appropriata, in funzione delle prese di ingresso in linea collegate. Per maggiori dettagli, fare riferimento alle istruzioni fornite con il lettore collegato.



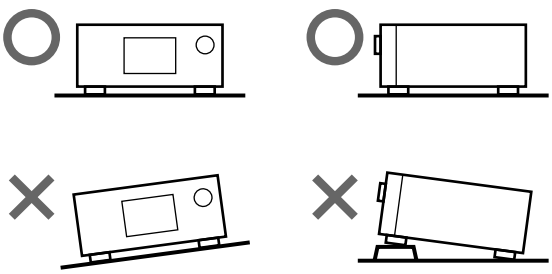
Uso di un altro lettore di CD Sony con questo apparecchio
Il telecomando in dotazione funzionerà unicamente per questo lettore.
- Uso del lettore dotato di selettore COMMAND MODE: Impostare il selettore COMMAND MODE di questo lettore su CD1 e quello dell'altro lettore su CD2 o CD3. Impostare conseguentemente l'interruttore CD1/2/3 situato sul telecomando in dotazione per ogni lettore.
- Uso del lettore privo di selettore COMMAND MODE: Il modo comando del lettore privo di selettore COMMAND MODE viene impostato su CD1. Impostare il selettore COMMAND MODE di questo lettore su CD2 e quindi impostare l'interruttore CD1/2/3 situato sul telecomando su CD2.

Collegamento del cavo di alimentazione CA

Collegare il cavo di alimentazione CA ad una presa di rete.

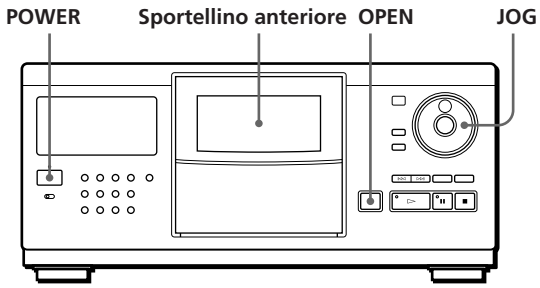
Nota sul posizionamento del lettore

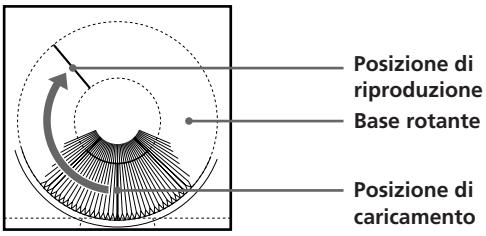
Assicurarsi di porre il lettore su una superficie orizzontale.
Se posto in posizione inclinata, il lettore potrebbe funzionare male o danneggiarsi.



Inserimento dei CD

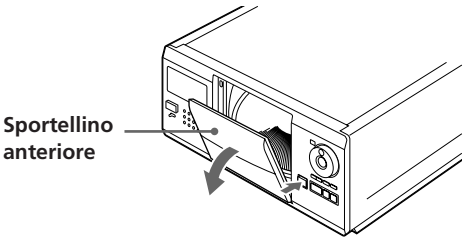
In questo lettore si possono inserire fino a 200 CD.



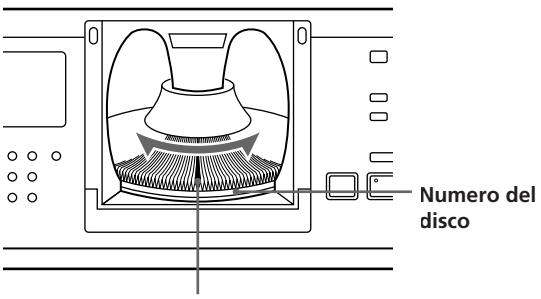


1 Premere POWER per accendere il lettore.

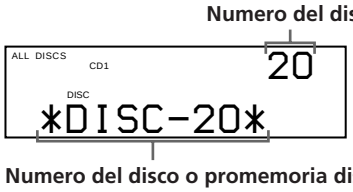
2 Premere OPEN.



3 Ruotare la manopola JOG fino a individuare l'alloggiamento in cui si desidera inserire un disco, controllando allo stesso tempo il numero del disco (scritto accanto ad ogni gruppo di cinque dischi e indicato anche nel display).



Il numero del disco in posizione di caricamento appare nel display.* Se il disco ha la funzione di promemoria disco (Disc Memo - vedere a pagina 17), il promemoria appare al posto del numero del disco. Ruotando la manopola JOG, il numero del disco o il promemoria cambiano.

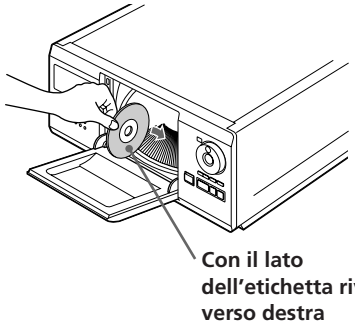


* Se sono già stati inseriti dei dischi, appare il numero del disco in posizione di riproduzione. Girando la manopola JOG, il numero del disco visualizzato diventa quello nella posizione di caricamento.

4 Inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso destra.

Note

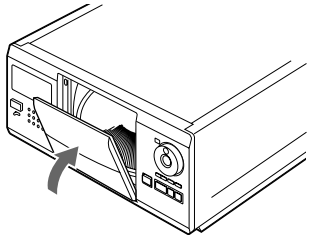
- Assicurarsi di aver inserito il disco in ogni alloggiamento perpendicolarmente alla base rotante. Se il disco è inclinato, può causare danni al lettore o al disco stesso.
- Assicurarsi che la base rotante sia completamente ferma prima di inserire od estrarre un CD.



Dopo aver inserito il disco, è possibile impostare il titolo originale del disco invece del suo numero (vedere "Assegnazione di nomi ai dischi" a pagina 17) per una più facile individuazione durante l'uso.

5 Ripetere le istruzioni dei punti 3 e 4 per inserire altri dischi.

6 Chiudere lo sportellino anteriore premendo l'estremità destra dello sportellino fino a chiudere quest'ultimo con uno scatto.



La base rotante gira e l'alloggiamento del disco in posizione di caricamento viene impostato in posizione di riproduzione.
Tranne durante l'inserimento o l'estrazione di dischi, accertarsi che lo sportellino anteriore sia sempre chiuso.

Il raccoglitore di libretti dei CD fornito aiuta ad identificare i dischi

Si possono raccoglitere fino a 200 libretti di CD. Inserire i libretti e applicare l'etichetta numerata sullo spazio apposito della casella in modo da facilitare il reperimento del disco.

Note

- Quando si inserisce un CD da 8 cm, assicurarsi di applicare sul disco l'adattatore Sony CSA-8 (non in dotazione). **Non inserire un adattatore per un CD di 8 cm (CSA-8) senza il relativo CD. Può causare danni al lettore.**
- **Non applicare adesivi né foderine sui CD. Il lettore o il disco stesso potrebbero danneggiarsi.**
- Se si pone un disco nel lettore ma non si riesce a collocarlo correttamente nell'apposito alloggiamento, consultare il rivenditore Sony più vicino.
- Durante il trasporto dell'apparecchio, estrarre tutti i dischi dal lettore.

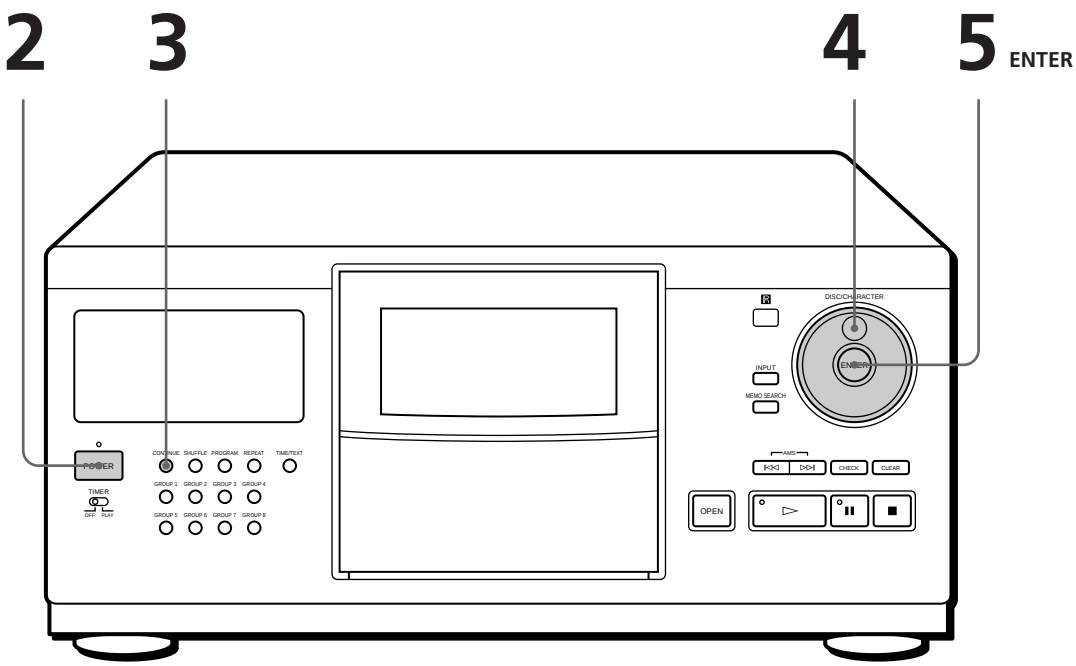
Estrazione dei CD

Dopo aver seguito i punti dall'1 al 3 della sezione "Inserimento dei CD" a pagina 6, estrarre i dischi. Quindi, chiudere lo sportellino anteriore.

Nota

Il disco che viene riprodotto non si mette in posizione di caricamento se si apre il coperchio anteriore durante la riproduzione. (Il numero del disco lampeggia nel display.) Per estrarre il CD in fase di riproduzione, premere ENTER al centro della manopola JOG dopo aver aperto il coperchio anteriore. Il disco si mette in posizione di caricamento. Rimuovere il disco solo quando la base rotante si è completamente fermata.

Riproduzione dei CD



- **Vedere le pagine 4 – 5 per le informazioni sul collegamento.**
- **Verificare che i dischi siano stati inseriti correttamente come indicato a pagina 6.**
- **I brani di un disco possono essere riprodotti nella sequenza originale (riproduzione continua). Inoltre, è possibile riprodurre fino a 200 dischi in maniera consecutiva.**

Il lettore può essere acceso anche premendo POWER sul telecomando

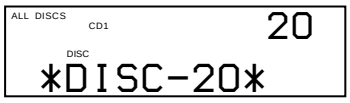
1 Accendere l'amplificatore e selezionare la posizione relativa al lettore CD.

2 Premere POWER per accendere il lettore.

3 Premere CONTINUE per selezionare il modo di riproduzione continua ALL DISCS o 1 DISC.
Ogni volta che viene premuto CONTINUE, nel display si alternano le indicazioni "ALL DISCS" o "1 DISC".

Quando si seleziona	Il lettore riproduce
ALL DISCS	Tutti i dischi nel lettore in maniera consecutiva, nell'ordine dei numeri corrispondenti ai dischi. Gli alloggiamenti vuoti vengono ignorati.
1 DISC	Soltanto il disco selezionato

4 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il numero del disco o il promemoria disco desiderato (vedere pag. 17) per selezionare il primo disco (ALL DISCS) o un disco a scelta (1 DISC).

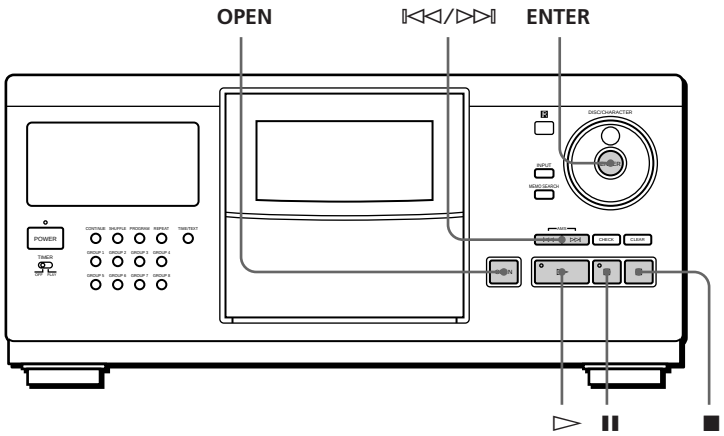


5 Premere ENTER per avviare la riproduzione.
Il disco selezionato si mette in posizione di riproduzione e il lettore riproduce tutti i dischi a partire da quello selezionato (ALL DISCS) oppure riproduce una volta tutti i brani (1 DISC). Regolare il volume dall'amplificatore.

Quando il lettore viene spento
Il lettore memorizza il numero del disco riprodotto e il relativo modo di riproduzione (continua, in ordine casuale – vedere a pagina 13 – o programmata – vedere pagina 14). Pertanto, quando viene riacceso, il lettore riproduce lo stesso disco nello stesso modo di riproduzione.

Per arrestare la riproduzione

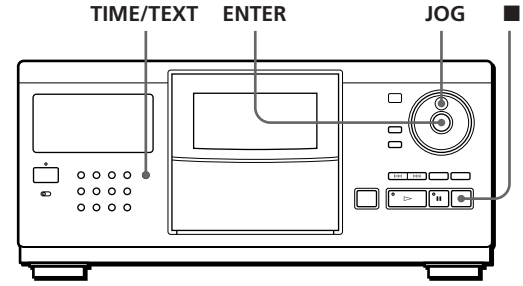
Premere ■.

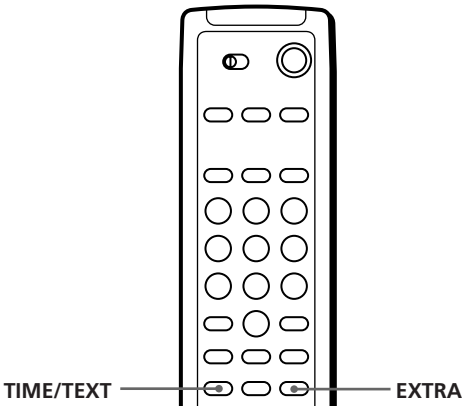


Per	Premere
Effettuare una pausa	II
Riprendere la riproduzione dopo una pausa	II o ▷
Passare al disco successivo	DISC SKIP + una volta. Per omettere più dischi, tenere premuto il tasto.
Passare al disco precedente	DISC SKIP – una volta. Per omettere più dischi, tenere premuto il tasto.
Passare al brano successivo	⏭
Passare al brano precedente	⏮
Interrompere la riproduzione e rimuovere il disco	OPEN e poi ENTER. Il disco si mette in posizione di caricamento.

Uso del display

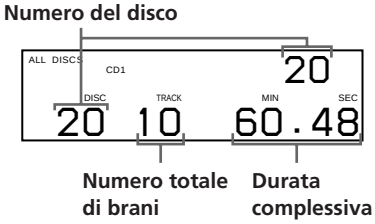
Il display consente di controllare le informazioni relative al disco.





Verifica del numero complessivo di brani e della relativa durata

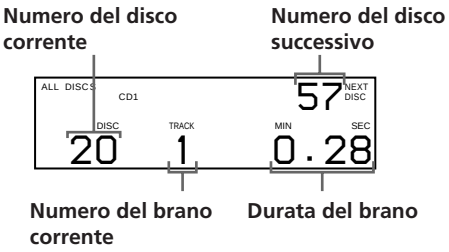
Selezionare il disco che si desidera verificare e premere ENTER nel modo di riproduzione continua. Appena il lettore inizia automaticamente la riproduzione, premere ■ per arrestarlo e quindi premere TIME/TEXT.
Il display indica il numero del disco corrente, il numero totale di brani e la durata complessiva di riproduzione del disco.



Verifica di un disco diverso
In modo di arresto, premere DISC SKIP sul telecomando per selezionare il disco da verificare. Per qualche secondo appare il numero totale di brani e la durata complessiva di riproduzione del disco selezionato.

Visualizzazione di informazioni durante la riproduzione di un disco

Durante la riproduzione di un disco, il display indica il numero del disco corrente, il numero del brano, la durata del brano e il numero del disco successivo.

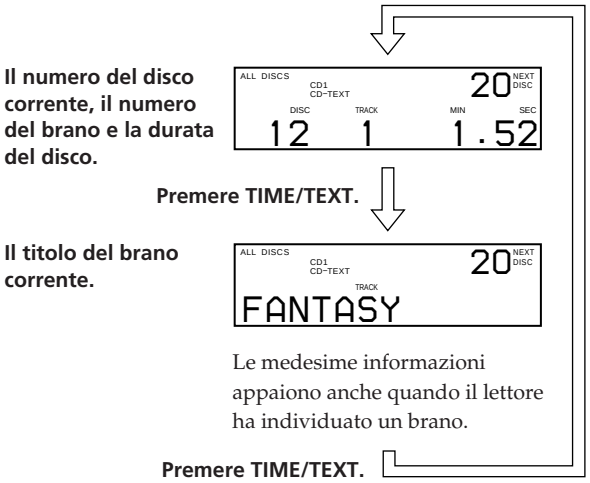


Verifica delle informazioni dei dischi CD-TEXT

I dischi CD-TEXT contengono informazioni, quali il titolo del disco o il nome dell'autore, memorizzate in uno spazio vuoto del disco dove solitamente, nei dischi normali, non vi è alcuna informazione.
Il display visualizza le informazioni CD-TEXT del disco cosicché è possibile conoscere il titolo del disco corrente, il titolo del brano e il nome dell'autore.
Quando si seleziona un disco CD-TEXT, l'indicazione "CD-TEXT" si accende nel display.

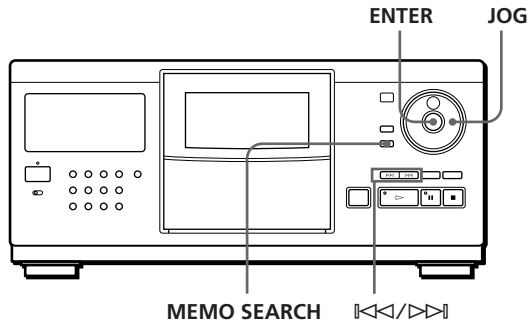
Informazioni del display prima della riproduzione
Il display indica il titolo del disco. Premendo TIME/TEXT, il nome dell'autore scorre nel display. Premendo di nuovo TIME/TEXT, il display indica il numero del disco corrente, il numero totale dei brani e la durata di riproduzione totale del disco. Dopo qualche istante, il display visualizza nuovamente il titolo del disco.

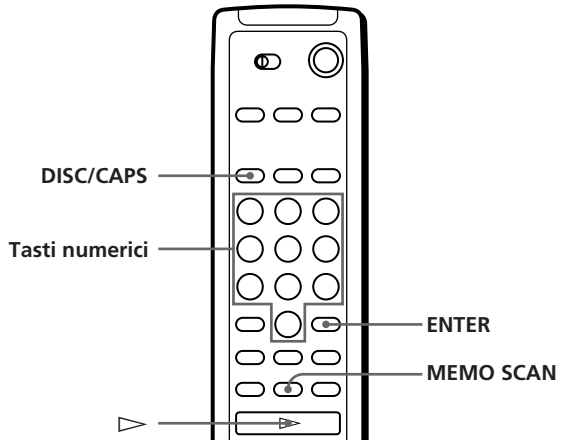
Informazioni del display durante la riproduzione
Ogni volta che si preme TIME/TEXT, il display visualizza le informazioni nella seguente sequenza.



Per riprodurre i primi secondi dei dischi
Alcuni dischi CD-TEXT sono dotati di una caratteristica che permette di riprodurre solo i primi secondi del disco.
Premere EXTRA per avviare la riproduzione dei primi secondi del disco in modo di arresto.
L'indicazione "▷" lampeggia mentre il disco riproduce i primi secondi di musica.
Se si preme EXTRA mentre si seleziona un disco privo di questa caratteristica, nel display appare l'indicazione "NO EXTRA".

Individuazione di un disco specifico





Selezione di un disco usando il lettore

Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il numero del disco o il promemoria disco desiderato (vedere pag. 17). Premere ENTER per avviare la riproduzione.

Selezione diretta di un disco usando il telecomando

1 Premere DISC/CAPS.

2 Premere il tasto numerico del disco.
Esempio: Per immettere il numero 35
Premere 3 e poi 5.
Per immettere il numero 100
Premere 1 e poi 0 due volte.

3 Premere ENTER per avviare la riproduzione.

Ricerca di un disco mediante l'analisi dei promemoria dei dischi (analisi dei promemoria)

Si può individuare rapidamente un disco da riprodurre attraverso l'analisi dei promemoria (vedere pag. 17) visualizzati nel display e quindi avviarne la riproduzione.
Notare che questa funzione non è disponibile in modo di riproduzione in ordine casuale ALL DISCS.

1 Premere MEMO SCAN.
"MEMO SCAN" viene visualizzato e i promemoria dei dischi scorrono nel display.

2 Premere ▷ quando appare il promemoria del disco desiderato.
Il disco viene impostato nella posizione di riproduzione e viene avviata la riproduzione.
Nella modalità di riproduzione programmata, il disco verrà aggiunto alla fine del programma se si preme ENTER invece di ▷.

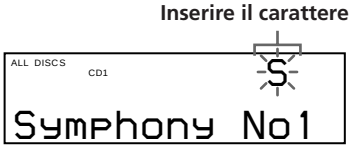
Nota
L'indicazione "NO ENTRY" viene visualizzata sul display quando nessun disco è stato etichettato mediante il promemoria dei dischi. Dopo avere etichettato i dischi, riprovare la funzione di analisi dei promemoria.

Individuazione di un disco mediante ricerca di promemoria disco specifico (ricerca promemoria)

È possibile ricercare e individuare un disco specifico inserendone il primo carattere utilizzato nel promemoria disco (vedere pag. 17).

1 Premere MEMO SEARCH.
Nel display appare "MEMO SEARCH".

2 Premere ⏮/⏭ più volte per inserire il primo carattere.



Ogni volta che viene premuto ⏮/⏭, i caratteri appaiono nel seguente ordine.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

(Continua)

Se dopo aver inserito il primo carattere del disco mediante i tasti ⏮/⏭, appare l'indicazione "NOT FOUND" nel display, non vi è alcun disco con un nome che inizi con tale carattere.

Note

- Nella ricerca dei caratteri inseriti, gli spazi e i simboli davanti al primo carattere del promemoria disco vengono ignorati.
- Nella ricerca dei caratteri inseriti, non vi è alcuna differenza tra maiuscolo e minuscolo.

3 Ruotare la manopola JOG per individuare il disco desiderato.
Ruotando la manopola JOG, nel display appaiono i promemoria disco il cui primo carattere corrisponde a quello specificato.

4 Premere ENTER per selezionare il disco.
Nella modalità di riproduzione programmata, il disco verrà aggiunto alla fine del programma.

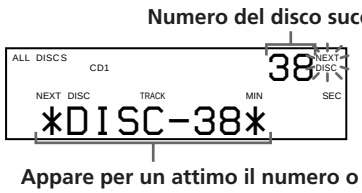
Per annullare la ricerca promemoria (Memo Search)
Premere nuovamente MEMO SEARCH.

Se non esiste un promemoria disco che inizi con il carattere inserito al passo 3
Ruotando la manopola JOG, si fanno scorrere i caratteri inseriti uno alla volta.

Specificazione del disco successivo da riprodurre

Durante la riproduzione di un disco in modo continuo o in ordine casuale (1 DISC), si può specificare il disco successivo.

Durante la riproduzione di un disco, ruotare la manopola JOG fino a quando il numero del disco o il promemoria disco (vedere pag. 17) appare nel display.

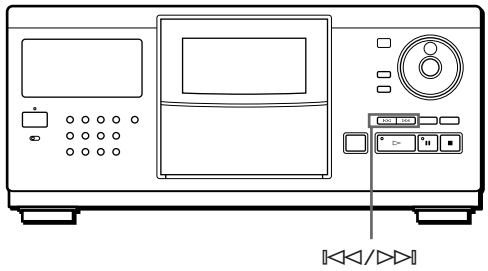


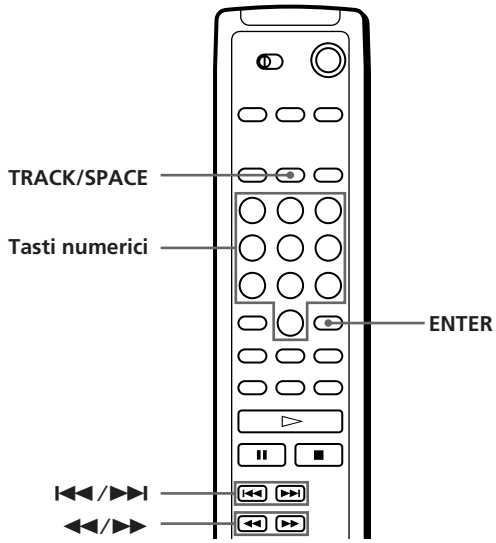
Dopo la riproduzione del disco corrente, viene avviata la riproduzione del disco successivo specificato.
Se si desidera passare direttamente al disco successivo, premere ENTER durante la riproduzione del disco corrente.

Per annullare la specificazione del disco
Premere CONTINUE due volte.

Individuazione di un brano specifico o di un punto del brano

Durante la riproduzione di un disco, è possibile individuare un brano qualsiasi utilizzando i tasti ⏮/⏭ AMS (sensore musicale automatico), oppure i tasti numerici del telecomando. È inoltre possibile individuare un punto specifico di un brano durante la riproduzione di un disco.



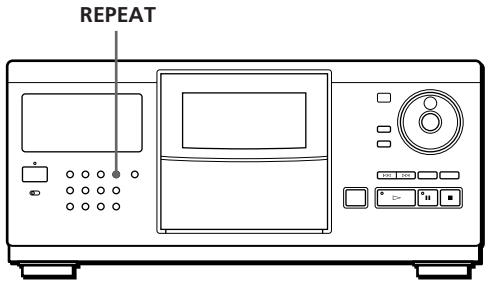


Per individuare	Premere
i brani successivi	⏭ ripetutamente fino ad individuare il brano
il brano corrente o i precedenti	⏮ ripetutamente fino ad individuare il brano
direttamente un brano specifico	TRACK/SPACE, il tasto numerico del brano e poi ENTER. Per individuare un brano con un numero superiore a 10, premere prima la cifra delle decine e poi quella delle unità.
un punto particolare di un brano ascoltandone il suono	▶▶ (avanti) o ◀◀ (indietro) e tenere premuto fino ad individuare il punto
un punto di un brano rapidamente osservando il display	▶▶ (in avanti) o ◀◀ (all'indietro) e tenere premuto fino a trovare il punto desiderato durante la pausa. Durante questa operazione l'audio è disattivato.

Nota
Se nel display appare l'indicazione "OVER", significa che è stata raggiunta la fine del disco mentre si stava premendo ►►. Premere ◄◄ o ⏮ per tornare indietro.

Riproduzione ripetuta

I dischi/brani possono essere riprodotti ripetutamente in qualsiasi modo di riproduzione.



Premere REPEAT durante la riproduzione di un disco. Nel display appare l'indicazione "REPEAT". Il lettore ripete i dischi/brani nel modo seguente:

Quando il disco viene riprodotto in modo di	Il lettore ripete
Riproduzione continua ALL DISCS (pagina 8)	Tutti i brani di tutti i dischi
Riproduzione continua 1 DISC (pagina 8)	Tutti i brani del disco corrente
Riproduzione in ordine casuale ALL DISCS (pagina 13)	Tutti i brani su tutti i dischi in ordine casuale
Riproduzione in ordine casuale 1 DISC (pagina 13)	Tutti i brani del disco corrente in sequenza casuale
Riproduzione programmata (pagina 14)	Lo stesso programma

Per annullare la riproduzione ripetuta
Premere più volte REPEAT fino a visualizzare "REPEAT OFF" nel display.

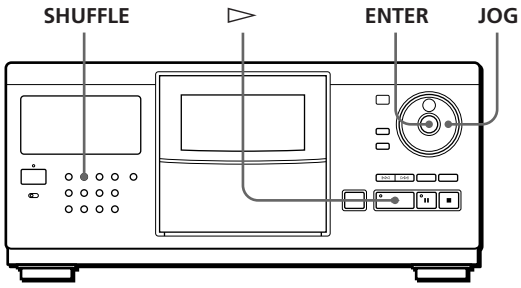
Ripetizione del brano corrente

È possibile ripetere soltanto il brano corrente.

Durante la riproduzione del brano desiderato, premere più volte REPEAT fino a visualizzare "REPEAT 1" nel display.

Riproduzione in sequenza casuale (riproduzione in ordine casuale)

Il lettore può "mischiare" dei brani e poi riprodurli in ordine casuale. Il lettore può mischiare tutti i brani di tutti i dischi o solo i brani del disco specificato.



1 Premere SHUFFLE per selezionare il modo di riproduzione in ordine casuale ALL DISCS o 1 DISC.
Ogni volta che viene premuto SHUFFLE, nel display si alternano le indicazioni "ALL DISCS" o "1 DISC".

Selezionando	Il lettore riproduce
ALL DISCS	Tutti i brani di tutti i dischi in ordine casuale
1 DISC	Tutti i brani del disco specificato in ordine casuale

2 Per specificare il disco relativo alla riproduzione in ordine casuale 1 DISC, ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il numero del disco o il promemoria desiderato (vedere pag. 17).

3 Premere ENTER o ▻.
Viene avviata la riproduzione in ordine casuale ALL DISCS o 1 DISC.
Nel display appare l'indicazione "[ ]" mentre il lettore "mischia" i dischi o i brani.

Per annullare la riproduzione casuale
Premere CONTINUE.

La riproduzione casuale può essere avviata durante la normale riproduzione
Premere SHUFFLE: la riproduzione casuale inizia a partire dal brano corrente.

Si può selezionare direttamente un disco per la riproduzione in ordine casuale 1 DISC
Vedere "Selezione diretta di un disco usando il telecomando" a pagina 11.

È possibile passare al disco successivo durante la riproduzione casuale 1 DISC
Premere DISC SKIP +.

Durante la riproduzione in ordine casuale 1 DISC è possibile specificare il successivo disco da riprodurre
Ruotare la manopola JOG per specificare il disco successivo da riprodurre. Dopo che tutti i brani del disco corrente sono stati riprodotti in ordine casuale, inizia la riproduzione del disco successivo. Per passare direttamente al disco successivo selezionato, premere ENTER durante la riproduzione del disco corrente.

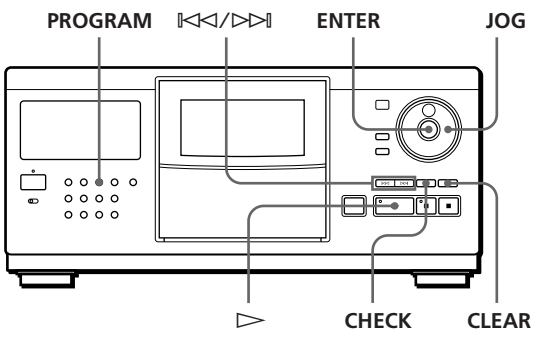
Note

- Durante la riproduzione casuale ALL DISCS non è possibile specificare il disco successivo da riprodurre.
- Anche se si preme ■ o si spegne il lettore durante la riproduzione casuale ALL DISCS, il lettore ricorda quali dischi/brani vanno riprodotti. Pertanto, se si desidera avviare nuovamente la riproduzione casuale ALL DISCS dall'inizio, ripetere l'operazione a partire dal punto 1.

Creazione di programmi personalizzati (riproduzione programmata)

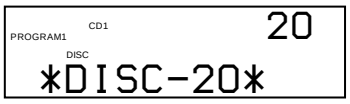
È possibile stabilire la sequenza di riproduzione dei brani o dei dischi in modo da creare tre programmi diversi che poi vengono memorizzati automaticamente. Un programma può contenere fino a 32 "fasi". Una "fase" può contenere un brano o un intero disco.
Si possono creare programmi usando i comandi del telecomando oppure quelli del lettore. Tuttavia le procedure di programmazionne sono diverse.

Creazione di un programma usando il lettore

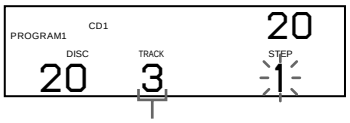


1 Premere PROGRAM finché nel display non viene visualizzato il numero di programma desiderato (PROGRAM 1, 2 o 3).
Se un numero di programma è già occupato, nel display appare l'ultima fase dello stesso. Se si desidera eliminare l'intero programma, tenere premuto CLEAR finché nel display non appare "ALL CLEAR" (vedere pag. 16).

2 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il numero del disco desiderato.



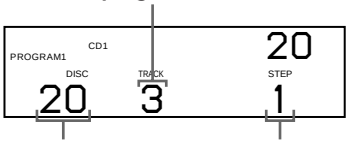
3 Per programmare un intero disco, omettere questo punto. Premere ⏮/⏭ fino a visualizzare nel display il numero del brano desiderato.



Numero del brano

4 Premere ENTER o PROGRAM.

Brano programmato



Disco programmato **Sequenza di riproduzione**

5 Per programmare altri dischi o brani, procedere come segue:

Per programmare	Ripetere i punti
Altri dischi	2 e 4
Altri brani sullo stesso disco	da 3 a 4
Altri brani su altri dischi	da 2 a 4

6 Premere ▷ per avviare la riproduzione programmata.

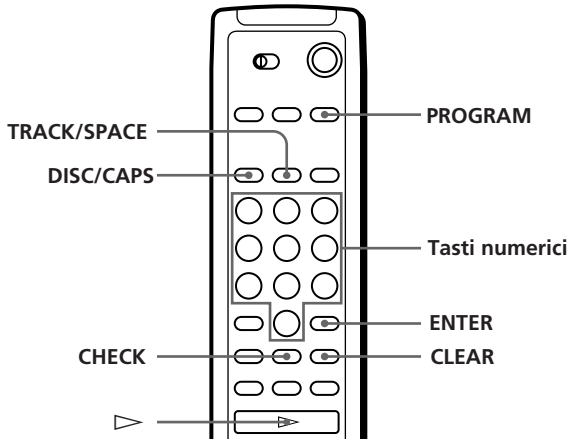
Per annullare la riproduzione programmata
Premere CONTINUE.

I programmi rimangono memorizzati anche al termine della riproduzione programmata.
Se viene premuto ▷, si può riprodurre nuovamente lo stesso programma.

Uso del tasto PROGRAM durante la riproduzione continua o casuale
Il programma viene riprodotto dopo il brano attuale.

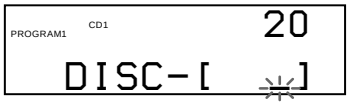
I programmi rimangono memorizzati finché non vengono eliminati
Se i dischi vengono sostituiti, i numeri dei dischi e dei brani programmati rimangono memorizzati. Il lettore riproduce i numeri relativi ai dischi e ai brani esistenti. Tuttavia, i numeri dei dischi e dei brani che non si trovano più nel lettore o nel disco vengono eliminati dal programma, mentre il resto del programma viene riprodotto normalmente nella sequenza prestabilita.

Creazione di un programma attraverso il telecomando

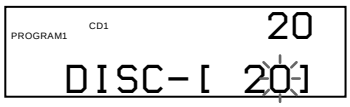


1 Premere PROGRAM finché nel display non appare il numero di programma desiderato (PROGRAM 1, 2 o 3).

2 Premere DISC/CAPS.



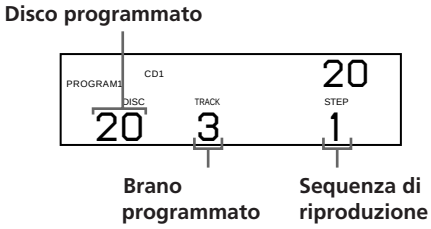
3 Premere il tasto numerico relativo al disco.



4 Per programmare un intero disco, omettere questo punto e passare al punto 6. Premere TRACK/SPACE.

5 Premere il tasto numerico relativo al brano.

6 Premere ENTER.



7 Per programmare altri dischi o brani, procedere come segue:

Per programmare	Ripetere i punti
Altri dischi	2, 3 e 6
Altri brani dello stesso disco	da 4 a 6
Altri brani di altri dischi	da 2 a 6

8 Premere ▷ per avviare la riproduzione di un programma.

Per annullare la riproduzione programmata
Premere CONTINUE.

Verifica della sequenza programmata

Si può eseguire una verifica del programma prima o dopo l'inizio della riproduzione.

Premere CHECK.
Ogni volta che viene premuto questo pulsante, nel display scorrono le indicazioni relative al numero del disco e del brano di ciascuna fase nell'ordine programmato (quando viene programmato un intero disco come fase unica, appare l'indicazione "ALL" al posto del numero del brano). Dopo l'ultima fase della programmazione, viene visualizzato "END" e quindi il display assume la normale visualizzazione.

Modifica della sequenza programmata

È possibile modificare il programma prima di iniziare la riproduzione.

Per	Occorre
Eliminare un brano o un disco	Premere CHECK fino a visualizzare nel display il brano o il disco da eliminare, quindi premere CLEAR.
Eliminare l'ultimo brano o disco del programma	Premere CLEAR. Ogni volta che viene premuto questo tasto, viene eliminato l'ultimo brano o disco.
Aggiungere brani o dischi al termine del programma	Seguire la procedura di programmazione.
Impostare un programma completamente diverso	Per eliminare l'intero programma, tenere premuto CLEAR finché nel display non appare "ALL CLEAR", quindi creare un nuovo programma seguendo la procedura di programmazione.

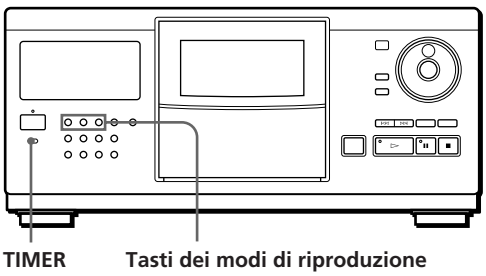
Eliminazione dei programmi contenuti in memoria

1 Premere più volte PROGRAM in modo di arresto finché nel display non appare il numero di programma (PROGRAM 1, 2 o 3) che si desidera eliminare.

2 Tenere premuto CLEAR finché nel display non appare "ALL CLEAR".

Riproduzione mediante temporizzatore

Collegando un temporizzatore (non in dotazione), si può avviare la riproduzione di un disco all'ora desiderata. Per le istruzioni sul funzionamento del temporizzatore, fare riferimento al relativo manuale d'uso.



1 Premere uno dei tasti dei modi di riproduzione per selezionare il modo di riproduzione desiderato.

2 Sul lettore, impostare TIMER su PLAY.

3 Impostare il temporizzatore sull'orario desiderato. Il lettore si spegne. All'orario prestabilito, il lettore si accende e viene avviata la riproduzione.

4 Dopo aver utilizzato il temporizzatore, sul lettore impostare TIMER su OFF.

Operazioni con gli archivi personalizzati

Il lettore permette di memorizzare per ciascun disco tre tipi di informazioni che costituiscono gli "archivi personalizzati". Una volta memorizzati gli archivi personalizzati di un disco, il lettore li richiama automaticamente in memoria ogni volta che il disco viene selezionato. Notare che gli archivi personalizzati verranno cancellati se il lettore non viene utilizzato per circa un mese.

Informazioni memorizzabili

Quando si usa	È possibile
Promemoria disco (pagina 17)	Assegnare un nome a un disco utilizzando fino a 13 caratteri
Memoria omissioni (pagina 19)	Escludere i brani non desiderati e memorizzare solo quelli desiderati
Archivio di gruppo (pagina 20)	Raggruppare i dischi in otto gruppi al massimo per facilitarne l'individuazione

Memorizzazione degli archivi personalizzati

Gli archivi personalizzati non vengono memorizzati sul disco; vengono conservati nella memoria del lettore. Ciò significa che non è possibile utilizzare gli archivi personalizzati quando il disco viene riprodotto da un altro lettore.

Se si sostituiscono i dischi memorizzati negli archivi personalizzati

Le informazioni memorizzate negli archivi personalizzati non vengono cancellate, poiché le informazioni di ogni archivio sono assegnate a un alloggiamento specifico. Cancellare tutti gli archivi personali del vecchio disco (promemoria disco, memoria omissioni, archivio di gruppo) e quindi memorizzare nuove informazioni negli archivi personalizzati.

Cancellazione degli archivi personalizzati di tutti i dischi

Spegnere il lettore. Tenendo premuto CLEAR, premere POWER per accendere il lettore. L'indicazione "ALL ERASE" appare nel display e tutti gli archivi personalizzati vengono cancellati.

Assegnazione di nomi ai dischi (Disc Memo)

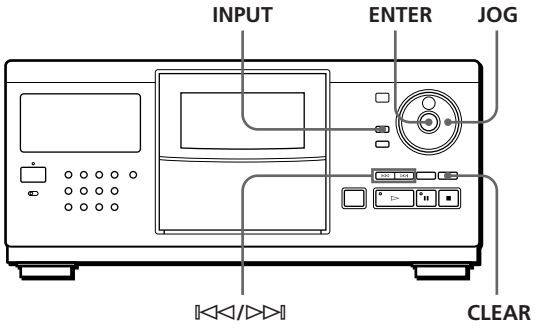
È possibile attribuire un nome ai dischi utilizzando fino a 13 caratteri e visualizzare tale nome nel display ogni volta che il disco viene selezionato. Il promemoria del disco può contenere qualsiasi informazione, come ad esempio il titolo, il nome dell'autore, la categoria musicale o la data d'acquisto del disco.

Quando si seleziona un disco con CD-TEXT

Il titolo del disco viene memorizzato automaticamente come promemoria disco (Disc Memo).
Se il titolo del disco contiene più di 13 caratteri, vengono memorizzati i primi 13 caratteri del disco (vedere pag. 10).
Quando si cambia un disco con un disco CD-TEXT, il titolo del disco CD-TEXT viene memorizzato automaticamente.
Notare che non è possibile cambiare il promemoria disco del disco CD-TEXT.

È possibile assegnare nomi ai dischi quando lo sportellino anteriore è aperto

Assegnazione di nomi ai dischi usando il lettore



1 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il numero del disco a cui si desidera assegnare un promemoria.
Quando si assegna un nome a un disco con lo sportellino anteriore chiuso, appare il numero del disco in posizione di riproduzione.
Quando si assegna un nome a un disco con lo sportellino anteriore aperto, appare il numero del disco in posizione di caricamento.

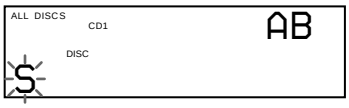
2 Premere INPUT.

3 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare "DISC MEMO" nel display e poi premere ENTER.
Appare il cursore lampeggiante (◀).

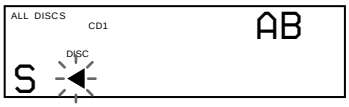
(Continua)

4 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il carattere desiderato.
Il cursore scompare e la prima posizione del promemoria disco lampeggia.
Ruotando la manopola JOG in senso orario, i caratteri appaiono nella sequenza seguente. Per ritornare al carattere precedente, ruotare la manopola JOG in senso antiorario.

(spazio) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ~



5 Premere ENTER per selezionare il carattere.
Il carattere selezionato si illumina e il cursore lampeggiante indica il successivo spazio in cui inserire un carattere.



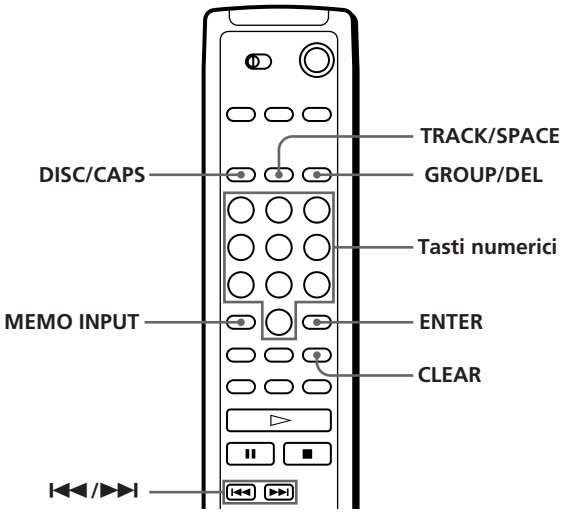
In caso di errore
Premere CLEAR e iniziare nuovamente inserendo i caratteri corretti.

6 Ripetere i passi 4 e 5 per inserire altri caratteri.

7 Premere INPUT per memorizzare il promemoria disco.
Il promemoria disco si illumina nel display.

Ripetere i passi da 1 a 7 per assegnare promemoria a altri dischi.

Assegnazione di nomi ai dischi usando il telecomando



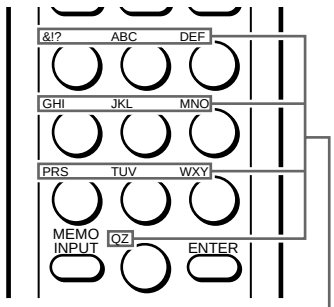
1 Premere DISC/CAPS.

2 Premere il tasto numerico del disco a cui si desidera assegnare un promemoria e quindi premere ENTER.

3 Premere MEMO INPUT.
Appare il cursore lampeggiante (◀).

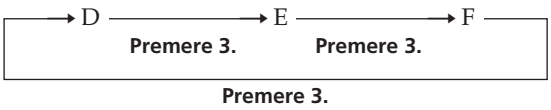
4 Premere DISC/CAPS per scegliere il tipo di carattere desiderato.
Ad ogni pressione del tasto, il tipo di carattere cambia ciclicamente fra lettere maiuscole (AB), minuscole (ab) e numeri (12). Il carattere selezionato appare nell'angolo superiore destro del display.

5 Premere il tasto numerico corrispondente al carattere desiderato (indicato accanto ad ogni tasto numerico).
Il cursore scompare e la prima posizione del promemoria disco lampeggia.
Ad ogni pressione del tasto, il carattere cambia ciclicamente diventando uno dei caratteri indicati accanto al tasto.



Caratteri assegnati ad ogni tasto numerico

Esempio: Per selezionare la lettera E
Premere il tasto numerico 3 due volte.



Per inserire uno spazio, premere TRACK/SPACE una volta.
Per inserire un numero, premere DISC/CAPS due volte al passo 4, quindi premere il tasto numerico desiderato.
Per inserire simboli, premere il tasto numerico 1 più volte, fino a visualizzare nel display il simbolo desiderato.

6 Premere ENTER per selezionare il carattere.
Il carattere selezionato si illumina e il cursore lampeggiante indica il successivo spazio in cui inserire un carattere.
Per posizionarsi sullo spazio successivo si possono premere anche altri tasti numerisi.

7 Ripetere i passi da 4 a 6 per inserire altri caratteri.

8 Premere MEMO INPUT per memorizzare il promemoria disco.
Il promemoria disco si illumina nel display.

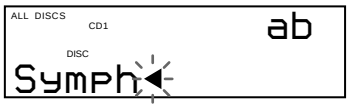
Ripetere i passi da 1 a 8 per assegnare promemoria ad altri dischi.

In caso di errore nell'inserimento dei caratteri

Per correggere il carattere inserito

1 Premere I◄◄ o ►►I finché il cursore non si trova accanto al carattere da correggere.

2 Premere GROUP/DEL per cancellare il carattere incorretto.



3 Inserire il carattere corretto.

Per correggere il carattere appena inserito

1 Premere GROUP/DEL per cancellare il carattere incorretto.
2 Inserire il carattere corretto.

Per inserire un carattere fra due caratteri inseriti

Premere I◄◄ o ►►I finché il cursore non si trova appena prima del punto in cui si desidera inserire un altro carattere e procedere con l'inserimento.

Cancellazione del promemoria disco

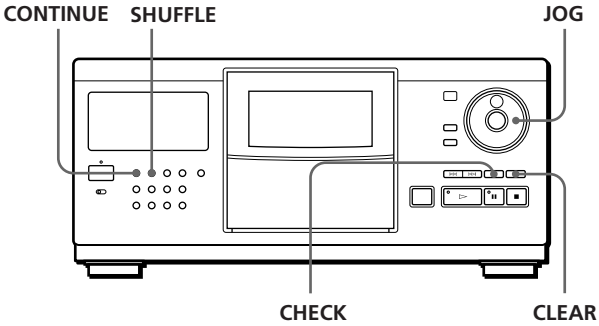
1 Seguire i passi da 1 a 3 in "Assegnazione di nomi ai dischi usando il lettore" a pagina 17 o "Assegnazione di nomi ai dischi usando il telecomando" a pagina 18 per selezionare il promemoria disco da cancellare.

2 Premere CLEAR.
Il promemoria disco scompare.

3 Premere INPUT.

Memorizzazione di brani specifici (memoria omissioni)

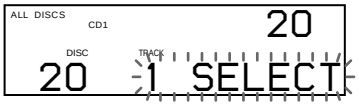
È possibile escludere dalla riproduzione brani non desiderati e memorizzare soltanto quelli desiderati. Quando viene selezionato un disco con la funzione di memoria omissioni, è possibile riprodurre solo i brani desiderati.



1 Premere CONTINUE o SHUFFLE prima di avviare la riproduzione.

2 Ruotare la manopola JOG per selezionare il disco.

3 Premere CHECK più volte fino a visualizzare nel display il brano da cancellare.



(Continua)

4 Premere CLEAR.
L'indicazione "DELETE FILE" appare e "DELETE" lampeggia nel display.

Per ripristinare il brano, premere nuovamente CLEAR.

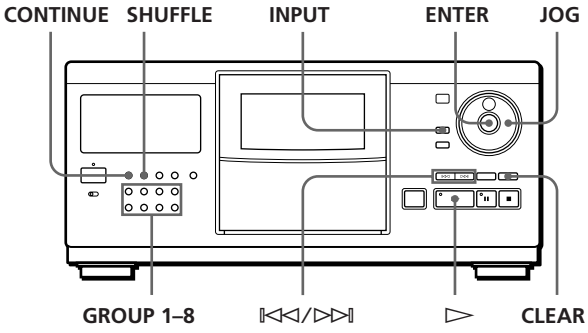
5 Ripetere i passi 3 e 4 per cancellare altri brani.

È possibile ripristinare tutti i brani cancellati
Tenere premuto CLEAR fino a visualizzare nel display "ALL SELECT".

Nota
I brani cancellati vengono ignorati anche nei modi di riproduzione in ordine casuale e programmato (quando l'intero disco con memoria omissioni viene programmato come fase unica).

Raggruppamento di dischi (archivio di gruppo)

Può accadere di avere troppi dischi che rendono difficile la ricerca del disco desiderato. Il lettore è dotato di una funzione che permette di classificare i dischi in otto gruppi diversi. Ogni disco può essere assegnato a un solo gruppo.
Una volta classificati i dischi nei gruppi, è possibile riprodurli in riproduzione continua, casuale o ripetuta, ma solo all'interno di un gruppo specifico (riproduzione di gruppo).



Inserimento dei dischi nei gruppi

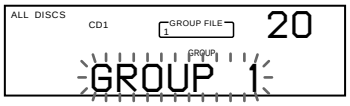
1 Premere CONTINUE o SHUFFLE prima di avviare la riproduzione.

2 Ruotare la manopola JOG per selezionare il disco che si desidera inserire in un gruppo.

3 Premere INPUT.

4 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare "GROUP FILE" nel display e quindi premere ENTER.
Se il disco non è stato assegnato ad alcun gruppo, nel display appare l'indicazione "NOT FILED".

5 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il numero di gruppo desiderato (es. GROUP 1).



6 Premere ENTER o INPUT per selezionare il gruppo.

Assegnazione di nomi ai gruppi (promemoria gruppo)

È possibile modificare il numero del gruppo preimpostato con qualsiasi altra informazione, come ad esempio la categoria musicale, utilizzando fino a 13 caratteri.
Notare che non è possibile memorizzare i nomi dei gruppi se nel gruppo non è stato inserito alcun disco.

1 Premere uno dei tasti GROUP 1–8 per selezionare il gruppo a cui assegnare il promemoria gruppo (Group Memo).

2 Premere INPUT.

3 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare "GROUP MEMO" nel display e quindi premere ENTER.
Appare il cursore lampeggiante (◀).

4 Ruotare la manopola JOG fino a visualizzare nel display il carattere desiderato.
Il cursore scompare e il primo spazio per Group Memo lampeggia.
Ruotando la manopola JOG in senso orario, i caratteri appaiono nella sequenza seguente. Per ritornare al carattere precedente, ruotare la manopola JOG in senso antiorario.

(spazio) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ~

5 Premere ENTER per selezionare il carattere.
Il carattere selezionato si illumina e il cursore lampeggiante indica il successivo spazio in cui inserire un carattere.

In caso di errore
Premere CLEAR e iniziare nuovamente inserendo i caratteri corretti.

6 Ripetere i passi 4 e 5 per inserire altri caratteri.
Per maggiori dettagli vedere anche "Assegnazione di nomi ai dischi usando il lettore" a pagina 17.

7 Premere INPUT per memorizzare il promemoria gruppo.

Cancellazione del promemoria gruppo

1 Seguire i passi da 1 a 3 in "Assegnazione di nomi ai gruppi" per selezionare il promemoria gruppo da cancellare.

2 Premere CLEAR.
Il promemoria gruppo scompare.

3 Premere INPUT.

Riproduzione dei dischi di un gruppo (riproduzione di gruppo)

All'interno di ogni gruppo è possibile ascoltare i dischi in modo di riproduzione continua o in ordine casuale.

1 Prima di avviare la riproduzione, premere CONTINUE o SHUFFLE per selezionare il modo di riproduzione desiderato.

Selezionando	Il lettore riproduce
Riproduzione continua ALL DISCS	Tutti i brani di tutti i dischi del gruppo in sequenza
Riproduzione continua 1 DISC	Tutti i brani del disco specificato nel gruppo in sequenza
Riproduzione in ordine casuale ALL DISCS	Tutti i brani di tutti i dischi del gruppo in ordine casuale
Riproduzione in ordine casuale 1 DISC	Tutti i brani del disco specificato in ordine casuale

2 Premere uno dei tasti GROUP 1–8 per selezionare il gruppo e premere ▷.
La riproduzione del gruppo inizia a partire dal disco con il numero più alto e più vicino alla posizione di riproduzione. Se il disco in posizione di riproduzione viene inserito nel gruppo selezionato, la riproduzione ha inizio da quel disco.

È possibile specificare il primo disco da riprodurre quando si avvia la riproduzione di gruppo
Dopo aver selezionato il gruppo, ruotare la manopola JOG per selezionare il disco e quindi premere ENTER.

La riproduzione di gruppo può essere avviata usando il telecomando
Prima di avviare la riproduzione, premere GROUP/DEL, il tasto numerico del gruppo che si desidera riprodurre e quindi premere ENTER.

Nota
Se nel display appare l'indicazione "NO ENTRY", non è stato inserito alcun disco nel gruppo selezionato.

Cancellazione di dischi dal gruppo

- Per eliminare un disco da un gruppo
  1 Seguire i passi da 1 a 4 nella sezione "Inserimento dei dischi nei gruppi" a pagina 20 per selezionare il disco.
  2 Premere CLEAR.
  "NOT FILED" appare nel display.
  3 Premere INPUT.
- Per eliminare tutti i dischi da un gruppo in una sola volta
  Tenendo premuto il tasto GROUP 1–8 corrispondente al gruppo che si desidera eliminare, premere CLEAR.

Precauzioni

Sicurezza
- Attenzione — L'uso di strumenti ottici con questo prodotto aumenta il rischio di danno agli occhi.
- Se un qualunque oggetto solido o liquido dovesse penetrare nell'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione e far controllare l'apparecchio da personale qualificato prima di riutilizzarlo.

Alimentazione
- Prima di utilizzare il lettore, controllare che la tensione operativa dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica. La tensione operativa richiesta è indicata nell'apposita etichetta nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Il lettore continua ad essere fornito di energia elettrica CA finché rimane collegato alla presa di rete, anche se l'apparecchio è spento.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo, scollegarlo dalla fonte di alimentazione elettrica. Per staccare il cavo di alimentazione CA, afferrarlo dalla presa evitando di tirare il cavo.
- Il cavo di alimentazione CA deve essere sostituito solo presso un centro di assistenza qualificato.

Installazione
- Collocare il lettore in un ambiente che consenta un'adeguata circolazione d'aria per prevenire il surriscaldamento interno dell'apparecchio.
- Non collocare l'apparecchio su superfici morbide (ad esempio, su un tappeto) che possano ostruire le prese di ventilazione.
- Non installare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, come termosifoni o condotti d'aria calda, oppure in luoghi eccessivamente polverosi, esposti alla luce diretta del sole o soggetti a scosse o vibrazioni meccaniche.

Funzionamento
- Se il lettore viene portato direttamente da un ambiente freddo ad uno con temperatura più elevata o se viene collocato in un ambiente molto umido, sulle lenti all'interno del lettore può formarsi della condensa. Qualora ciò dovesse accadere, il lettore potrebbe funzionare in maniera anomala. In tal caso, lasciare acceso il lettore per circa un'ora fino all'evaporazione della condensa.

Regolazione del volume
- Non alzare eccessivamente il volume durante l'ascolto di una parte di brano con livelli di suono molto bassi o assenti. Si rischia di danneggiare gli altoparlanti nel caso in cui venisse riprodotto improvvisamente un suono con livello di picco.

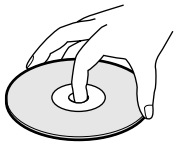
Pulizia
- Pulire l'apparecchio, il pannello e i comandi con un panno morbido lievemente inumidito con una sostanza detergente leggera. Non utilizzare spugnette o polveri abrasive, né solventi come alcol o benzina.

Trasporto
- Durante il trasporto del lettore, premere OPEN, estrarre tutti i dischi e quindi spegnere il lettore.

Per qualsiasi domanda o problema riguardo al lettore, rivolgersi al concessionario Sony più vicino.

Note sui CD

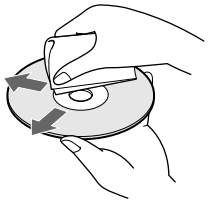
Manipolazione dei CD
- Per mantenere i dischi puliti, maneggiarli con cura.
- Non applicare adesivi o altri materiali sul disco.



Non in questo modo

- Non esporre i dischi alla luce diretta del sole o a sorgenti di calore come condotti d'aria calda; non lasciare i dischi in un'auto parcheggiata al sole per evitare di esporli a temperature eccessive.
- Dopo aver estratto un disco dall'alloggiamento, conservarlo nell'apposita custodia.

Pulizia dei dischi
- Prima di ascoltare un disco, pulirlo con un panno procedendo dal centro verso l'esterno.



- Non usare solventi come benzina, diluenti, detergenti disponibili in commercio o spray antistatici per dischi al vinile.

Guida alla soluzione dei problemi

Se si verifica uno dei seguenti inconvenienti durante l'uso del lettore, utilizzare questa guida alla soluzione dei problemi per trovare un rimedio. Se il problema persiste, rivolgersi al centro di assistenza Sony più vicino.

Non viene prodotto alcun suono.

➡Verificare che il lettore sia saldamente collegato.
➡Accertarsi di avere utilizzato correttamente l'amplificatore.

La riproduzione del disco non si avvia.

➡Nell'alloggiamento non vi è alcun CD (appare l'indicazione "–NO DISC–").
Inserire un CD.
➡Inserire il CD con il lato dell'etichetta rivolto verso destra.
➡Pulire il CD (vedere pag. 22).
➡Si è formata della condensa all'interno del lettore. Premere OPEN e lasciare il lettore acceso per circa un'ora (vedere pag. 22).

Il telecomando non funziona.

➡Rimuovere gli oggetti che ostacolano lo spazio tra il telecomando e il lettore.
➡Dirigere il telecomando direttamente verso il sensore R posto sul lettore.
➡Sostituire le pile del telecomando, se necessario.
➡Impostare l'interruttore CD1/2/3 situato sul telecomando in funzione della posizione del selettore COMMAND MODE visualizzato nel display del pannello anteriore (vedere pag. 5).

Il lettore non funziona correttamente.

➡Le chip del microcomputer potrebbero funzionare male. Scollegare il cavo di alimentazione CA, quindi ricollegarlo alla presa a muro per rinnovare le impostazioni del lettore.

Caratteristiche tecniche

Lettore CD

Laser	Laser semiconduttore (λ = 780 nm) Durata d'emissione: continua
Uscita laser	Max 44.6 µW* * Questa uscita è il valore misurato alla distanza di 200 mm dalla superficie della lente dell'obiettivo sul blocco ottico Pick-up con apertura di 7 mm.
Risposta in frequenza	Da 20 Hz a 20 kHz ± 0,5 dB
Rapporto segnale-rumore	Maggiore di 107 dB
Intervallo dinamico	Maggiore di 98 dB
Distorsione armonica	Minore di 0,0035%
Separazione canali	Maggiore di 100 dB

Uscite

	Tipo presa	Livello di uscita massima	Impedenza di carico
LINE OUT	Prese fono	2 V (a 50 kohm)	Oltre 10 kohm
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Connettore ottico uscita	–18 dBm	Lunghezza d'onda: 660 nm

Caratteristiche generali

Alimentazione	220 V – 230 V CA, 50 Hz
Assorbimento	14 W
Dimensioni (appross.) (l/a/p)	Con lo sportellino anteriore chiuso 430 × 200 × 480 mm incluse parti e comandi sporgenti Con lo sportellino anteriore aperto 430 × 200 × 600 mm incluse parti e comandi sporgenti
Peso (appross.)	9,0 kg

Accessori in dotazione

Cavo audio (2 spine fono – 2 spine fono) (1)
Telecomando (1)
Pile Sony SUM-3 (NS) (2)
Raccoglitori di libretti dei CD (2)
Etichetta (1)

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Indice analitico

A, B

AMS (sensore musicale automatico) 12
Analisi promemoria 11
Archivio di gruppo 20
Assegnazione di nomi ai dischi 17
Base rotante 6

C

CD–TEXT 10
Collegamento 4
Collegamento del sistema presentazione 4

D

Disimballaggio 4
Durata complessiva 10

E, F, G, H

Eliminazione
Archivio di gruppo 21
Memoria omissioni 20
programmazioni 16
Promemoria disco 19
Promemoria gruppo (Group Memo) 21
Archivi personalizzati 17

I

Individuazione
direttamente 12
dischi 11
mediante analisi 12
mediante AMS 12
osservando il display 12
un brano specifico 12
un punto specifico 12
Inserimento di CD 6

J, K, L

JOG, manopola 6

M, N, O

Memoria omissioni 20
Memorizzazione
brani specifici 19
note sui CD 17
Note sui CD 22

P, Q

Programmazione
eliminazione 16
modifica 16
verifica 16
Promemoria disco 17
Promemoria gruppo (Group Memo) 21

R

Ricerca promemoria 11
Ricerca. Vedere Individuazione
Ripetizione 13
Riproduzione
mediante timer 16
Ripetizione 13
Riproduzione di gruppo 21
Riproduzione in ordine casuale 13
Riproduzione programmata 14
Riproduzione con timer 16
Riproduzione continua 8
Riproduzione di gruppo 21
Riproduzione in ordine casuale
su tutti i dischi 13
su un disco 13

S

Archivi personalizzati
Archivio di gruppo 20
Memoria omissioni 19
operazioni 17
Promemoria disco 17
Selezione di dischi 11
Sensore musicale automatico 12
Soluzione dei problemi 23
Specificazione del disco successivo 12

T, U, V, W, X, Y, Z

Telecomando 4

Nomi dei comandi

Pulsanti

CHECK (verifica) 16, 19
CLEAR (eliminazione) 16, 19
CONTINUE (continuazione) 8
DISC/CAPS 11, 15, 18
DISC SKIP (omissione disco) 9
ENTER (invio) 9
EXTRA 10
GROUP/DEL 19, 21
GROUP 1–8 (gruppo da 1 a 8) 21
INPUT (immissione) 17, 19, 20
MEMO INPUT 18
MEMO SCAN 11
MEMO SEARCH 11
Numerici 11
OPEN 6
PROGRAM (programmazione) 14
REPEAT (ripetizione) 13
SHUFFLE (ordine casuale) 13
TIME/TEXT 10
TRACK/SPACE 12, 15
⏮/⏭ 12
▷ 9
II 9
■ 9
◀◀/▶▶ 12

Prese

CONTROL A1 5
LINE OUT 5

Interruttori

CD1/2/3 5
POWER (alimentazione) 6
TIMER 16

Connettori

DIGITAL OUT OPTICAL 5

Altro

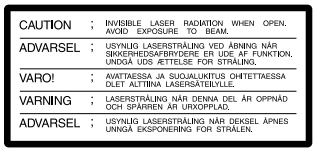
Alloggiamenti dei dischi 6
Base rotante 6
Display 10
Manopola JOG 6, 8
Selettore COMMAND MODE (modo telecomando) 5
Sportellino anteriore 6
® 4

ADVERTÊNCIA

Não exponha o aparelho à chuva ou à humidade de modo a evitar incêndios ou choques eléctricos.
Não abra a caixa do aparelho de modo a evitar choques eléctricos. A assistência técnica só deve ser efectuada por pessoal qualificado.

Este aparelho foi classificado como um produto LASER DE CLASSE 1. O RÓTULO DE PRODUTO LASER DE CLASSE 1 encontra-se na parte posterior externa deste aparelho.

Dentro do aparelho encontra-se a seguinte etiqueta de aviso.



Este equipamento foi concebido para ser utilizado unicamente em ambientes domésticos. A garantia é imediatamente invalidada, se o dito aparelho for utilizado em ambientes comerciais, tais como discotecas, etc., mesmo que ainda esteja dentro do Período de Garantia.

Bem-vindo!

Obrigado por ter adquirido o Leitor de CD da Sony. Antes de utilizar este aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para futuras consultas.

Sobre este manual

As instruções incluídas neste manual referem-se ao modelo CDP-CX250.

Convenções

- As instruções deste manual descrevem os controlos do leitor de CD.
  Pode também utilizar os controlos do telecomando caso tenham nomes idênticos aos do leitor.
- Os ícones que se seguem são utilizados neste manual:

Indica que pode executar a tarefa com o telecomando.

Dá-lhe conselhos e sugestões sobre como tornar a tarefa mais fácil.

ÍNDICE

Como começar

Desembalar 4
Ligar o sistema 4
Introduzir os CD 6

Como reproduzir um CD 8

Reproduzir os CD

Utilizar o visor 10
Localizar um CD específico 11
Especificar o próximo CD a reproduzir 12
Localizar uma determinada faixa ou um ponto de uma faixa 12
Reproduzir faixas/CD repetidamente 13
Reproduzir faixas por ordem aleatória (reprodução aleatória) 13
Criar os próprios programas (reprodução de programas) 14
Reproduzir utilizando o temporizador 16

Memorizar informação sobre CD (ficheiros personalizados)

Funções dos ficheiros personalizados 17
Identificar discos (identificação de discos) 17
Memorizar faixas específicas (banco de apagamento) 19
Agrupar discos (ficheiro de grupo) 20

Informações adicionais

Precauções 22
Notas sobre os CD 22
Resolução de problemas 23
Especificações 23

Índice alfabético ..... Contracapa

P

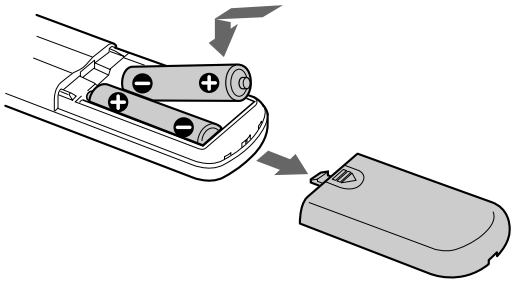
Desembalar

Verifique se recebeu os seguintes itens:
- Cabo áudio (1)
- Telecomando (remoto) (1)
- Pilhas Sony SUM-3 (NS) (2)
- Suportes para folhetos de CD (2) e etiqueta (1)

Como utilizar o suporte para folhetos de CD
O suporte para folhetos de CD ajuda-o a localizar o disco com maior facilidade. Depois de ter introduzido os discos no leitor, pode colocar o folheto do CD (que acompanha o CD) no suporte fornecido. Coloque dois folhetos de CD costas com costas dentro de uma bolsa. Cole a etiqueta com o número correspondente ao do compartimento onde introduziu o disco em cada uma das bolsas. Pode colocar um máximo de 200 folhetos de CD nos suportes.

Colocar pilhas no telecomando

Pode controlar o leitor de CD utilizando o telecomando fornecido. Introduza duas pilhas R6 (tamanho AA) efectuando a devida correspondência entre os pólos + e – das pilhas. Quando utilizar o telecomando, aponte-o para o sensor remoto ▣ do leitor.



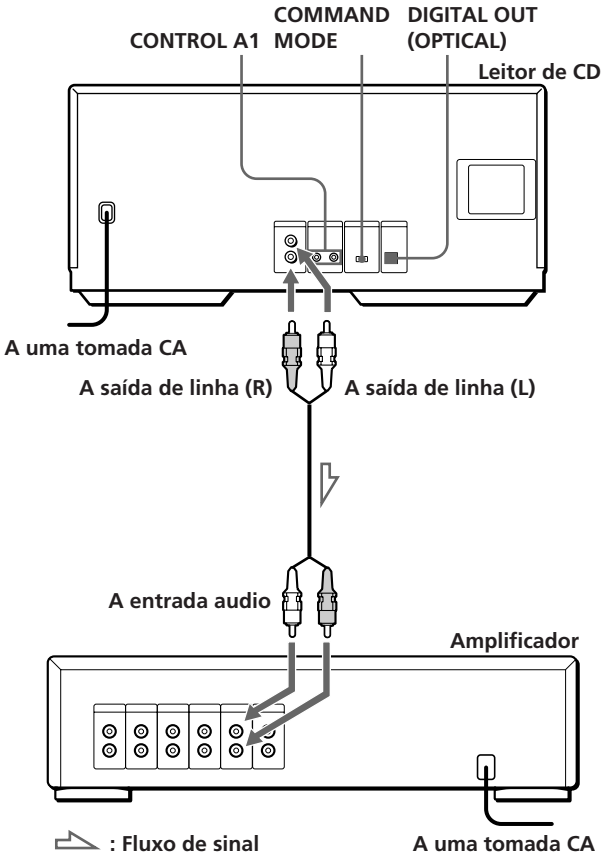
Quando deve substituir as pilhas?
Em condições normais, as pilhas têm uma duração de aproximadamente seis meses. Se não conseguir pôr o leitor a funcionar com o telecomando, substitua as pilhas por umas novas.

Notas
- Não deixe o telecomando perto de locais muito quentes ou húmidos.
- Não deixe cair objectos estranhos para dentro da caixa do telecomando, especialmente quando estiver a substituir as pilhas.
- Não exponha o sensor remoto à incidência directa dos raios solares nem o coloque perto de luzes eléctricas. Se o fizer, poderá causar avarias.
- Se não pretende utilizar o telecomando durante algum tempo, retire as pilhas. Deste modo, evita que o aparelho se danifique devido a um derrame do líquido das pilhas ou devido a corrosão.

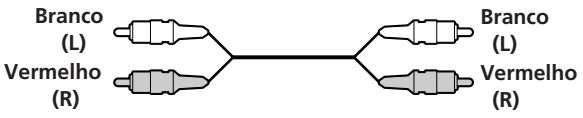
Ligar o sistema

Panorâmica geral

Esta secção descreve como ligar o leitor de CD a um amplificador. Antes de efectuar a ligação, desligue ambos os aparelhos.

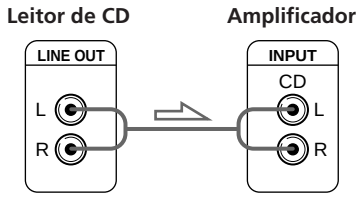


Quais são os cabos necessários?
Cabo áudio (1) (fornecido)



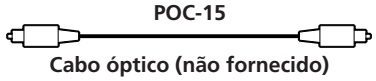
Ligações

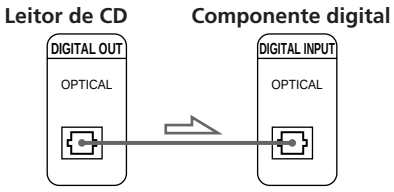
Se ligar um cabo áudio, faça a devida correspondência entre as cores dos cabos e os jacks dos componentes: Vermelho (direito) para Vermelho e Branco (esquerdo) para Branco. Ligue bem todos os componentes de modo a evitar ruídos (zumbidos).



- **Se possuir um receptor Sony (amplificador) equipado com a ficha tipo jack CONTROL A1**
  Verifique se ligou o leitor às fichas tipo jack do receptor (amplificador). Quando fizer esta ligação, regule o COMMAND MODE do leitor para CD1 (consulte a ilustração abaixo). Se, posteriormente, ligar o leitor e o receptor (amplificador) através das fichas tipo jack com o cabo CONTROL A1 (não fornecido), pode utilizar a função Auto Function entre estes componentes. Para mais informações, consulte as instruções adicionais descritas no "CONTROL-A1 Control System" e as instruções fornecidas com o receptor (amplificador).

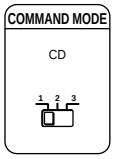
- **Se tiver um componente digital tal como um amplificador digital, um conversor D/A, DAT ou MD**
  Utilize um cabo óptico (não fornecido) para ligar o componente através do conector DIGITAL OUT (OPTICAL). Retire a tampa e ligue o cabo óptico.





Nota
Se ligar o componente ao conector DIGITAL OUT (OPTICAL) e caso esteja a reproduzir software de CD (como um CD-ROM) em vez de música, poderão surgir ruídos.

Quando utilizar o selector COMMAND MODE
O selector COMMAND MODE vem pré-definido de fábrica para CD1 para utilização normal. Pode controlar este leitor, ligando-o a um leitor de CD da Sony com a função de controlo do leitor através das fichas tipo jack CONTROL A1. Quando fizer esta ligação, regule os selectores COMMAND MODE dos leitores para a posição adequada de acordo com as fichas tipo jack de entrada de linha ligadas. Para mais informações, consulte as instruções fornecidas com o leitor.



Quando utilizar outro leitor de CD da Sony juntamente com este leitor
Pode fazer com que o telecomando fornecido funcione apenas com este leitor.

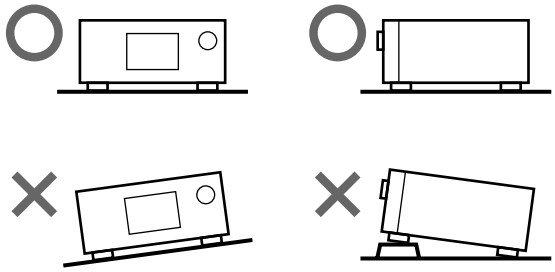
- Quando utilizar o leitor equipado com o selector COMMAND MODE:
  Coloque o selector COMMAND MODE deste leitor na posição CD1 e o selector do outro leitor na posição CD2 ou CD3. Depois, programe o interruptor CD1/2/3 do telecomando fornecido para cada um dos leitores.
- Quando utilizar um leitor que não esteja equipado o selector COMMAND MODE:
  O modo de comando do leitor que não possui o selector COMMAND MODE está regulado para a posição CD1. Coloque o selector COMMAND MODE deste leitor na posição CD2, e coloque o interruptor CD1/2/3 do telecomando na posição CD2.

Ligar o cabo de alimentação CA

Ligue o cabo de alimentação CA à tomada de parede.

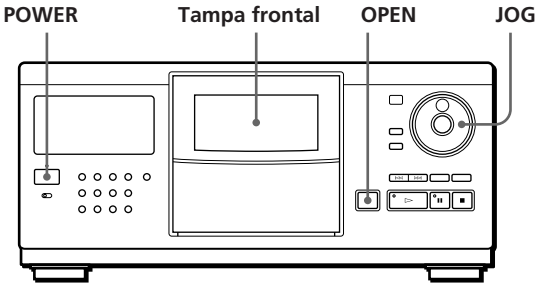
Notas de colocação

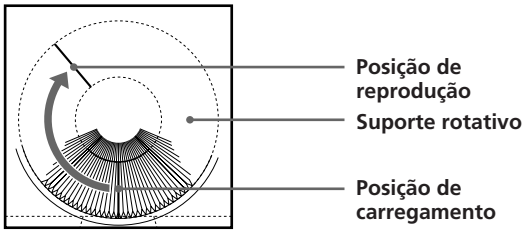
Não se esqueça de colocar o leitor numa superfície horizontal.
Se o leitor estiver inclinado, pode provocar uma avaria ou danificar o leitor.



Introduzir os CD

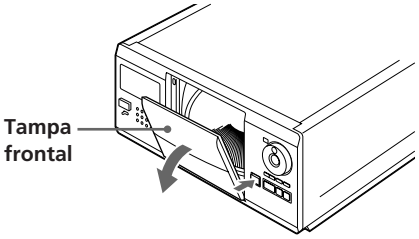
Pode introduzir um máximo de 200 CD neste leitor.



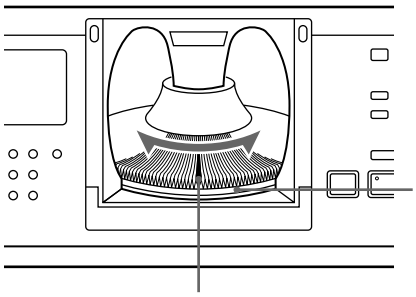


1 Carregue em POWER para ligar o leitor.

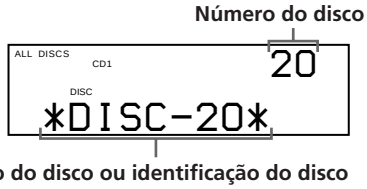
2 Carregue em OPEN.



3 Rode o anel JOG até encontrar o compartimento onde pretende introduzir o disco, enquanto verifica o número do disco (escrito ao lado de cada cinco compartimentos e indicado no visor).



O número do disco na posição de carregamento aparece no visor.* Se o disco estiver identificado (consulte a página 17), essa identificação aparece no visor em vez do número do disco. À medida que roda o anel JOG, o número ou a identificação do disco mudam no visor.

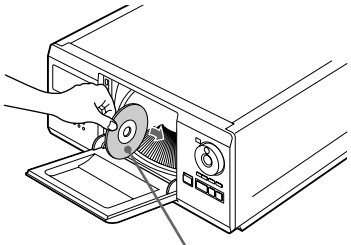


* Se já tiver introduzido os discos, o número do disco na posição de reprodução aparece no visor. Quando rodar o anel da função JOG, o número do disco exibido muda para o disco que se encontra na posição de carregamento.

4 Introduza um CD com o lado da etiqueta virado para a direita.

Notas

- Certifique-se de que introduziu o disco em cada compartimento, perpendicularmente ao suporte rotativo. Se o disco não estiver bem colocado, pode danificar o leitor ou o disco.
- Antes de introduzir ou retirar os discos, verifique se o suporte rotativo está completamente parado.

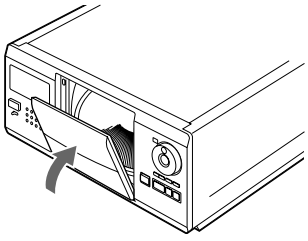


Com o lado da etiqueta virado para a direita

Depois de introduzir o disco, pode indicar os títulos do disco original em vez dos números (consulte "Identificar discos" na página 17) para poder localizá-lo mais facilmente quando iniciar a reprodução.

5 Para introduzir mais discos, repita os pontos 3 e 4.

6 Feche a tampa frontal, carregando sobre a extremidade direita da tampa até ouvir um estalido.



O suporte rotativo roda e o compartimento do disco que se encontra na posição de carregamento assume a posição de reprodução.
Feche sempre a tampa frontal, excepto se estiver a introduzir ou a retirar o CD.

Os suportes para folhetos de CD fornecidos ajudam-no a localizar um disco

Este tem capacidade para um máximo de 200 folhetos de CD. Introduza os folhetos e cole a etiqueta numerada correspondente ao compartimento onde introduziu o CD para que o possa localizar mais facilmente.

Notas

- Quando introduzir um CD de 8 cm, instale-o no adaptador Sony CSA-8 (não fornecido).
  Não introduza um adaptador para o CD de 8 cm (CSA-8) sem um CD. Pode danificar o leitor.
- **Não coloque nada num CD, tais como selos ou capas. Pode danificar o leitor ou o disco.**
- Se deixar cair um disco dentro do leitor e se o CD não entrar correctamente no compartimento, consulte o agente Sony mais próximo.
- Quando quiser transportar o leitor, retire todos os discos que nele se encontrem.

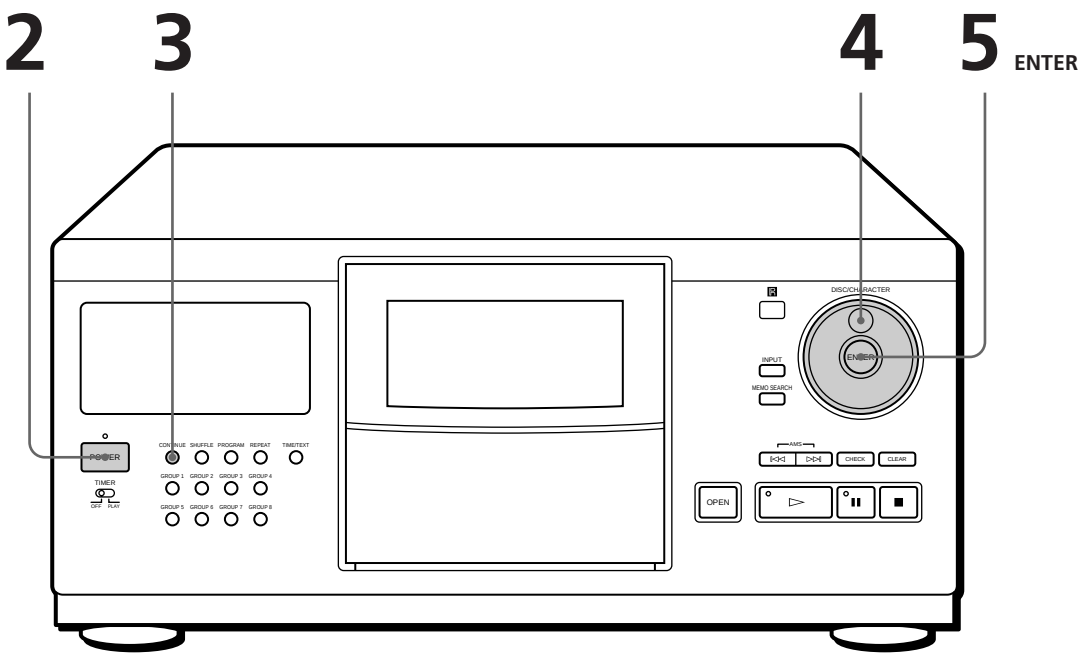
Retirar os CD

Depois de efectuar os Pontos 1 a 3 de "Introduzir os CD" na página 6, retire os CD e feche a tampa frontal.

Nota

Se abrir a tampa frontal durante a reprodução, o disco que está a ouvir não passa para a posição de carregamento. (O número do disco pisca no visor.)
Se pretender retirar o disco que está a ouvir, carregue no botão ENTER localizado no centro do anel JOG depois de abrir a tampa frontal. O disco passa para a posição de carregamento. Espere até que o suporte rotativo páre completamente e retire o disco.

Como reproduzir um CD



- **Consulte as páginas 4 – 5 para informações sobre a ligação.**
- **Verifique se introduziu os discos de acordo com o indicado na página 6.**
- **Pode reproduzir todas as faixas de um CD pela ordem normal (reprodução contínua). Pode também reproduzir um máximo de 200 CD consecutivamente.**

Pode ligar o leitor carregando na tecla POWER do telecomando

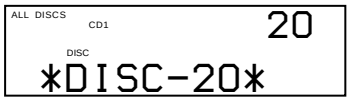
1 Ligue o amplificador e seleccione a posição do leitor de CD.

2 Carregue em POWER para ligar o leitor.

3 Carregue em CONTINUE para seleccionar ALL DISCS ou 1 DISC em modo de reprodução contínua.
Sempre que carregar em CONTINUE aparece, no visor, a indicação "ALL DISCS" ou "1 DISC".

Se seleccionar	O leitor reproduz
ALL DISCS	Consecutivamente todos os discos colocados no leitor por ordem numérica. O leitor salta os compartimentos de discos que estiverem vazios.
1 DISC	Só o CD selecionado

4 Rode o anel JOG até que o número ou a identificação do disco (consulte a página 17) pretendido apareça no visor, para seleccionar o primeiro disco (ALL DISCS) ou o disco pretendido (1 DISC).

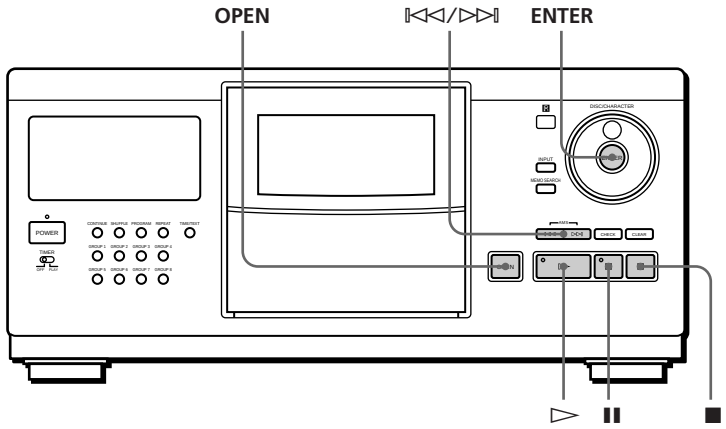


5 Carregue em ENTER para iniciar a reprodução.
O disco seleccionado é colocado na posição de reprodução e o leitor reproduz todos os discos a partir do disco seleccionado (ALL DISCS) ou uma vez todas as faixas (1 DISC).
Regule o volume no amplificador.

Quando desliga o leitor
O leitor memoriza o número do último CD reproduzido e o respectivo modo de reprodução (reprodução contínua, aleatória (consultar página 13) ou de programas (consultar página 14)). Deste modo, quando voltar a ligar o leitor, este reproduz o mesmo CD no mesmo modo de reprodução.

Para parar a reprodução

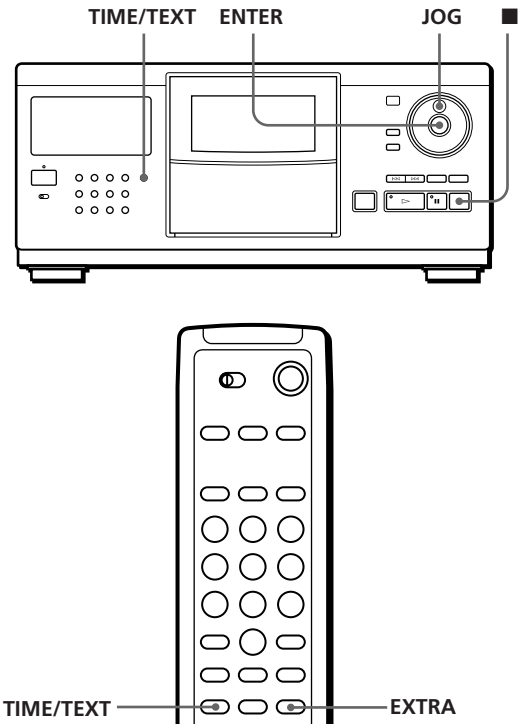
Carregue em ■.



Sempre que quiser	Carregue em
Fazer uma pausa	II
Reiniciar a reprodução após pausa	II ou ▷
Mudar para o próximo CD	DISC SKIP + uma vez. Carregue continuamente nesta tecla para saltar CDs.
Voltar ao CD anterior	DISC SKIP – uma vez. Carregue continuamente nesta tecla para saltar CDs.
Mudar para a próxima faixa	⏭
Voltar à faixa anterior	⏮
Parar a reprodução e retirar o CD	Em OPEN e depois em ENTER. O disoo fica colocado na posição de carregamento.

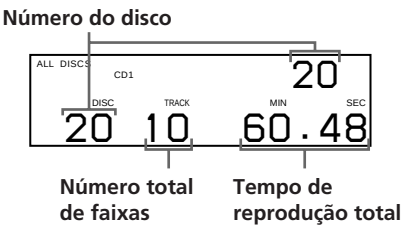
Utilizar o visor

O visor fornece-lhe informações sobre o CD.



Verificar o número de faixas e o tempo de reprodução total

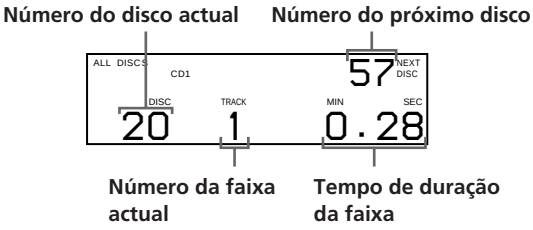
Seleccione o disco que quer verificar e carregue em ENTER em modo de reprodução contínua. Como o leitor inicia automaticamente a reprodução, carregue em ■ para parar e depois em TIME/TEXT.
O visor mostra o número do disco que está a ser reproduzido, o número total de faixas e o tempo total de reprodução do disco.



Se quiser verificar outro CD
Para seleccionar o CD a verificar, coloque o leitor em modo de paragem e depois carregue em DISC SKIP no telecomando. O número de faixas e o tempo de reprodução total do CD seleccionado aparecem durante alguns segundos no visor.

Visualizar informação durante a reprodução de um disco

Durante a reprodução de um disco, o visor mostra o número do disco, o número da faixa, o tempo de reprodução da faixa e o número do disco seguinte.

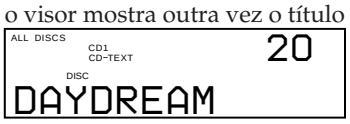


Verificar a informação dos discos CD-TEXT

Os discos CD-TEXT têm informação, como por exemplo, os títulos ou o nome dos artistas, memorizados num espaço em branco em que, nos discos normais não existe informação.
O visor mostra a informação CD-TEXT existente no disco para que possa verificar o título do disco, o titulo da faixa e o nome do artista. Quando seleccionar um disco CD-TEXT, a indicação "CD-TEXT" acende-se no visor.

Visualizar a informação antes de iniciar a reprodução

O visor mostra o título do disco. Quando carregar em TIME/TEXT, o nome do artista passa no visor. Se voltar a carregar em TIME/TEXT, o visor mostra o número do disco actual, o número total de faixas e o tempo total de reprodução do disco. Após alguns momentos, o visor mostra outra vez o título do disco.



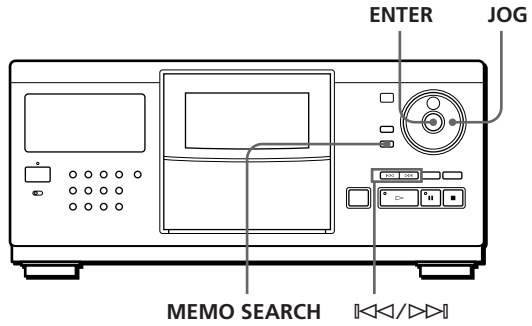
Visualizar informação durante a reprodução de um disco

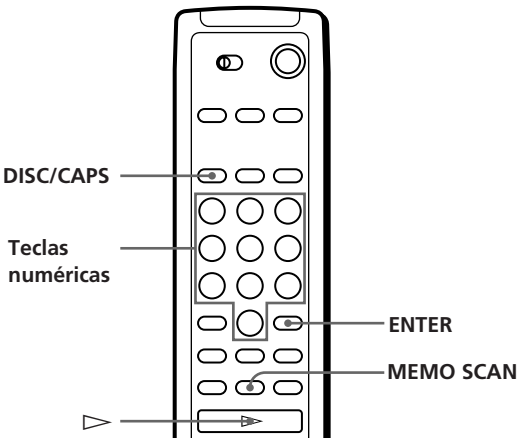
Sempre que carrega em TIME/TEXT, o visor mostra a informação da forma indicada abaixo.

Para reproduzir os temas fortes dos discos

Alguns discos CD-TEXT têm uma função que permite reproduzir unicamente os temas fortes dos discos.
Carregue em EXTRA para iniciar a reprodução dos temas dos discos a partir do modo de paragem.
A indicação "▷" acende-se durante a reprodução dos temas fortes do disco.
Se carregar em EXTRA durante a selecção de discos que não possuam esta função aparece, no visor, a indicação "NO EXTRA".

Localizar um CD específico





Seleccionar um disco no leitor

Rode o anel JOG até aparecer o número do disco ou a identificação do disco pretendido (consulte a página 17) no visor. Carregue em ENTER para iniciar a reprodução.

Seleccionar um disco directamente com o telecomando

1 Carregue em DISC/CAPS.

2 Carregue na tecla numérica do disco.
Exemplo: para introduzir o número 35
Carregue em 3 e depois 5.
Para introduzir o número 100
Carregue em 1 e depois duas vezes em 0.

3 Carregue em ENTER para iniciar a reprodução.

Localizar um CD através da leitura óptica de cada identificação de CD (leitura óptica de identificações de CD)

Para pesquisar rapidamente um CD, faça uma leitura óptica da identificação dos CD (consultar página 17) no visor e depois comece a reproduzir.
De referir que não pode utilizar esta função no modo de reprodução aleatória ALL DISCS.

1 Carregue em MEMO SCAN.
A mensagem "MEMO SCAN" e as identificações do disco aparecem no visor.

2 Carregue em ▷ quando aparecer a identficação do disco pretendido.
O disco é colocado na posição de reprodução e esta é iniciada.
No modo de reprodução de programa o disco será acrescentado ao fim do programa se carregar em ENTER em vez de ▷.

Nota

O aparecimento, no visor, da mensagem "NO ENTRY" significa que não foram identificados discos através da função de identificação. Depois de ter identificado os discos volte a tentar utilizar a função Memo Scan.

Localizar um disco pesquisando uma identificação de disco específica (pesquisa de identificação)

Pode pesquisar e localizar um disco pretendido, introduzindo o primeiro caracter da identificação do disco (consulte a página 17).

1 Carregue em MEMO SEARCH.
Aparece "MEMO SEARCH" no visor.

2 Carregue várias vezes em ⏮/⏭ para introduzir o primeiro caracter.

Introduzir caracteres

Sempre que carregar em ⏮/⏭, os caracteres aparecem pela ordem seguinte.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Se a mensagem "NOT FOUND" aparecer no visor quando estiver a introduzir o primeiro caracter com as teclas ⏮/⏭, é porque não existe nenhum disco identificado com o caracter introduzido.

(Continuação)

Notas

- Durante a pesquisa de caracteres de introdução os espaços em branco e os símbolos, que se encontram antes do primeiro caracter na identificação do disco, são ignorados.
- Durante a pesquisa de caracteres de introdução não é necessário fazer a distinção entre maiúsculas e minúsculas.

3 Rode o anel JOG até encontrar o disco desejado. Logo que começar a rodar o anel JOG, aparecem no visor, as identificações dos discos que começam pelo caracter introduzido.

4 Carregue em ENTER para seleccionar o disco. No modo de reprodução de programa, o disco será acrescentado ao fim do programa.

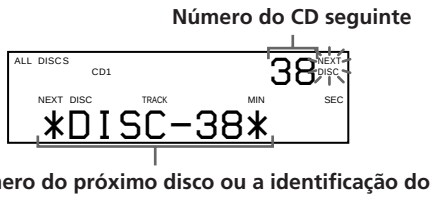
Para cancelar a pesquisa de identificação
Volte a carregar em MEMO SEARCH.

Se não houver mais nenhuma identificação de disco que comece com o caracter introduzido no ponto 3
O caracter introduzido muda para o caracter seguinte quando roda o anel JOG.

Especificar o próximo CD a reproduzir

Durante a reprodução de um disco em modo de reprodução contínua ou aleatória "1 Disc", pode especificar o próximo disco a reproduzir.

Durante a reprodução de um disco, rode o anel JOG até aparecer, no visor, o número do disco ou a identificação do disco (consulte a página 17) desejado.



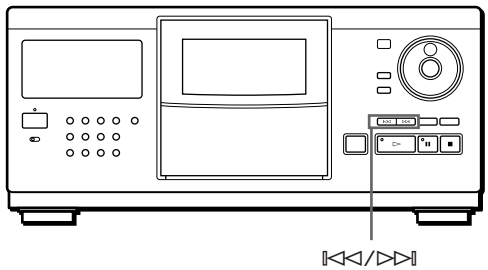
O número do próximo disco ou a identificação do disco, aparece durante alguns segundos.

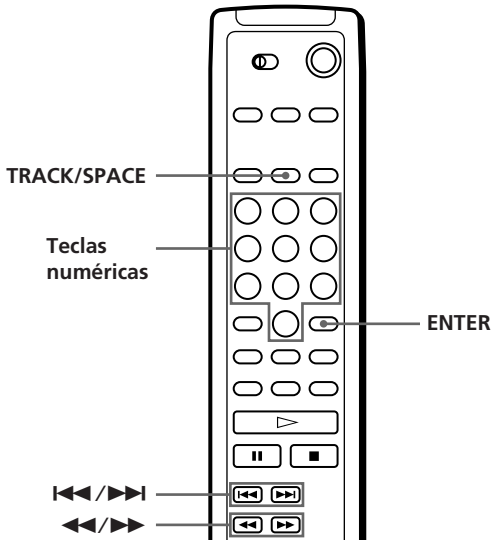
Depois de terminar a reprodução do CD actual, inicia-se a reprodução do CD posteriormente especificado. Se quiser saltar de imediato para o próximo CD, carregue em ENTER durante a reprodução do CD actual.

Para cancelar o CD especificado
Carregue duas vezes em CONTINUE.

Localizar uma determinada faixa ou um ponto de uma faixa

Durante a reprodução de um CD, é possível localizar rapidamente qualquer faixa utilizando as teclas ⏮/⏭ (AMS: Automatic Music Sensor/Sensor de música automático) ou as teclas numéricas do telecomando. Pode também localizar um ponto de uma faixa durante a reprodução de um CD.



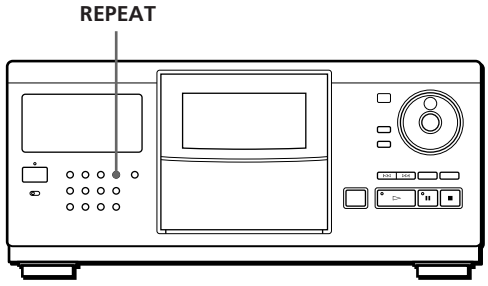


Para localizar	Carregue
As faixas anteriores ou posteriores	Repetidamente em ⏭ até localizar a faixa
As faixas actuais ou anteriores	Repetidamente em ⏮ até localizar a faixa
Directamente uma determinada faixa	TRACK/SPACE, na tecla numérica da faixa e depois em ENTER. Quando localizar uma faixa com um número superior a 10, carregue primeiro no dígito das dezenas e depois no dígito das unidades.
Um ponto de uma faixa enquanto controla o som	Continuamente em ▶▶ (para a frente) ou ◀◀ (para trás) até localizar o ponto
Um ponto da faixa rapidamente observando o visor	▶▶ (avanço) ou ◀◀ (retrocesso) sem soltar até encontrar o ponto durante a pausa de reprodução. Não ouvirá nenhum som durante a operação.

Nota
Se aparecer a mensagem "OVER" no visor, o CD chegou ao fim enquanto carregava em ▶▶. Para voltar para trás, carregue em ◀◀ ou ⏮.

Reproduzir faixas/CD repetidamente

Pode reproduzir faixas/CD repetidamente em qualquer modo de reprodução.



Carregue em REPEAT durante a reprodução de um CD.
Aparece a mensagem "REPEAT" no visor. O leitor repete as faixas/CD da seguinte maneira:

Quando reproduzir o disco	O leitor repete
Em modo de reprodução contínua ALL DISCS (página 8)	Todas as faixas de todos os CD
Em modo de reprodução contínua 1 DISC (página 8)	Todas as faixas do CD actual
Em modo de reprodução aleatória (shuffle) ALL DISCS (página 13)	Todas as faixas de todos os discos por ordem aleatória
Em modo de reprodução aleatória (shuffle) 1 DISC (página 13)	Aleatoriamente todas as faixas do CD actual
Em modo de reprodução de programas (página 14)	O mesmo programa

Para cancelar a reprodução por repetição
Carregue várias vezes em REPEAT até aparecer, no visor, a indicação "REPEAT OFF".

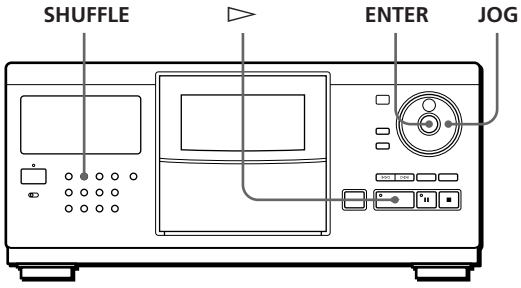
Repetir a faixa actual

Só pode repetir a faixa actual.

Durante a reprodução da faixa desejada, carregue várias vezes em REPEAT até aparecer, no visor, a indicação "REPEAT 1".

Reproduzir faixas por ordem aleatória (reprodução aleatória)

Pode programar o leitor para reproduzir as faixas por ordem aleatória. O leitor reproduz aleatoriamente todas as faixas de todos os discos ou do disco que especificou.



1 Carregue em SHUFFLE para seleccionar o modo de reprodução aleatória ALL DISCS ou 1 DISC. Sempre que carregar em SHUFFLE, aparece, no visor, a indicação "ALL DISCS" ou "1 DISC".

Quando seleccionar	O leitor reproduz
ALL DISCS	Todas as faixas de todos os discos por ordem aleatória
1 DISC	Todas as faixas de um disco específico por ordem aleatória

2 Quando quiser especificar o disco para reprodução aleatória (shuffle) 1 DISC, rode o anel JOG até aparecer, no visor, o número do disco ou o Disc Memo (consulte a página 17) desejado.

3 Carregue em ENTER ou em ▷.
Inicia-se a reprodução aleatória ALL DISCS ou 1 DISC.
"🔀" aparece no visor enquanto o leitor estiver a reproduzir "aleatoriamente" os discos ou as faixas.

Para cancelar a reprodução aleatória
Carregue em CONTINUE.

Pode iniciar a reprodução aleatória durante uma reprodução
Carregue em SHUFFLE e a reprodução aleatória começa a partir da faixa actual.

Pode seleccionar directamente um disco para reprodução aleatória 1 DISC
Consulte "Seleccionar um disco directamente com o telecomando" na página 11.

Pode mudar para o CD seguinte durante a reprodução aleatória 1 DISC
Carregue em DISC SKIP +.

Durante a reprodução aleatória 1 DISC pode especificar o próximo disco que pretende reproduzir
Rode o anel JOG para especificar o disco pretendido. Depois da reprodução por ordem aleatória de todas as faixas do disco actual, o leitor inicia a reprodução do disco seguinte. Se pretender saltar de imediato para o próximo disco, carregue em ENTER durante a reprodução do disco actual.

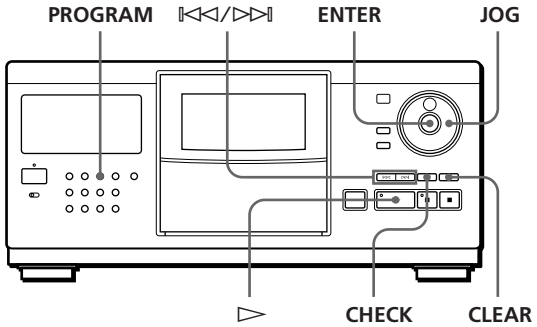
Notas

- Durante a reprodução aleatória ALL DISCS não é possível especificar o próximo CD.
- Mesmo se carregar em ■ ou desligar o leitor durante a reprodução aleatória ALL DISCS (todos os discos), o leitor memoriza os CD ou faixas que foram reproduzidos e os que não o foram. Por consequência, se quiser iniciar a reprodução aleatória ALL DISCS (todos os discos) desde o princípio, volte a repetir todo o procedimento desde o ponto 1.

Criar os próprios programas (reprodução de programas)

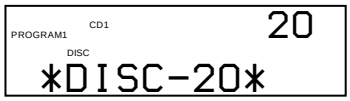
Pode mudar a ordem das faixas e/ou discos para criar três programas diferentes que depois são memorizados automaticamente. Um programa pode conter um máximo de 32 "passos" — um "passo" pode incluir uma faixa ou um disco inteiro.
Pode criar programas utilizando os controlos do telecomando ou do leitor. No entanto, os procedimentos de programação são diferentes.

Criar um programa no leitor

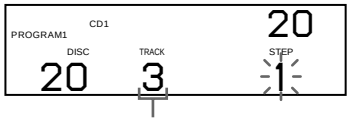


1 Carregue em PROGRAM até que o número do programa pretendido (PROGRAM 1, 2 ou 3) apareça no visor.
Se já existir um programa memorizado no número do programa seleccionado, o último passo do programa aparece no visor. Se quiser apagar o programa inteiro, carregue em CLEAR até aparecer, no visor, "ALL CLEAR" (consultar a página 16).

2 Rode o anel JOG até aparecer, no visor, o número do disco desejado.



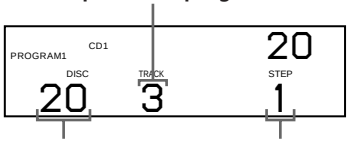
3 Para programar todo o disco, ignore este ponto. Carregue em ⏮/⏭ até aparecer, no visor, o número da faixa desejada.



Número da faixa

4 Carregue em ENTER ou PROGRAM.

A faixa que está a programar



O CD que está a programar **Ordem de reprodução**

5 Para programar outros CD/faixas, proceda da seguinte maneira:

Para programar	Repita os Pontos
Outros CD	2 e 4
Outras faixas do mesmo CD	3 e 4
Outras faixas de outros CD	2 a 4

6 Carregue em ▷ para iniciar a reprodução de programas.

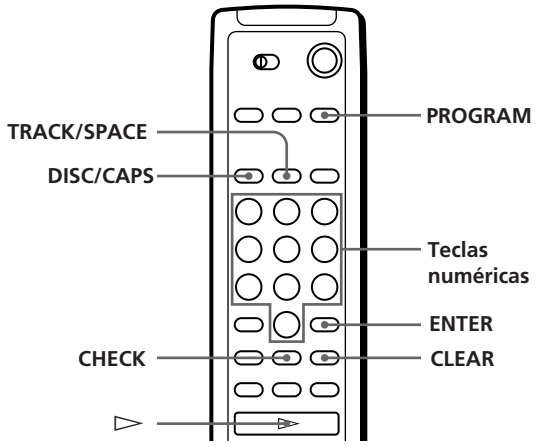
Para cancelar a reprodução de programas
Carregue em CONTINUE.

Os programas permanecem no visor mesmo depois de cancelar a reprodução de programas
Se carregar em ▷, pode especificar novamente o mesmo programa.

Quando carrega em PROGRAM durante a reprodução contínua ou aleatória
O programa será reproduzido após a faixa actual.

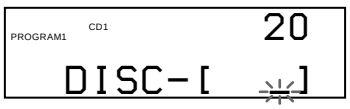
Os programas criados permanecem em memória até que os apague
O CD programado e os números da faixa permanecem em memória, mesmo mudando de CD. Deste modo, o leitor reproduz apenas os números das faixas do CD actual. No entanto, os números dos CD e as faixas que não constarem do leitor ou do CD, são apagados do programa. Os restantes são reproduzidos pela ordem programada.

Criar um programa com o telecomando

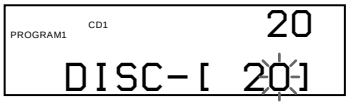


1 Carregue em PROGRAM até que o número do programa pretendido (PROGRAM 1, 2 ou 3) apareça no visor.

2 Carregue em DISC/CAPS.



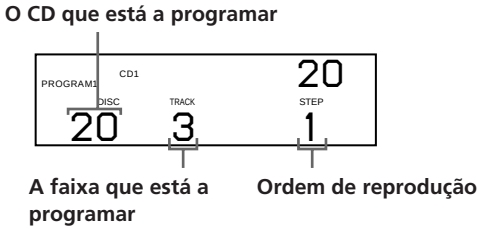
3 Introduza o número do CD com as teclas numéricas.



4 Para programar o CD inteiro, ignore este ponto e avance para o Ponto 6. Carregue em TRACK/SPACE.

5 Introduza o número da faixa com as teclas numéricas.

6 Carregue em ENTER.



7 Para programar outros CD/faixas, proceda da seguinte maneira:

Para programar	Repita os Pontos
Outros CD	2, 3 e 6
Outras faixas do mesmo CD	4 a 6
Outras faixas de outros CD	2 a 6

8 Carregue em ▷ para iniciar a reprodução de programas.

Para cancelar a reprodução de programas
Carregue em CONTINUE.

Verificar a ordem programada

Pode verificar o programa antes ou depois de iniciar a reprodução.

Carregue em CHECK.
Sempre que carregar nesta tecla, o visor mostra o número do disco e da faixa de cada ponto, pela ordem programada. (Se programar todo o disco como um passo, aparece "ALL" em vez do número da faixa.) Depois de efectuar a última operação do programa, aparece a indicação "END" e volta ao visor original.

Alterar a ordem programada

Pode alterar o programa antes de iniciar a reprodução.

Para	Tem que
Apagar a faixa ou o CD	Carregar em CHECK até que a faixa ou o CD, que pretende apagar, apareça no visor e depois carregar em CLEAR.
Apagar a última faixa ou CD do programa	Carregar em CLEAR. Sempre que carregar nesta tecla, a última faixa ou o último CD são apagados.
Adicionar faixas ou CD ao fim do programa	Efectuar o procedimento de programação
Alterar totalmente todo o programa	Carregar em CLEAR até aparecer "ALL CLEAR" no visor para apagar todo o programa e, em seguida, criar um programa novo aplicando o procedimento de programação.

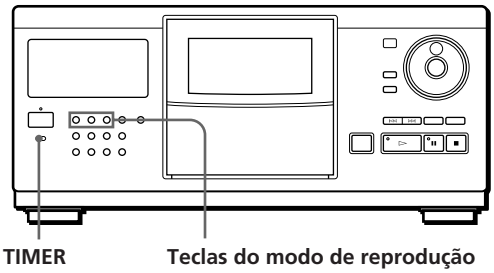
Apagar os programas armazenados em memória

1 No modo de paragem, carregue repetidamente em PROGRAM até que o número do programa (PROGRAM 1, 2 ou 3) a apagar apareça no visor.

2 Carregue continuamente em CLEAR até aparecer no visor a mensagem "ALL CLEAR".

Reproduzir utilizando o temporizador

Pode iniciar a reprodução de um CD numa altura pré-determinada, se ligar um temporizador ao equipamento (não fornecido). Para mais informações sobre a utilização do temporizador, consulte o respectivo manual.



1 Carregue numa das teclas do modo de reprodução para seleccionar o modo pretendido.

2 Programe TIMER do leitor para PLAY.

3 Acerte o temporizador para a hora pretendida. O leitor desliga-se. O leitor entra em funcionamento e inicia a reprodução à hora pré-determinada.

4 Depois de utilizar o temporizador, programe TIMER do leitor para OFF.

Funções dos ficheiros personalizados

O leitor pode memorizar três tipos de informação ou "ficheiros personalizados" para cada disco. Depois de memorizar ficheiros personalizados para um disco, o leitor chama automaticamente a sua gravação sempre que selecciona o disco. Não se esqueça que os ficheiros personalizados são apagados, se não utilizar o leitor durante cerca de um mês.

Pode memorizar as seguintes informações:

Se utilizar	Pode
Identificação de discos (consulte a página 17)	identificar discos utilizando um máximo de 13 caracteres
Banco de apagamento (página 19)	apagar faixas desnecessárias e memorizar apenas as faixas pretendidas
Ficheiro de grupo (página 20)	agrupar discos num máximo de oito grupos para poder localizá-los mais facilmente

Onde é que são memorizados os ficheiros personalizados?

Os ficheiros personalizados são armazenados na memória do leitor. Isto significa que não pode utilizar os ficheiros personalizados, se reproduzir o CD noutros leitores.

Se substituir os discos que memorizou nos ficheiros personalizados

A informação contida nos ficheiros personalizados permanece na memória porque a informação de cada ficheiro personalizado é atribuída a um determinado compartimento. Apague todos os ficheiros personalizados (Identificação de discos, Banco de apagamento, Ficheiro de grupo) do disco antigo e memorize a informação do disco novo nos ficheiros personalizados.

Apagar todos os ficheiros personalizados de todos os discos

Desligue o leitor. Sem soltar a tecla CLEAR, carregue em POWER para ligar o leitor. A mensagem "ALL ERASE" aparece no visor e todos os ficheiros personalizados são apagados.

Identificar discos (identificação de discos)

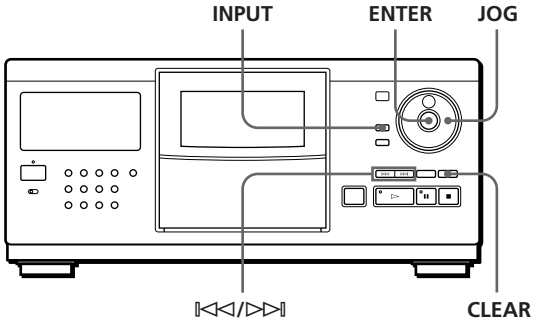
Pode identificar discos utilizando um máximo de 13 caracteres e fazer com que o leitor mostre a identificação do disco sempre que o selecciona. A identificação do disco pode corresponder a um título, ao nome de um intérprete, à categoria ou à data de compra.

Se seleccionar um disco com CD-TEXT

O título do disco é automaticamente memorizado como identificação do disco.
Se o título do disco tiver mais de 13 caracteres, só são memorizados os primeiros 13 caracteres (consulte a página 10).
Quando substituir um disco por um disco CD-TEXT, o título do CD-TEXT também é automaticamente memorizado.
De referir que não pode alterar a identificação do disco CD-TEXT.

Pode identificar discos com a tampa da frente aberta

Identificar discos no leitor



1 Rode o anel JOG até aparecer o número do disco a que pretende atribuir uma identificação.
Quando identifica um disco com a tampa da frente fechada, o número do disco que está na posição de reprodução aparece no visor.
Quando identifica um disco com a tampa da frente aberta, o número do disco na posição de carregamento aparece no visor.

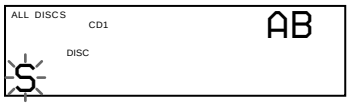
2 Carregue em INPUT.

3 Rode o anel JOG até aparecer a mensagem "DISC MEMO" no visor e depois carregue em ENTER.
O cursor (◀) aparece a piscar.

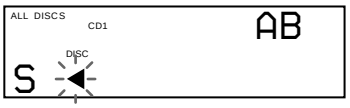
(Continuação)

4 Rode o anel JOG até aparecer o caracter pretendido no visor.
O cursor desaparece e o primeiro espaço para a identificação do disco aparece a piscar.
À medida que roda o anel JOG no sentido dos ponteiros do relógio, os caracteres aparecem pela ordem indicada abaixo. Rode o anel JOG no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para voltar ao caracter anterior.

(espaço) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ~



5 Carregue em ENTER para seleccionar o caracter.
O caracter seleccionado fica iluminado, e o cursor aparece a piscar indicando o espaço para introdução seguinte.



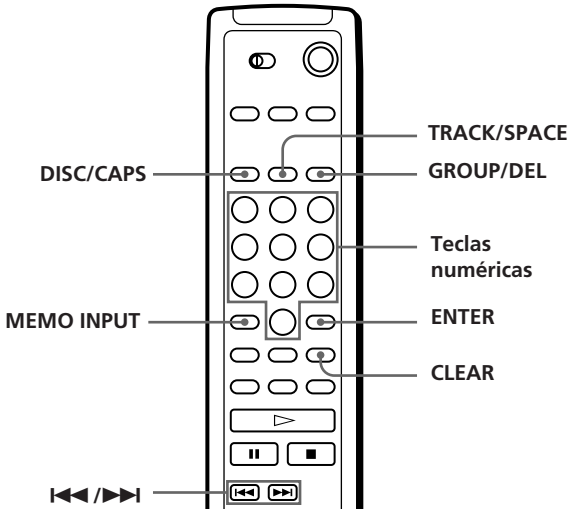
Se se enganar
Carregue em CLEAR e volte a começar digitando os caracteres correctos.

6 Repita os pontos 4 e 5 para introduzir mais caracteres.

7 Carregue em INPUT para memorizar a identificação do disco.
A identificação do disco fica iluminada no visor.

Repita os pontos 1 a 7 para atribuir identificações a outros discos.

Identificar discos com o telecomando



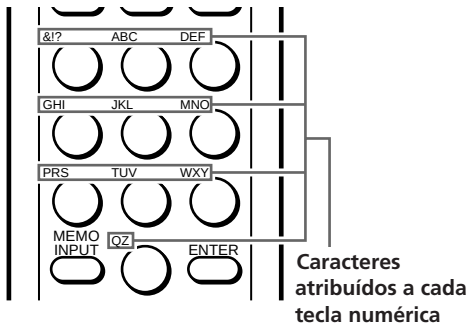
1 Carregue em DISC/CAPS.

2 Carregue na tecla numérica do disco a que pretende atribuir uma identificação e depois carregue em ENTER.

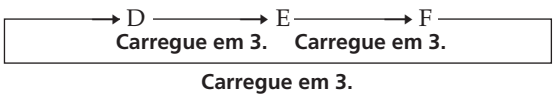
3 Carregue em MEMO INPUT.
O cursor (◄) aparece a piscar.

4 Carregue em DISC/CAPS para localizar o tipo de letra pretendido.
Sempre que carregar no botão, o tipo de letra muda alternadamente de maiúsculas (AB), para minúsculas (ab) e para algarismos (12). O tipo de letra seleccionado aparece no canto superior direito do visor.

5 Carregue na tecla numérica correspondente ao caracter pretendido (indicado ao lado de cada tecla numérica).
O cursor desaparece e o primeiro espaço para a identificação do disco aparece a piscar.
Sempre que carregar na tecla, o caracter muda alternadamente para os caracteres indicados ao lado do botão.



Exemplo: para seleccionar a letra E
Carregue duas vezes na tecla numérica 3.



Para introduzir um espaço, carregue uma vez em TRACK/SPACE.
Para introduzir um número, carregue duas vezes em DISC/CAPS no ponto 4 e depois carregue na tecla numérica pretendida.
Para introduzir símbolos, carregue várias vezes na tecla numérica 1 até aparecer o símbolo pretendido no visor.

6 Carregue em ENTER para seleccionar o caracter.
O caracter seleccionado fica iluminado, e o cursor aparece a piscar indicando o espaço para introdução seguinte.
Também pode avançar para o espaço seguinte, se carregar noutras teclas numéricas.

7 Repita os pontos 4 a 6 para introduzir mais caracteres.

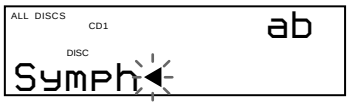
8 Carregue em MEMO INPUT para memorizar a identificação do disco.
A identificação do disco fica iluminada no visor.

Repita os pontos 1 a 8 para atribuir identificações a outros discos.

Se se enganar na introdução do caracter
Para corrigir o caracter introduzido

1 Carregue em ⏮ ou ⏭ até que o cursor fique posicionado junto do caracter incorrecto.

2 Carregue em GROUP/DEL para apagar o caracter incorrecto.



3 Introduza o caracter correcto.

Para corrigir o caracter que está a introduzir

1 Carregue em GROUP/DEL para apagar o caracter incorrecto.
2 Introduza o caracter correcto.

Para inserir um caracter entre os caracteres já introduzidos

Carregue em ⏮ ou ⏭ até que o cursor fique posicionado junto do ponto em que pretende inserir e introduza o caracter.

Apagar a identificação do disco

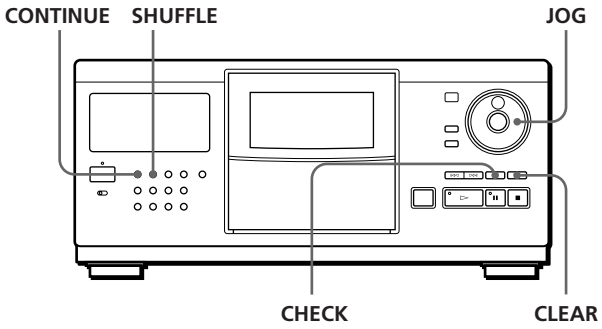
1 Siga os pontos 1 a 3 em "Identificar discos no leitor" na página 17 ou em "Identificar discos com o telecomando" na página 18 para seleccionar a identificação do disco que pretende apagar.

2 Carregue em CLEAR.
A identificação do disco desaparece do visor.

3 Carregue em INPUT.

Memorizar faixas específicas (banco de apagamento)

Pode apagar faixas desnecessárias e memorizar apenas as pretendidas. Se seleccionar um disco que contenha um banco de apagamento, só pode reproduzir as restantes faixas.



1 Carregue em CONTINUE ou em SHUFFLE antes de iniciar a reprodução.

2 Rode o anel JOG para seleccionar o disco.

3 Carregue várias vezes em CHECK até que a faixa que pretende apagar apareça no visor.

4 Carregue em CLEAR.
"DELETE FILE" aparece e "DELETE" pisca no visor.

Se quiser recuperar a faixa, volte a carregar em CLEAR.

(Continuação)

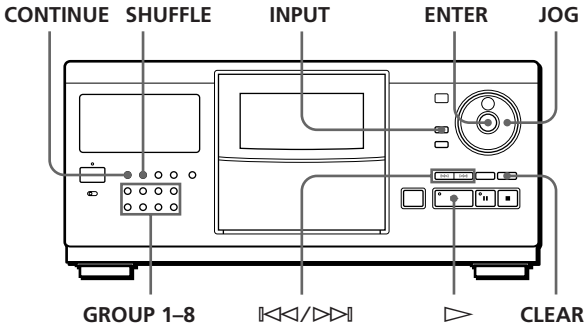
5 Repita os pontos 3 e 4 para apagar mais faixas.

Se quiser recuperar todas as faixas que apagou
Carregue sem soltar em CLEAR até aparecer a mensagem "ALL SELECT" no visor.

Nota
As faixas que apagou são ignoradas, mesmo no modo de reprodução aleatória ou de reprodução de programas (se o disco que contém o banco de apagamento tiver sido programado como um todo).

Agrupar discos (ficheiro de grupo)

Torna-se muito difícil encontrar o disco pretendido no meio de uma grande quantidade de discos. Este leitor tem uma função que lhe permite classificar discos em oito grupos. Só pode colocar um disco em cada grupo. Depois de classificar os discos, só pode executar a reprodução contínua, aleatória ou repetitiva de um determinado grupo (reprodução de grupos).



Colocar discos em grupos

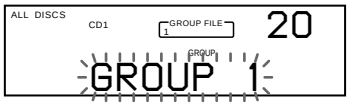
1 Carregue em CONTINUE ou em SHUFFLE antes de iniciar a reprodução.

2 Rode o anel JOG para seleccionar o disco que pretende colocar num grupo.

3 Carregue em INPUT.

4 Rode o anel JOG até aparecer a mensagem "GROUP FILE" no visor e depois carregue em ENTER.
Se ainda não tiver colocado o disco num grupo, a mensagem "NOT FILED" aparece no visor.

5 Rode o anel JOG até que o número do grupo pretendido (por exemplo, GROUP 1) apareça no visor.



6 Carregue em ENTER ou em INPUT para seleccionar o grupo.

Identificar grupos (identificação de grupos)

Pode alterar o número do grupo pré-definido para o que quiser (por exemplo, para uma categoria) utilizando um máximo de 13 caracteres.
Não se esqueça que só pode memorizar a identificação de grupo, se tiver colocado discos nesse grupo.

1 Carregue na tecla GROUP 1–8 a que pretende atribuir uma identificação de grupo.

2 Carregue em INPUT.

3 Rode o anel JOG até aparecer a mensagem "GROUP MEMO" no visor e depois carregue em ENTER.
O cursor (◀) aparece a piscar.

4 Rode o anel JOG até que o caracter pretendido apareça no visor.
O cursor desaparece e o primeiro espaço para a identificação do disco aparece a piscar.
À medida que roda o anel JOG no sentido dos ponteiros do relógio, os caracteres vão aparecendo pela ordem indicada abaixo. Rode o anel JOG no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para voltar ao caracter anterior.

(espaço) A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ! " # $ % & ' ( ) * + , – . / : ; < = > ? @ [¥] ^ _ \ { ¦ } ～

5 Carregue em ENTER para seleccionar o caracter.
O caracter seleccionado fica iluminado, e o cursor aparece a piscar indicando o espaço para introdução seguinte.

Se se enganar
Carregue em CLEAR e volte a começar digitando os caracteres correctos.

6 Repita os pontos 4 e 5, se quiser introduzir mais caracteres.
Para informações mais pormenorizadas, consulte também "Identificar discos no leitor" na página 17.

7 Carregue em INPUT para memorizar a identificação de grupo.

Apagar a identificação de grupo

1 Siga os pontos 1 a 3 em "Identificar grupos" para seleccionar a identificação de grupo que pretende apagar.

2 Carregue em CLEAR
A identificação de grupo desaparece do visor.

3 Carregue em INPUT.

Reproduzir os discos de um grupo (reprodução de grupos)

Pode executar a reprodução contínua ou aleatória de um grupo.

1 Carregue em CONTINUE ou em SHUFFLE para seleccionar o modo de reprodução pretendido antes do início da reprodução.

Se seleccionar	O leitor reproduz
reprodução contínua ALL DISCS	Consecutivamente todas as faixas de todos os discos do grupo
reprodução contínua 1 DISC	Consecutivamente todas as faixas do disco especificado do grupo
reprodução aleatória ALL DISCS	Todas as faixas de todos os discos do grupo por ordem aleatória
reprodução aleatória 1 DISC	Todas as faixas do disco especificado do grupo por ordem aleatória

2 Carregue numa das teclas GROUP 1–8 para seleccionar o grupo e depois carregue em ▷.
A reprodução de grupos inicia-se a partir do disco com o número mais alto e que se encontra mais perto da posição de reprodução. Se colocar o disco que se encontra na posição de reprodução no grupo seleccionado, a reprodução inicia-se a partir desse disco.

Pode especificar o primeiro disco a reproduzir no início da reprodução de grupos
Depois de seleccionar o grupo, rode o anel JOG para seleccionar o disco e depois carregue em ENTER.

Pode iniciar a reprodução de grupos com o telecomando
Antes de iniciar a reprodução, carregue em GROUP/DEL, na tecla numérica correspondente ao grupo que pretende reproduzir e por último em ENTER.

Nota
Se a mensagem "NO ENTRY" aparecer no visor, é porque não existe nenhum disco no grupo seleccionado.

Apagar os discos de um grupo

- Para apagar um disco de um grupo
  1 Para seleccionar o disco, siga os pontos 1 a 4 em "Colocar discos em grupos" na página 20.
  2 Carregue em CLEAR.
  A mensagem "NOT FILED" aparece no visor.
  3 Carregue em INPUT.
- Para apagar todos os discos de um grupo de uma só vez
  Carregue sem soltar numa das teclas GROUP 1–8 que pretende apagar e depois carregue em CLEAR.

Precauções

Segurança
- Atenção—a utilização de instrumentos ópticos com este aparelho aumenta os riscos de lesões ópticas.
- Se cair um objecto sólido ou líquido para dentro do aparelho, desligue-o e mande-o verificar por pessoal qualificado antes de voltar a utilizá-lo.

Fontes de alimentação
- Antes de utilizar o leitor, verifique se a voltagem de funcionamento é idêntica à voltagem da rede de alimentação local. A voltagem de funcionamento é indicada na chapa de identificação na parte posterior do leitor.
- Mesmo se desligar o aparelho no interruptor, a corrente só é cortada se retirar a ficha do cabo de alimentação da tomada de parede.
- Se não pretender utilizar o aparelho durante algum tempo, desligue-o da tomada principal. Para desligar o cabo de alimentação CA (rede de alimentação principal), puxe-o pela ficha e nunca pelo fio.
- O cabo de alimentação CA deve ser trocado apenas num estabelecimento de assistência técnica qualificada.

Instalação
- Coloque o leitor num local adequadamente ventilado, de modo a evitar o sobreaquecimento interno do aparelho.
- Não coloque o aparelho em cima de superfícies instáveis, tal como um tapete, que possam bloquear os orifícios de ventilação da base.
- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor ou em locais expostos à incidência directa dos raios solares, pó excessivo ou choques mecânicos.

Funcionamento
- Se transportar directamente o leitor de um local quente para um local frio ou o colocar numa sala muito húmida, pode provocar uma condensação de humidade nas lentes existentes no interior do leitor. Se isso acontecer, o leitor pode não funcionar correctamente. Deixe-o ligado durante cerca de uma hora até a humidade se evaporar.

Regulação do volume de som
- Não aumente o som quando estiver a ouvir faixas com entradas de nível baixo ou sem sinais de áudio. Se o fizer, os altifalantes podem ficar danificados durante a reprodução de uma parte da faixa com um alto nível de pico.

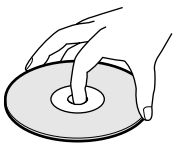
Limpeza
- Limpe a caixa, o painel e os controlos com um pano macio ligeiramente humedecido num detergente. Não utilize qualquer tipo de esfregão abrasivo, pó de limpeza ou dissolvente, tais como o álcool ou a benzina.

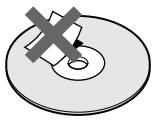
Transporte
- Quando transportar o leitor, carregue primeiro em OPEN, retire todos os discos do leitor e desligue o leitor.

Se tiver quaisquer dúvidas ou problemas referentes ao seu leitor, contacte o revendedor da Sony mais próximo.

Notas sobre os CD

Manutenção dos CD
- Para manter o disco limpo, trate-o com cuidado.
- Não cole papel ou fita adesiva na superfície do disco.

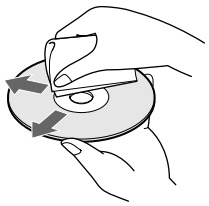




Desta forma não

- Não exponha o disco à incidência directa dos raios solares, não os coloque perto de fontes de calor, tais como condutas de ar quente, nem os deixe dentro de um automóvel estacionado e exposto à incidência directa dos raios solares, pois pode ocorrer uma subida da temperatura.
- Depois de retirar o disco do compartimento, guarde-o no estojo.

Limpeza
- Antes de iniciar a reprodução, limpe o disco com um pano macio. Limpe o disco a partir do centro para as extremidades.



- Não utilize dissolventes, tais como benzina ou diluentes, produtos de limpeza disponíveis no mercado ou spray anti-electricidade estática destinados a LP de vinil.

Resolução de problemas

Se ocorrer qualquer um dos problemas abaixo indicados, utilize o guia de resolução de problemas para o resolver. Se o problema persistir, consulte o revendedor da Sony mais próximo.

Não é emitido som.

➡Verifique se o leitor está correctamente ligado.
➡Certifique-se de que está a controlar o amplificador de forma correcta.

O CD não é reproduzido.

➡O compartimento não tem CD (a mensagem "–NO DISC–" aparece no visor). Introduza um CD.
➡Introduza o CD com o lado do título virado para cima.
➡Limpe o CD (consultar página 22).
➡A humidade condensou-se no interior do leitor. Carregue em OPEN e deixe o leitor ligado durante cerca de uma hora (consulte a página 22).

O comando não funciona.

➡Retire os obstáculos que se encontram entre o comando e o leitor.
➡Aponte o comando na direcção do sensor remoto ▣ do leitor.
➡Substituas as pilhas do comando.
➡Programe o interruptor CD1/2/3 do telecomando de acordo com a posição do selector COMMAND MODE que aparece no visor do painel frontal (consulte a página 5).

O leitor não está a funcionar correctamente.

➡Os chips do microcomputador podem funcionar incorrectamente. Desligue o cabo de alimentação CA e depois volte a ligá-lo para reinicializar o leitor.

Especificações

Leitor de CD

Laser	Laser semi-condutor (λ = 780 nm) Duração da emissão: contínua
Saída de laser	Máx 44,6 µW* * Esta saída é o valor medido a uma distância de 200 mm a partir da superfície da lente da objectiva no bloco óptico de movimentação com uma abertura de 7 mm.
Resposta de frequência	20 Hz to 20 kHz ± 0,5 dB
Relação sinal/ruído	Superior a 107 dB
Área dinâmica	Superior a 98 dB
Distorção harmónica	Inferior a 0,0035%
Separação de canais	Superior a 100 dB

Saídas

	Tipo de jack	Nível de saída máximo	Impedância de carga
LINE OUT	Jack RCA	2 V (a 50 kilohms)	Superior a 10 kilohms
DIGITAL OUT (OPTICAL)	Conector de saída óptica	–18 dBm	Comprimento de onda: 660 nm

Geral

Requisitos de alimentação	220 V – 230 V CA, 50 Hz
Consumo de energia	14 W
Dimensões (aprox.) (l/a/p)	Com a parte frontal fechada 430 × 200 × 480 mm incluindo as peças salientes Com a parte frontal aberta 430 × 200 × 600 mm incluindo as peças salientes
Peso (aprox.)	9,0 kg

Acessórios fornecidos

Cabo de áudio (2 fichas RCA – 2 fichas RCA) (1)
Telecomando (remoto) (1)
Pilhas Sony SUM-3 (NS) (2)
Suportes para folhetos de CD (2)
Etiqueta (1)

Design e especificações sujeitas a alterações em aviso prévio.

Índice

A, B

AMS 12
Anel JOG 6
Banco de apagamento 19

C

CD-TEXT 10
Como manusear os CDs 22

D

Desembalagem 4
Detecção de avarias 22

E, F

Eliminar
  Banco de apagamento 20
  Ficheiro de grupo 21
  Ficheiros personalizados 17
  Identificação do disco 19
  Identificação de grupos 21
  Programas 16
Especificar o novo disco 12
Ficheiro de grupo 20
Ficheiros personalizados
  Banco de apagamento 19
  Identificação do disco 17
  Ficheiro de grupo 20
  O que pode fazer com 17

G, H, I

Identificar o disco 17
Introduzir CD 6

J, K, L

  Leitura óptica 11
Ligações
  Panorâmica geral 4
Localizar
  uma faixa específica 12
  um ponto específico 12
  através de leitura óptica 12
  através da observação do ecrã 12
  através da leitura 12
  directamente 12
  discos 11
  utilizando a função AMS 12

M, N, O

Memorizar
  informação sobre CDs 17
  faixas específicas 19

P, Q

Pesquisa de identificação 11
Pesquisa. Consulte localizar
Programa
  alterar 16
  verificar 16
  eliminar 16

R

Repetir 13
Reprodução
  aleatória (shuffle) 13
  contínua 8
  de grupos 21
  de programas 14
  repetitiva 13
  utilizando o temporizador 16
Reprodução aleatória (shuffle)
  de todos os discos 13
  de um disco 13
Reprodução contínua 8
Reprodução de grupos 20
Reprodução temporizada 16
Resolução de problemas 23

S

Seleccionar um disco 11
Sensor de música
  automático 12
Consulte AMS
Suporte rotativo 6

T, U, V, X, Z

Telecomando 4
Tempo total de reprodução 10

Identificação dos controlos

Teclas

CHECK 16, 19
CLEAR 16, 19
CONTINUE 8
DISC/CAPS 11, 15, 18
DISC SKIP 9
ENTER 9
EXTRA 10
GROUP/DEL 19, 21
GROUP 1–8 21
INPUT 17, 19, 20
MEMO INPUT 18
MEMO SCAN 11
MEMO SEARCH 11
Numero 11
OPEN 6
PROGRAM 14
REPEAT 13
SHUFFLE 13
TIME/TEXT 10
TRACK/SPACE 12, 15
TRACK 12
⏮/⏭ 12
▷ 9
II 9
■ 9
◀◀/▶▶ 12

Comutadores

CD1/2/3 5
POWER 6
TIMER 16

Fichas tipo jacks

CONTROL A1 5
LINE OUT 5

Conectores

DIGITAL OUT OPTICAL 5

Outros

Anel JOG 6, 8
Compartimentos do disco 6
Selector COMMAND MODE 5
Suporte rotativo 6
Tampa frontal 6
Visor 10
® 4